



Als we alles op één grote hoop leggen dan hebben wij Nederlanders in 1977 voor ruim 12 miljard gulden gespaard inclusief de bijgeschreven rente. Dat is meer dan twee keer zoveel als het jaar daarvoor. Nu zitten de economen en alle andere topfunctionarissen, die het geld vanwege de economie doodgewoon aan het rollen willen houden daar bestelt niet van te schaterlachen onder het motto: „Ha, ha, wat gaat het ons toch goed”. Zeker, een lekker spaarcentje en volgens goed oud vaderlands gebruik „een appeltje voor de dorst” zijn begrippen, die niet weg te branden zijn uit onze zo solide volksziel, maar kennelijk - zo hebben meer psychologisch getinte economen gesteld - zijn we met ons allen zo'n beetje aan het „potten” uit angst voor de toekomst. Want als je het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) het totale spaartegoed per eind 1977 ziet optellen dan hebben we in Nederland aan spaargelden ruim 78 miljard gulden op de banken staan. Dat is bijna evenveel als de totale uitgave van de rijksoverheid een paar jaar geleden. Maar ons aller CBS, bekwam in het optekenen van allerlei grillige lijnen in de economie, zegt weliswaar dat het spaartegoed over 1977 voor Nederland een record is, maar dat we voorzichtig dienen te zijn met het gevolg van deze cijfers. Je kunt aan dit soort cijfers niet zo maar „pats-boem” een verklaring toevoegen, die de spaarzin in één volzin aannemelijk maakt. Het is eerder een kokende ketel vol gissingen die het sparen tot een nog niet gekende hoogte heeft gebracht. Trouwens gedurende het laatste kwartaal van 1977 is er nog behoorlijk ontsaard. Er werd meer afgehaald dan ingelegd. Goede morgen, economen, de waakvlam van het sparen brandt hoger dan de spaarvlam van de bezuiniging.

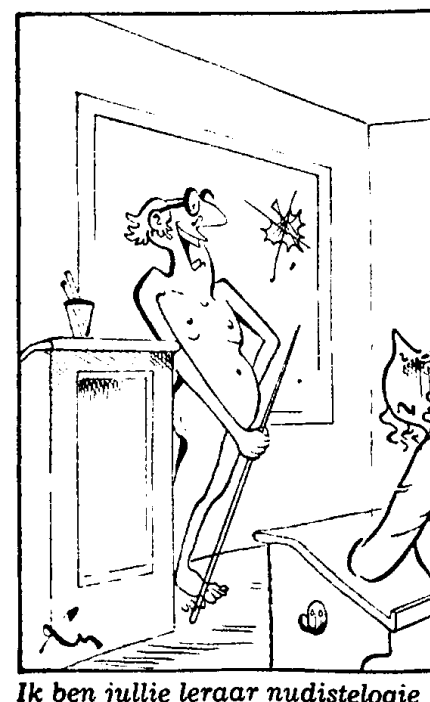
## Het weer

**LIMBURG**  
Vrij veel bewolking met later op de dag kans op sneeuw later gevolgd door regen. Matige tot krachtige wind eerst uit zuid later uit zuidwest. Middagtemperatuur rond 3 graden.  
Donderdag: plaatselijk een bui.  
VANDAAG:  
zon op: 8.21 onder: 17.27  
maan op: 1.48 onder: 11.46

## Diplomaten

Die diplomaten, die het doorgaans moeten hebben van voorzichtig, maar nu ook onbeheerst kunnen schreeuwen, kan de politie in New Jersey op een briefje geven. De agenten, die een oogje in het zeil houden op de nieuwe tolweg in de Amerikaanse staat, registreerden een interessant aantal supersnelle leden van het corps diplomatieke. De CD-auto, die het absolute record vestigde bij het overschrijden van de maximumsnelheid van 88,5 km per uur, behoorde toe aan de West-Duitse ambassadeur in Washington. Deze heer raasde met 185 km per uur over het asfalt. Andere snelle jongens komen uit Italië, Cuba, Benin, Taiwan en China. Bekeuringen krijgen zij niet vanwege hun politieke onschendbaarheid. Onkwetsbaar zijn zij echter niet, maar hoe maakt men dat de heren duidelijk? Misschien middels een flinke diplomatiek...

## Nieuwe school voor toerisme



Ik ben jullie leraar nudistologie

## Dronken skiërs veroorzaken groot aantal ongelukken

**WENEN** - Van de 80.000 ongelukken die er ieder jaar op de Oostenrijkse skipistes gebeuren, wordt een groot aantal veroorzaakt door skiërs onder invloed. Ze raken of zelf gewond of skien dronken tegen anderen aan en verwonden die. Het getal 80.000 is des te spreker omdat het aantal gewonden in het Oostenrijkse verkeer per jaar 20.000 lager ligt.

Om skien onder invloed te bestrijden, heeft de Oostenrijkse ski-enthousiast Primarius Rot, die ook een fel tegenstander is van alcoholgebruik in het verkeer, een actiegroep opgericht met de naam „Nul Promille”. In de loop der jaren is de gewoonte dat Oostenrijkse skiliefhebbers en de toeristen uit vele landen elkaar tracteren op een gloeiendheet

mengsel van thee en bepaalde soorten alcohol aardig uit de hand gelopen. Doorgaans hebben de spirituelen in de thee de overhand. Wat oorspronkelijk bedoeld was als in Nederland bij het schaatsen de „koek en zopie” om de kou te verdrijven, is geworden tot cocktailparty's op de skipistes. De Oostenrijkers gebruiken voor alcoholische thee namen als „Jagersmutsje” of „Neuswarmertje”, al naar gelang het dialect dat gesproken wordt ter plaatse. „Mensen die onder invloed skien”, vindt de heer Rot, „zijn net zo gevaarlijk als mensen die dronken achter het stuur zitten. Ze nemen te veel risico's, overschatten hun capaciteiten en verliezen al te gemakkelijk hun concentratie en controle over zichzelf”.

- KRO herhaalt 's morgens „Dagboek van een herdershond” Pagina 5
- Afgraving steenberg Maurits over 3 maanden voltooid Pagina 7
- Heerlense politie slaat drugbende uit elkaar Pagina 13
- Ajax-spits Ruud Geels kan niet meespelen Pagina 15

# Ministers leggen zich neer bij motie CDA-VVD: NIEUW UC-OVERLEG



● Oppositieleider drs. Den Uyl in gesprek met VVD-fractievoorzitter Rietkerk.

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG** - De ministers Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) en Van Aardenne (Economische Zaken) hebben ermee ingestemd dat, alvorens uranium door Urenco zal worden geleverd aan Brazilië, een internationale ofwel een speciaal voor Brazilië geldende regeling moet zijn vastgesteld om militair gebruik van in Brazilië bereid plutonium te voorkomen.

De ministers zeiden toe met de beide partners in Urenco (West-Duitsland en Groot-Brittannië) te zullen overleggen over aanpassing van de voorwaarden voor levering aan Brazilië zoals die in december 1977 al waren vastgelegd.

Daarmee legden de ministers zich neer bij een motie, ingediend door de CDA'er Van Houwelingen en de VVD'er Portheine. Tijdens de eerste helft van het UC-debat, vorige week donderdag, hadden de ministers eraan vastgehouden dat (zoals met de Urenco-partners en met Brazilië was afgesproken) pas over een speciale regeling met Brazilië zou hoeven te worden gesproken wanneer er nog geen internationale regeling zou bestaan tegen de tijd dat in Brazilië voor het eerst een reactor (waarin plutonium wordt geproduceerd) begint te werken.

De bezwaren van het CDA golden het feit dat op deze manier de leveringen van verrijkt uranium uit Almelo al enkele jaren aan de gang zouden zijn, op het moment dat de onderhandelingen over de waarborgen tegen militair misbruik van plutonium in Brazilië zouden beginnen. Daarmee zou Nederland geen mogelijkheid meer hebben de levering van uranium tegen te houden op grond van het feit dat Brazilië waarborgen tegen de productie van kernbommen weigert.

Volgens de motie-Van Houwelingen, waartegen de ministers zich slechts flauw verzetten, zal de regeling met Brazilië moeten inhouden dat het IAEA in Wenen toezicht zal houden op de opslag van plutonium. Hoewel pas vandaag de laatste fase van het UC-debat plaatsvindt, leek dinsdagavond al duidelijk dat de Kamer instemt met de uitbreiding van „Almelo” en, onder de genoemde voorwaarden, met de leveringen aan Brazilië.

## Tolwegen duurder

**ROME** - Met ingang van 15 februari gaan de tarieven van de Italiaanse tolwegen omhoog met 21 tot 35 pct. De door toeristen het meest gebruikte autosnelweg, die van Milaan naar Napels loopt, wordt rond 21 pct duurder. Voor het berijden van de weg Turijn-Milaan moet straks 32 pct meer worden betaald en voor de eveneens voor het toerisme belangrijke verbinding Venetië-Triest en Venetië-Udine stijgen de tarieven zelfs met 35 pct.

## Molukse groep niet zonder Kuhuwaal naar Indonesië

**DEN HAAG** - „Wij zijn niet van plan naar Indonesië te vertrekken zonder de heer Kuhuwaal. Voor ons geldt samen uit, samen thuis”. Dit heeft L. C. Mantouw gisteravond namens de groep van vijf voorstaande Zuidmolukkers gezegd die van plan zijn zaterdag naar Indonesië te vertrekken voor een bezoek.

Nanuhutu, Rutumaleassy, Metekohy en Mantouw hebben Kuhuwaal gistermiddag in het ziekenhuis in Den Haag bezocht, waar hij verpleegd wordt voor een schotwond. Zij hebben daar met Kuhuwaal en zijn dokter gesproken. „Ook voor medische begrippen is zijn gezondheid naar omstandigheden redelijk wel, maar hij voelt zich nog erg moe”, aldus Mantouw. Hij stelde met nadruk dat de reisplannen van de groep als geheel afhangen van de gezondheid van Kuhuwaal.

(ADVERTENTIE)



Rijschoolnieuws  
zie advertentie op  
pagina 8



● Dat ziet er (weer) gezond uit! De vier kinderen Bergs en hun vriendinnetje Norma Huls uit Maastricht, gezond en wel thuis uit het ziekenhuis waar zij zijn onderzocht op de aanwezigheid van kwik in het lichaam. Van links naar rechts Danny Bergs (7), zijn broer Han (15), zijn zusje Karin (11), Norma Huls (9) en Susanne Bergs (12).

## Ook in Heerlen kwik in sinaasappelen

**HEERLEN** - Naar eerst thans blijkt, zijn ook in Heerlen met kwik verrijfte sinaasappelen aangetroffen. Dat gebeurde jl. zaterdag, toen een bewoner van de Peter Schunckstraat te Heerlen het metaal aantroef in een drietal sinaasappelen die hij bij Simon de Wit had gekocht. Toen men daar van de vondst verwittigd was en men enerzijds contact had opgenomen met de Keuringsdienst van Waren in Maastricht en anderzijds met de firma Albert Heyn, besloten beide firma's de voorhanden zijnde partijen sinaasappelen uit de verkoop te nemen.

Anders dan in Maastricht is de Heerlense gemeentepolitie niet bij het onderzoek naar de herkomst van het kwik betrokken. In Maastricht berust het onderzoek thans - op verzoek van de Geneeskundige Inspectie van de Volksgezondheid in Limburg - bij de Keuringsdienst van Waren. Men neemt er momenteel extra steekproeven op sinaasappels om te zien of er nog meer besmette exemplaren in de handel zijn. Hoe het kwik in de vruchten terecht-



● Bericht uit onze krant van afgelopen zaterdag

gekomen kan zijn, is nog steeds een raadsel. De mogelijkheid dat het metaal erin geïmporteerd is, wordt intussen niet uitgesloten geacht. Van de kant van het ministerie van Volksgezondheid in Den Haag is gisteren bevestigd, dat er thans partijen sinaasappelen uit Israël worden gecontroleerd. Men heeft echter nergens anders meer kwik aangetroffen dan in de te Maastricht en Heerlen gekochte netjes. Het ministerie raadt het publiek aan bij het vinden van kwik in sinaasappelen de politie of de Keuringsdienst van Waren te waarschuwen. Berichten, dat ook buiten Nederland kwik in sinaasappelen is aangetroffen, vinden geen bevestiging. De Citrus Marketing Board Israël in Rotterdam, verkooporganisatie voor de Benelux, heeft gisteravond laat gemeld dat „Palestijnse elementen de verantwoordelijkheid op zich hebben genomen” voor het inspuiten van sinaasappelen met kwik, „met de bedoeling de economie van Israël schade toe te brengen”.

## Olie „wisselen”

**JOHANNESBURG** - Om olie te sparen mogen eigenaren van motorvoertuigen met ingang van 1 april bij het „wisselen” geen gebruikte smeerolie meer verbranden of zich er op andere wijze van ontdoen, aldus is wettelijk vastgesteld, meldde de Johannesburg Star gisteren.

Overtreders zullen ernstig worden gestraft. „Zelfwisselaars” moeten de olie (gratis) inleveren bij garages en de garages moeten zulks dan. Ook mogen eigenaren van motorvoertuigen niet meer dan een zekere voorraad smeerolie in voorraad hebben. Garages, vervoersondernemingen en boerderijen waar met tractoren wordt gewerkt zullen uiteraard meer olie in huis mogen hebben. De afgewerkte olie zal worden gezuiverd en opnieuw gebruikt. Hoeveel de maatregel zou kunnen bezuinigen is nog niet bekend.



# „Uit het zuiden geen nieuws”

door jan van lieshout

## het 'hannibalspiel' aan de maas

NIEK ERKENS was ingedeeld bij de Etappen- en Verkeersdienst: een soort „Van Gend en Loos” voor het Nederlandse veldleger. Directeur van deze Etappen- en Verkeersdienst was kolonel H. H. Thoden van Velzen.

BELANGRIJKSTE poot van de Etappen- en Verkeersdienst was de Etappenintendant, die het leger voedde en kleepte en die zorgde voor hooi en stro voor de paarden. Commandant van de Etappenintendant was kapitein Willem Christiaan Wensink. Hij zette dagelijks zijn handtekening voor miljoenen.

DE VOORRADEN van de Etappenintendant waren opgeslagen in magazijnen en lichters op de beide Maasoeveren in Rotterdam. Van daaruit werden voedsel en kleding naar de eindstations gebracht, vanwaar ze over de troep werden verdeeld.

MUNITIE werd rechtstreeks vanuit de fabriek naar de eindstations getransporteerd; de benzine rechtstreeks vanuit Pernis.

WANNEER internationale spanningen daartoe aanleiding gaven, vond de aan- en afvoer bij duisternis plaats. Met de transporten waren een motordienst, een vaartuigendienst en een spoorwegdienst belast.

TEN BEHOEVE VAN de motordienst waren verschillende vrachtwagens gevorderd. De voertuigen kwamen daardoor in de garages van de Etappen- en Verkeersdienst in onderhoud. „Door het ruwe gebruik” moest aan de vrachtwagens meer worden gerepareerd dan voorzien. „Talrijke” reparaties moesten worden uitgevoerd. Toch werkten in de grootste garage van de Etappen- en Verkeersdienst 120 monteurs.

OOK WAREN schepen gevorderd voor de vaartuigendienst en treinen van de Nederlandse Spoorwegen voor de spoorwegdienst.

TEN BEHOEVE VAN het ziekenvervoer had de Etappen- en Verkeersdienst de beschikking over 24 Rodekruisvloten, waarvan er zestien in Amsterdam en acht in Rotterdam stonden. Verder had de Etappen- en Verkeersdienst vier operatieschepen, vier verplegenschepen en vier verbandschepen.

DE OORLOGSSTERKE van de Etappen- en Verkeersdienst bedroeg omstreeks 10.500 man. Dat was 300 keer zoveel als de sterkte in vredetijd. De vredeskern telde slechts vijftien officieren en twintig schrijvers.

OP 7 APRIL 1939 - vier dagen voordat de luchtmachtkrachten, de kust- en grenstroepen ingevolge de Buitengewone Oproep Uitwendige Veiligheid werden gemobiliseerd, begonnen voor de Etappen- en Verkeersdienst de eerste werkzaamheden.

OP 29 AUGUSTUS 1939 - de eerste dag der mobilisatie - telde het huishouden van kapitein Willem Christiaan Wensink 300.000 man-schappen en 30.000 paarden. Voor dit gigantisch gezin werden op 28 augustus de eerste broden gebakken en de eerste varkens en koeien geslacht.

IN DE bakkerijen van de Etappen- en Verkeersdienst werkten 70 dienstplichtige slagers. Het commando bij het kelen en killen hadden 14 sergeanten, die in het burgerleven eveneens slager van beroep waren. Verder stonden in de vetsmelterij 12 slagers.

VLEESWAREN werden gemaakt



De commandanten van de Etappen- en Verkeersdienst: „een soort van Gend en Loos”, die het Nederlandse leger bevoorradde, voedde en kleepte. Helemaal links op de foto de reserve-luitenant Niek Erkens, de ondercommandant van de kledingmagazijnen.

## In half jaar aten soldaten 560 km. worst; 40 percent had dan ook een wijde maat



Van 18 november 1939 tot mei 1940 werd in de vleeswarenfabriek van de firma Welling in Poeldijk maar liefst 1.141.228 kilo oftewel 560,5 kilometer worst gedraaid. Veertig procent van de Nederlandse soldaten had dan ook een wijde maat, hetgeen problemen schepte bij de kleding der buikigen.

Foto's: Sektie Krijgsgeschiedenis Koninklijke Landmacht

in de vleeswarenfabriek van de firma Welling in Poeldijk. Werd het vleesafval in de nazomer van 1939 ingeblikt, in de winter werd er worst van gemaakt. Van 18 november 1939 tot 10 mei 1940 werd maar liefst 1.141.228 kilo oftewel vijfhonderzestigeneenhalf kilometer worst gedraaid.

DAT DE Nederlandse soldaten goede worsteters waren hoefde geen verbazing te wekken. Veertig procent van de Nederlandse soldaten, die eind augustus 1939 werden gemobiliseerd had „Maat W”, een wijde maat. Dat schepte problemen

bij de kleding der buikigen. Slechts een kleine voorraad wijde bovenkleding was opgelegd. Uit vrees tekort te komen legden de vrees voorraden aan de IJsselhaven en in een loods van de Nederlandse Spoorwegen aan de Westzeedijk. Daar aan de Westzeedijk zat ook de beheerder van de kledingmagazijnen, wiens rechterhand Niek Erkens was.

OOK DREIGDEN tekorten aan ondergoed en overalls. Vandaar dat grote hoeveelheden „buitenmodel” ondergoed en overalls uit de handel werden betrokken.

HET ONDERGOED was opgelegd in drie loodsen van de firma Lambersie en Zonen aan de Schiehaven Noordzijde. Overalls, dekens

en schoenen waren opgeslagen in een loods aan de Binnenhaven; bovenkleding, uitrustingsstukken en onderscheidingsstukken in een spiegelmagazijn aan de IJsselhaven en in een loods van de Nederlandse Spoorwegen aan de Westzeedijk. Daar aan de Westzeedijk zat ook de beheerder van de kledingmagazijnen, wiens rechterhand Niek Erkens was.

JP DRUKKE dagen werkten er in de kledingmagazijnen meer dan honderd man. Ter voorkoming van diefstal hield de scheepvaartpolitie van de scheepvaartvereniging enig toezicht in de loodsen.

HERHAALDELIJK werden bij de kledingmagazijnen NSB'ers gesignaleerd, die vooral in legeruniformen bleken geïnteresseerd. Zij hadden echter de pech, dat in die magazijnen een houthouder surveilleerde, die niet bang was uittevalen. Bij herhaling zat Niek Erkens achter NSB'ers aan.

Geraadpleegde bron: Luitenant-kolonel b.d. C. R. Dekker: „Verzorging Koninklijke Landmacht 1939/1940” (manuscript).

## Bij herhaling moest Niek Erkens achter NSB'ers aan

# in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

## Vastenactie (2)

De kerk heeft altijd geprobeerd niet alleen de leer van Christus te verkondigen, maar ook in praktijk te brengen. Overal, waar zij voldoende invloed kreeg, verdwenen slavernij en uitbuiting.

In de tijd, waarin de wereld het volk dom en onwetend hield, stichtte de Kerk scholen, die voor iedereen toegankelijk waren. Zij deed daadwerkelijk aan ontwikkelingswerk, eeuwen voordat dit een modewoord werd. Dit alles behoorde immers tot haar door Christus gegeven opdracht, haar „missie”.

Dit pionierswerk inspireerde ook onkerkelijken tot navolging. Zo kwam er ontwikkelingswerk, dat zich in woord en daad los van de missie opstelde. In woord: men sprak hier niet over christelijke naastenliefde, maar over solidariteit, zonder aan te geven, waarop die gebaseerd is. In daad: terwijl de Kerk naar een leniging van de honger streefde door een rechtvaardiger verdeling van voedsel, wil de buitenkerkelijke ontwikkelingshulp het aantal mensen - dat gevoed moet worden - beperken, vaak door tegennatuurlijke methoden.

Voor zover buitenkerkelijke hulpacties niet strijdig zijn met de christelijke moraal, verdienen zij ten volle onze steun. Denk bijvoorbeeld aan het voortreffelijke werk van het Rode Kruis bij rampen. Missie en buitenkerkelijk ontwikkelingswerk mogen echter niet door elkaar gemengd worden. Van een bisschoppelijke hulpactie mag en moet verwacht worden, dat zij zich richt op de missie en het ontwikkelingswerk, voor zover het daarvan een onderdeel is. Voor het buitenkerkelijk ontwikkelingswerk kunnen de bisschoppen geen verantwoordelijkheid dragen; dat valt buiten hun competentie. Daarom kan de landelijke bisschoppelijke Vastenactie alleen onze steun vragen voor de missie, maar zij gebruikt deze steun mede voor doeleinden, die niets met missie te maken hebben. Dit is op zijn minst, oneerlijk.

Hoe men ook over missie en ontwikkelingswerk denkt, niemand kan ontkennen, dat alleen het diocesane missiebureau van Roermond bijdragen vraagt en besteedt voor doeleinden die binnen de verantwoordelijkheid van de bisschop vallen.

Wie de landelijke bisschoppelijke Vastenactie steunt, moet maar afwachten wat er met die steun gedaan wordt.

NEERBEEK

P. Frissen

## WAO

„WAO toch op de tocht” - stond te lezen boven een artikel in het LD van 28 januari. Verder stond boven dit artikel de kop „van Agt: nodig voor bezuinigingsoperatie”. Waarom moet de WAO nu weer in het gedrang komen? Als van Agt wil bezuinigen, laat hij dan eerst bij zichzelf beginnen; voor iemand met zo'n prachtig inkomen is dat geen kunst. Er zijn trouwens nog veel meer dingen waar men op kan bezuinigen. De prijzen gaan omhoog. De WAO'ers zullen binnenkort wel merken, dat zij weer de dupe zullen zijn. Hebben wij om ons ongeluk gevraagd, meneer van Agt?

NIEUWENHAGEN

C.M.J. Becht

## „Grabbeltoncultuur” (3)

Een poging een stukje eigen identiteit te behouden wordt door de heer C. A. van Galen uit Geleen gekwalificeerd als syndroom. Is hij wellicht arts? Zo ja, is dan zijn conclusie, dat een bont verleden tot schizofrenie leidt, medisch verantwoord?

Wat is er aan de dialecten van naburige streken zo duidelijk oud-Nederlandse taal, dat dit in de Limburgse dialecten niet terug te vinden is? Wat bedoelt de heer van Galen overigens met oud-Nederlandse taal? Hij spreekt over Zuid-Limburgers. Heeft hij niet opgemerkt, dat tussen Kerkrade en Maastricht de dialecten nogal verschillen? Het lijkt mij een gewaagde stelling dat al deze streekgebonden verscheidenheden op Oostenrijkse bezetters terug te voeren zijn. Daarft de heer van Galen niet rechtuit te zeggen dat hij Limburgers achterbaks vindt? Of meent hij dat het woord „heimtückisch” Limburgs dialect is? Wij pronken hier niet met andermans veren maar gaan wel prat op ons eigen carnaval. Dit is overigens niet zo min uit Limburg afkomstig als uit Duitsland.

Uit het gebruik van zijn discriminerende term „moffenliedjes” valt af te leiden dat de heer van Galen het jongste verleden ten opzichte van onze oosterburen nog niet verwerkt heeft. Is dat echter een reden om de Limburgse cultuur af te kraken? Chauvinistisch zijn wij Limburgers natuurlijk wel, evenals een Amsterdammer, een Drent, een Fries en ga zo maar door. Dat neemt echter niet weg, dat ook een Limburger wel openstaat voor eerlijke, gefundeerde kritiek. De reactie van de heer van Galen is dat echter niet. Zij is slechts een goedkope belediging.

BRUNSSUM

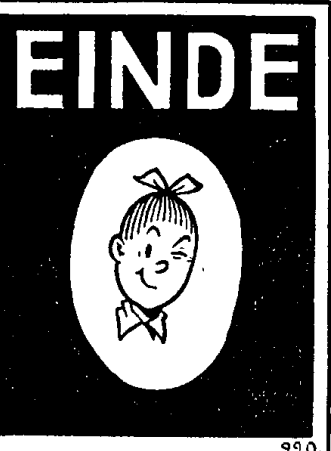
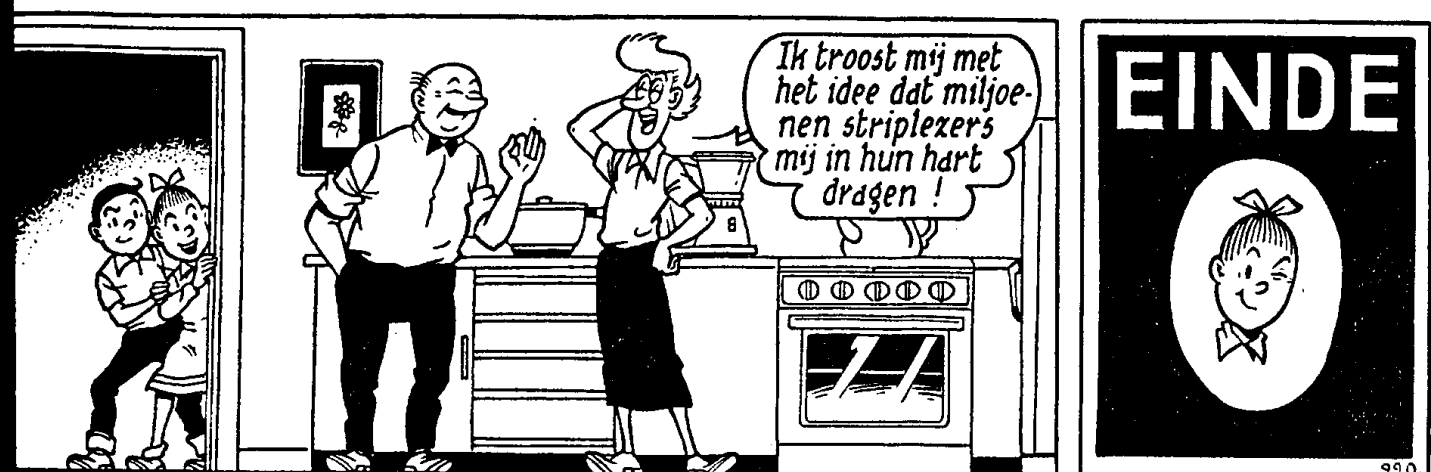
J. Hendrix

## puzzel van de dag

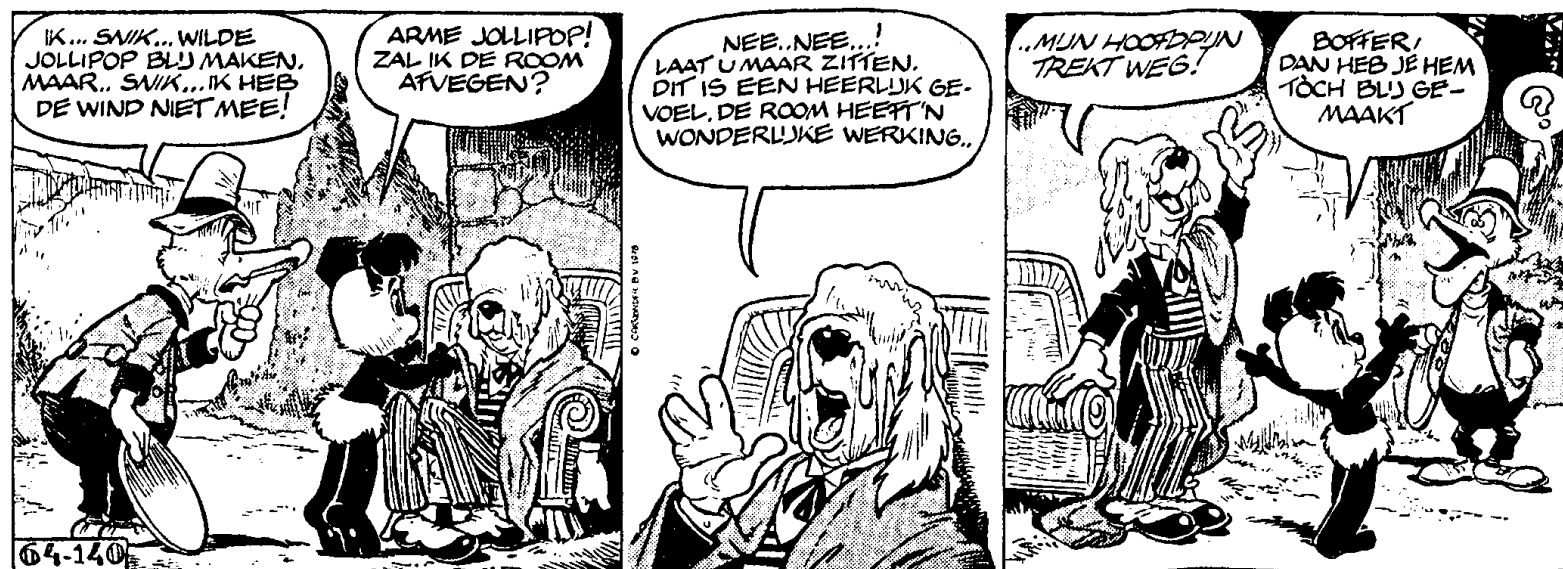
op slinkse wijze	aardbe-kleurig	bijbelse figuur muziek-noot	half-bloed	vis-gerei
gelijk maken				
gevaar				
			gesneden stier	
		vervelende	wilde haver	
projectie-plaatje slot			insekt	Europeaan
kerkelijk gezang				lidwoord
			lofdicht	
pijs	eenjarig dier			

## „DE AMOUREUZE AMAZONE”

Suske en Wiske



## Panda en de ongelukszoeker



## Oplossing van gisteren

- a - - - s - e  
- a a l m o e s  
o n r a a d - p  
- s t r a a t -  
s t i e r - e l  
k o e n - e l i  
- o s - a b e l  
o t t e r - n a

## recept

### Confetti-pudding

Kook 250 g cranberries in een kwart liter water met vier eetlepels suiker tot de

bessen zacht worden en opspringen. Roken op 20 minuten. Wrijf alles door een zeef. Week zes blaadjes gelatine vijf minuten in koud water en los ze dan op in het nog warme cranberriesap. Laat de oplossing afkoelen en in de koelkast in ruim drie uur geheel opstijven. Snijd de geleï in kleine dobbelsteentjes. Zet 5 dl melk op met 100 g rijst, liefst zgn. paprijst of gebroken

rijst. Laat dit boven uiterst laag vuur ruim een half uur trekken, tot een dikke rijstepap ontstaat. Meng er twee theelepels vanillesuiker door en gewone suiker naar smaak. Als de rijstepap erg droog is geworden roert u er nog enkele lepels room door. Schep de dobbelsteentjes cranberriegelei, met enkele lepels fingseneiden groene Franse vruchten (bigarreaux), luchtig door de

geheel afgekoelde rijstepap, en strooi ook nog enkele bonenop. Laat de pudding in de koelkast goed koud worden.

WIND BORN



vandaag  
de dag

## Hartinfarct

DEN HAAG - Tijdens het mondeling vragen uur in de Tweede Kamer morgen gaat het kamerlid Nijhof (DS'70) staatssecretaris mevrouw Veder-Smit van Volksgezondheid vragen of zij bereid is mede te werken aan een proef met het oprichten van een dienst voor huisartsen voor een snelle herkenning van een dreigend hartinfarct. De basis voor deze vraag is het recente proefschrift van de Rotterdamse artsen van der Does en Lubben.

## Protest Chili

DEN HAAG - Namens de negen landen van de Europese Gemeenschap heeft de Deense minister zonder portefeuille voor Buitenlandse Zaken, mevrouw Lise Oestergaard, de Chileense ambassadeur in Kopenhagen bij zich onthouden om haar ernstige ongerustheid uit te spreken over de schendingen van de rechten van de mens in Chili. Dit heeft de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag dinsdag meegedeeld.

## Rudolf Hess

NEURENBERG - De advocaat Eberhard Engelhardt, die de belangen van de familie Hess behartigt, wil met een bezwaarschrift bij het constitutionele hof in Karlsruhe bereiken dat de toenmalige „plaatsvervanger van de fuhrer" Rudolf Hess, na 36 jaar opsluiting eindelijk vrijgelaten wordt.

## Fransen zoek

PARIJS - In Tsjad worden drie Franse militairen vermist wier militair vliegtuig is verdwenen op een vlucht boven het woelige gebied van Tibesti in het noorden van het land. Het verdwenen toestel, een DC-3 van Tsjad, verdween zondag, kort na vertrek van de luchtmachtbasis in Fayala-Largeau, 800 kilometer ten noorden van de hoofdstad Njamena.

## Beroep Carter

WASHINGTON - President Carter heeft de Sovjetunie maandag opgeroepen in te stemmen met een volledig verbod op het gebruik van door kernenergie aangedreven, rond de aarde cirkelende satellieten van het Russische type waarvan een exemplaar vorige week boven het noorden van Canada naar beneden kwam. Carter zei op een persconferentie dat hij zijn voorstel met de Russen zou opnemen.

## Brezjnev terug

MOSKOU - De Sovjet-leider Leonid Brezjnev (71), over wiens gezondheidstoestand de afgelopen tijd is gespeculeerd, is weer terug in het openbare leven. Naar het persbureau TASS meldt, ontvingen hij en premier Kosygin in het Kremlin de Poolse premier Jaroszewicz, die een werkbezoek aan Moskou brengt.

## Amnestie Koeweit

KOEWEIT - De regering van Koeweit heeft een aanvang genomen met de vrijlating van 459 gevangenen op grond van een gedeeltelijke amnestieregeling ter gelegenheid van de proclamatie van sjeik Jaber Al-Ahmed Al-Sabah tot emir. Sjeik Jaber werd een maand geleden beëdigd als opvolger van wijlen Sjeik Sabah Al-Salim Al-Sabah als emir van deze golfstaat.

## Kentekenbewijzen

EINDHOVEN - In Eindhoven zijn in de nacht van maandag op dinsdag uit een auto 62 kentekenbewijzen gestolen. Het betreft de delen een en twee en een kopie van deel drie. De kentekenbewijzen behoren bij inruilwagens van een garagebedrijf.

## Huurverhoging

DEN HAAG - Staatssecretaris Brox van Volkshuisvesting vindt het voorbarig om nu al uitspraak te doen over de vraag of ook de volgende jaren de huurverhoging op 1 juli moet ingaan in plaats van 1 april. Het kabinet zal haar standpunt over deze kwestie bekend maken als de Huurprijzenwet Woonruimte over enige tijd in de Kamer wordt behandeld.

## Regelingslonen

DEN HAAG - De per week of maand berekende CAO-lonen van volwassen mannelijke werknemers in particuliere dienst zijn volgens de indexcijfers van het CBS in de periode oktober 1976 tot oktober 1977 met ruim 7,6 procent gestegen. Het indexcijfer voor oktober 1977 bedraagt 169, dat voor oktober 1976 was 156. De werkelijk verdiende lonen van volwassen mannelijke arbeiders in nijverheid en dienstverlenende bedrijven lagen volgens een beperkt kwartaalonderzoek van het CBS in oktober 1977 9,2 procent hoger dan in oktober 1976.

## Nieuwe CAO

UTRECHT - Het grootwinkelen-terium Ahold en de dienstenbonden hebben een principe-akkoord bereikt over een nieuwe CAO voor de 24.000 man winkel- en administratief personeel bij dit concern (de werknemers in de productiesector van Ahold vallen onder een andere CAO).

Officier "redelijk zeker" over uitlokking-van-uitlokking"

Acht jaar geëist tegen  
Anno M. en Wouter H.

door Servé Overhof

MAASTRICHT - Acht jaar gevangenisstraf.... Aan het eind van een overwegend meditatief requisitoir liet mr. J. Fransen deze geperde strafeis gisteren door de Maastrichtse rechtzaal knallen, bestemd voor Anno M. (48) uit Heerlen en Wouter H. (37) uit Schinveld. Beiden achtte hij schuldig aan het transporteren van een hoeveelheid amfetamine in eigen land en aan het „medeplegen van uitlokking-van-uitlokking" heroine in te voeren vanuit Thailand. Beide verdachten ontkenden hetgeen hen was tenlastegelegd, daarin geassisteerd door enkele getuigen die aanvankelijk afgelegde belastende verklaringen onder ede kwamen herroepen.

Het eerste feit had zich afgespeeld in eigen regio op 24 oktober. Getipt over het mogelijke vervoer van een partij verdovende middelen zette een politiepatrouille de achtervolging in toen zij de gesignaleerde auto van M. in het vizier kreeg. Met een tot ver over de honderd opgevoerde snelheid raasden de auto's door Sittard, Nieuwstadt, Susteren en Dieteren. Daar raakte de wagen van M. in een slip, maakte een schuiver van 180 graden en botste tegen een paal. Later werden in een nabijgelegen greppel vijf plastic zakjes met in totaal meer dan twee kilo amfetamine gevonden. Volgens de politie waren zij uit de rijdende auto geworpen, door bestuurder M. of diens passagier H. Beiden ontkenden dit echter ten stelligste en M. noemde het zelfs, gezien snelheid etcetera, technisch onmogelijk. M's raadsman mr. Teeuwen voerde ter aanvulling nog aan, dat in de auto geen spatie of kruimel amfetamine was aangetroffen, dat de plastic zakjes vrij waren van vingerafdrukken en bij de aanhouding nergens handschoenen tevoorschijn waren gekomen. Ter zitting haastte de 33-jarige Heerleenaar R.H. zich verdachte Anno M. te ontlasten van de eerder uitgesproken beschuldiging, dat deze hem 6 kilogram amfetamine zou hebben verkocht. „Dat is niet waar, de politie heeft me deze verklaring in de mond gelegd", verzekerde H. de rechters, waarop mr. Fransen uit het dikke dossier opdiepte dat de man op 4 januari zijn belastende verklaring nog eens onverkort en gedetailleerd had herhaald. „En toen zat u niet meer bij de politie, maar in het Huis van Bewaring", voegde hij er aan toe, de getuige terloops onder de neus wrijvend dat op meeneed maximaal zes jaar gevangenisstraf staat.

## Bangkok

Het laatste hoofdstuk in de tenlastelegging was omgeven met een oostersse waas, waarachter echter allerminst een sprookje schuilging. Op de achtergrond immers zweefde het beeld van twee jonge Nederlanders - Geertje H. (26) en Frans D. (24) - die op 16 oktober op het vliegveld van Bangkok werden gearresteerd met ieder een kilogram heroine in hun bezit en die sedertdien in een allerminst comfortabele gevangenis op hun berechting wachten. Het stelletje zou tot zijn riskante onderneming zijn overgehaald door de 39-jarige Heerleenaar Michiel K., die zich binnenkort als verdachte voor de rechtbank zal moeten verantwoorden, maar die gisteren alvast als getuige naar voren werd geschoven.

Volgens politie en justitie zou hij tot het uitlokken van Geertje en Frans zijn overgehaald door Anno M. en Wouter, hetgeen de uitzonderlijke constructie uitlokking-van-uitlokking opleverde. Gisteren keerde Michiel K. zijn eerdere verklaringen vierkant om, met nadruk verzekerend dat niet - zoals eerder verklaard - Anno M. hem zou hebben benaderd om een hasj-transport vanuit Marokko te produceren, maar hij M. Toen voor de partij haar onvoldoende afzetgebied bleek te bestaan, stapte men over op de mogelijkheden van heroine-uit-Bangkok. Nadat K. zijn belastende verklaring eenmaal had ingetrokken, onderwierp verdachte M. hem met een vaardigheid en beslistheid die menige verbaasde jaloers zouden maken aan een gericht kruisverhoor. Op de telkens weerkerende vraag van M. „Is dat juist?" antwoordde getuige K. met prompte regelmaat bevestigend. Evenals getuige R.H. dat had gedaan, tekende ook hij aan door niemand of niets onder druk te zijn gezet om eerdere verklaringen te herroepen. Volgens M. en H. hebben zij aan de hele affaire slechts een onbetekenende bijdrage geleverd, bestaande uit bemiddeling bij het aankopen van twee retourtickets Schiphol-Bangkok. Geheel anders zag de officier van Justitie het. Hij beoefende de rechtbank „redelijke zekerheden" te verschaffen omtrent H.'s en M.'s schuld. De eerste wenste hij te zien als contactman voor het Verre Oosten, de

tweede als de organisator in eigen land. Voor zijn bewijsconstructie zat mr. Fransen nu eens in eigen land en ever later op de Bangkok- of Kuala Lumpur-lijn.

Hij schetste de rol van een Duitser, die op 12 september in Thailand was aangehouden met een clandestien heroïne-depot in beide beenprothesen. Deze man zou met Anno M. in een Zweedse gevangenis hebben gezeten, bij zijn aanhouding een filmrolletje in bezit hebben gehad waarop ook Schinveldse Wouter H. voorkwam en onlangs uit het gevang een brief aan

het adres van Anno M. hebben doen smokkelen. Compromitterend voor H. noemde de officier het, dat deze vanaf zijn afge-luisterde woonhuisaansluiting op 14 september een gesprek met Bangkok had aangevraagd (zonder contact overigens) en dat hij voorkomt in een fotoreportage die de Thaise politie heeft gemaakt van een beruchte heroïne-koerier in dat land. M. werd eraan herinnerd op dag en uur waarop Geertje H. en Frans D. in het vaderland hadden moeten neerstrijken te hebben rondgedood in de aankomsthal van Schiphol. Na deze en andere beschouwingen kwam mr. Fransen tot de conclusie „dat beide verdachten zij in eensluitende strafwaardigheid hebben schuldig gemaakt aan het medeplegen van „het uitlokken van uitlokking", van invoer van heroine en het daadwerkelijk vervoer van amfetaminen. „Zij hebben anderen de hete kastanjes uit het vuur laten halen en hebben nu op hun geweten dat het leven van twee jonge mensen is verstoord" constateerde de officier, daaraan toevoegend dat zeer onlangs in Thailand Nederlanders tot 26 en 20 jaar gevangenisstraf zijn veroordeeld wegens handel in verdovende middelen. Nadat mr. Fransen zijn requisitoir vrij abrupt had doen uitmonden in een strafeis van acht jaar, zaaiden mr. Teeuwen als raadsman van M. en mr. Van Kempen als verdediger van H. de nodige twijfels uit tegen de bewijsvoering van de officier en concludeerden beiden tot vrijspraak voor hun cliënt. De rechtbank doet op 14 februari uitspraak.



● 24 oktober 1977: na een wilde achtervolging is de wagen met amfetamine (op de achtergrond) onder Susteren tot stilstand gebracht. Anno M. stapte in de politiewagen om voor verhoor te worden afgevoerd.

Regionale raad vraagt minister:

Start nieuwe arbeids-  
bemiddeling in  
Oostelijke Mijnstreek

MAASTRICHT - De Regionale Raad voor de arbeidsmarkt vindt dat de Oostelijke Mijnstreek als eerste regio in aanmerking zou moeten komen voor de zogenaamde ANS-en START-projecten (arbeidsbureau nieuwe stijl), ook al is de nieuwe huisvestingssituatie voor het gewestelijk arbeidsbureau in Heerlen nog niet verwezenlijkt. Een snel begin met deze projecten vindt de raad zeer gewenst. Dat staat in een brief aan de minister Albada van Sociale Zaken, die de Regionale Raad gisteren verstuurd heeft.

In die brief schrijft de Regionale Raad verder dat de nieuwbouwplannen van het GAB in Roermond snel in de volgende fasen moeten worden afgewerkt, zodat ook daar de nieuwste methodieken van arbeidsbemiddeling in praktijk kunnen worden gebracht. De Regionale Raad voor de arbeidsmarkt vindt het ook noodzakelijk dat de intensiteit van de arbeidsbemiddeling wordt opgevoerd en aangepast aan de moeilijke situatie, waar geen overeenstemming is tussen vraag en aanbod. De Regionale Raad onderstreept in de brief aan de minister het grote belang van de experimenten, die thans plaats vinden met de bij- en omscholing van bouwvakkers zoals dat in Sittard gebeurt.

Omvangrijke handel  
in valse honderdjes

UTRECHT - De Utrechtse politie is een omvangrijke handel in valse bankbiljetten van honderd gulden op het spoor gekomen. In verband hiermee is vorige week de 37-jarige koopman W. ten H. uit Wageningen aangehouden. Bij hem vond de politie ruim een half miljoen aan valse honderdjes. Ook zijn echtgenote, de 37-jarige A. V. is aangehouden. Zij had één briefje van honderd in haar bezit. Zij is inmiddels weer vrijgelaten. Volgens hoofdinspecteur W. Doeve is dit een zeer grote zaak. „Dit zijn vakmensen, de valse briefjes zijn bijzonder goed van kwaliteit. De koopman die is gearresteerd is slechts een schakel, maar wel een heel belangrijke in deze zaak. De belangrijkste vraag van nu is natuurlijk de drukkerij. Waar de valse biljetten worden gedrukt is absoluut nog niets van bekend", aldus de hoofdinspecteur. Dat het hier om een grote zaak gaat blijkt uit het grote aantal meldingen dat binnenkomt. In alle delen van Nederland worden valse honderdjes gevonden. Volgens hoofdinspecteur Doeve zal dat tijdens het carnaval dat voor de deur staat nog erger worden.

(ADVERTENTIE)  
**Marion is verlevendigd.** In de nieuwe Marion, Nederland's boeiendste Zelfmaak-blad, vindt u voortaan elke maand: het basispatroon. Een modieus model met diverse uitwerkingen, waarbij alle ruimte is voor uw eigen creatieve

inbreng. En dat is dan nog maar één van de vele informatieve en interessante nieuwe rubrieken van Marion. Nu overal te koop. Slechts f 3,25.

Maaker iets moois van met marion

Prioriteit werkgelegenheid gevraagd

Regionale raad wil  
concessie voor ENCI

MAASTRICHT - De overheid moet, in samenwerking met de ENCI, streven naar maximale handhaving van de bestaande directe en indirecte werkgelegenheid van de ENCI. Voor eventueel vervallende arbeidsplaatsen dient de overheid te streven naar het scheppen van nieuwe arbeidsplaatsen. Dit schrijft de Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt aan het college van Gedeputeerde Staten in Limburg. De raad heeft, blijkens het schrijven, een begin gemaakt met de discussie rondom de vergunningsaanvraag van de ENCI tot afgraving van een deel van het plateau van Margraten.

De Raad stelt nadrukkelijk dat een groot aantal aspecten rond de eventuele afgraving nog dienen te worden onderzocht, maar dat zij het economisch belang voor Limburg zeer zwaar zal laten wegen. Er moet worden gestreefd naar een behoud van de werkgelegenheid bij de ENCI zonder dat dit de continuïteit van de onderneming aantast. De werkgelegenheid bij de ENCI moet dus veilig gesteld worden. In dat kader past ook de verplichting dat de gewonnen mergel in de regio Maastricht wordt verwerkt. De regionale raad komt in de brief aan GS nog vier voorwaarden op te tekenen de werkgelegenheid te garanderen. Investeringsorders dienen voor zover moge-

lijk maximaal in Limburg te worden geplaatst. De mogelijkheden daartoe kunnen door een intensieve samenwerking tussen Limburgse bedrijven worden vergroot. Met het oog op de continuïteit van de werkgelegenheid in de bouwsector dient een afstemming te worden nagestreefd tussen bouwwerkzaamheden van de ENCI en andere grote bouwprojecten. De negatieve effecten van de afgravings-

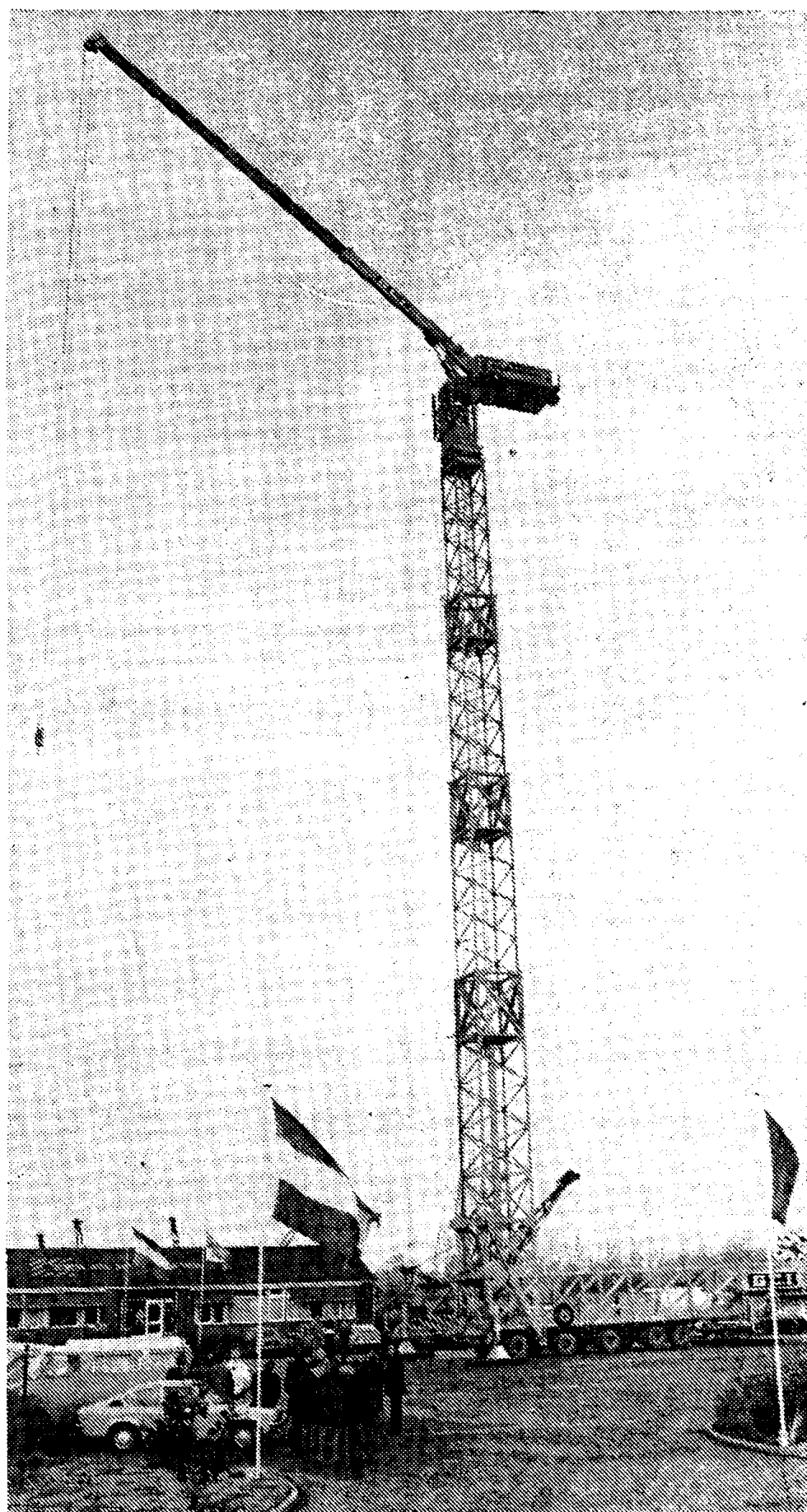
werkzaamheden dienen tot een minimum te worden beperkt. Het herstel van het landschap dient gericht te zijn op de bevordering van de werkgelegenheid.

De regionale raad pleit derhalve voor het verlenen van de concessie aan de ENCI. Mochten er nieuwe zwaarwegende tegenargumenten op tafel komen, dan zal de raad eventueel haar standpunt kunnen herzien.

(ADVERTENTIE)

**Marion is vernieuwd.** Marion is ingrijpend vernieuwd. Maak u niet ongerust, mevrouw! Er is niets verdwenen, er is juist méér bijgekomen. Zoals elke maand 2 raderbladen met alle patronen. Zoals elke maand

een compleet werkschrift met naaibeschrijvingen. In de nieuwe Marion vindt u precies wat u zoekt: veel variatie en nog veel meer inspiratie! Nu overal te koop. Slechts f 3,25. Maaker iets moois van met marion



● De gigantische hijser, compleet met giek.

## Wolkenkrabber

NUTH - Mocht u iets van bijvoorbeeld 1500 kilo op negentig meter hoogte in een gebouw willen schuiven, dan kan de firma Marcon in Nuth u daarmee helpen. Sinds gisteren is een prachtige kraan in het bezit van dit kraanverhuurbedrijf die een aantal unieke eigenschappen heeft.

Zo heeft hij maar een 150 vierkante meter staruimte nodig, is in een minuut of twintig op te zetten en kan zowel vanaf de grond als vanuit de top bediend worden. De kraan is in feite

een combinatie van een bouwkraan met een giek-hijskraan. Zodanig zelfs een combinatie dat de laatste een eigen aandrijving heeft. De dieselmotor zweefde gisteren op ruim veertig meter hoogte boven het terrein van Marcon en was daar duidelijk de hoogste vliegende dieselmotor, zoals een van de omstanders het uitdrukte. Het apparaat kan ook nog uitgerust worden met een personenlift. Om de maximum reikwijdte van 33 meter te bereiken moet er een extra giek gemonteerd worden, waarbij nog 650 kilo gehesen kan worden. De kraan heeft een eigen trekker. Gistermiddag was de nieuwe kraan al in bedrijf om een verwarmingsketel te plaatsen bij Lapinus Steenwol. Ook DSM heeft belangstelling voor de nieuwe faciliteit, die met enig feestelijk vertoon in gebruik werd genomen.

Studenten Moller  
Instituut gaan  
door met bezetting

TILBURG - De ongeveer 75 studenten, die sinds maandagochtend een deel van het Moller Instituut in Tilburg bezet houden, gaan door met hun actie totdat bestuur en directie van het instituut hun eisen hebben ingewilligd. De studenten willen dat de ontslagen docenten in het niet ongebruikelijk dat docenten zelf bepalen wanneer zij met de lessen beginnen.

Tijdens een vergadering van de docentenraad is een motie aangenomen, waarin het vertrouwen in het bestuur is opgezegd. Ook de docenten kwamen met een eis op tafel, en wel dat de directie vóór vanmiddag vier uur informatie moet geven over feiten en situatie bij het instituut. Tot nu toe heeft de directie geweigerd enige openheid in de zaak te brengen. Vanmiddag zullen de docenten opnieuw gaan bekijken wat te doen als de directie geen reactie geeft.

Er is onvrede op het instituut ontstaan, nadat kort na elkaar twee docenten Nederlands op staande voet werden ontslagen, omdat zij volgens de directie te laat van vakantie waren teruggekeerd. Volgens collega's van de ontslagen docenten is het niet ongebruikelijk dat docenten zelf bepalen wanneer zij met de lessen beginnen.

Ongeveer 570 studenten krijgen les op de afdeling Nederlands van het instituut.



## commentaar

### Werkloos

De discussie over een andere berekening van de werkloosheidscijfers begint op gang te komen. Minister Albada van sociale zaken heeft gezegd dat het huidige cijfer niet juist is en een te optimistisch beeld geeft. Uitgegaan zou moeten worden van het aantal arbeidsplaatsen dat verloren is gegaan. Uitgaande van deze berekening is het met aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid aan te nemen dat met name in Zuid-Limburg de werkloosheid veel groter is dan de officiële cijfers suggereren. In plaats van twintig- of dertigduizend zal de werkloosheid dan in de buurt van de vijftig- of zestigduizend schommelen.

Mogelijk is nog een andere benadering. Probeer bij een analyse van de cijfers te ontdekken hoeveel kostwinners werkloos zijn en pak deze groep als kern van de berekening. Dat zou betekenen dat het cijfer in Nederland met duizenden omlaag zou gaan. Dat zou ook betekenen dat gezinshoofden en andere kostwinners voorrang moeten krijgen bij het opvullen van vacatures. Jo Franssen, regiovoorzitter van de Unie BLHP gaat nog verder en bepleit een fiscale tegemoetkoming voor alle huisvrouwen die in het eigen gezin blijven werken. Dan zal er minder behoefte zijn om elders te gaan werken en kunnen vrijkomende arbeidsplaatsen worden opgevangen door mensen die hard om werk verlegen zitten.

Het werd hoog tijd dat er een discussie op gang kwam over een andere berekening van de werkloosheid, maar het probleem is dat je er niet mee op. Wij zouden willen uitgaan van het nog steeds niet erkende recht op werk voor iedereen. Wanneer dat recht wettelijk vastgelegd is zal bij het opvullen van vacatures voorrang gegeven moeten worden aan de leeftijdsgroepen tussen dertien en vijftigjarige jongeren. Zouden ze langer te studeren of een gedegen beroepsopleiding te krijgen en zouden vervroegd gepensioneerd moeten worden zodat ze nog iets aan hun leven hebben op de oude dag. Uitvoering van dit idee betekent een enorme mentaliteitsverandering en die is niet te bereiken van de ene op de andere dag.

M. Th.

### Portugal

Er kan geen enkele twijfel over bestaan, dat de onomstotelijkheid van Portugals desolate economische situatie er uiteindelijk toch toe heeft geleid, dat Mario Soares teruggekomen is op zijn besluit geen coalitie met wie dan ook aan te gaan. Al zal er dan wel sterke druk van president Antonio Ramalho Eanes voor nodig zijn geweest om de premier tot inkeer te brengen.

In Portugals nieuwe regeringsploeg hebben drie politici van het Democratisch-Sociaal Centrum (CDS) zitting, alsmede twee onafhankelijken en elf socialisten. Soares en zijn politieke leedgenoten houden dus een vaste greep op het beleid, temeer daar de belangrijkste post, die van financien en planning, thans wordt bezet door superminister Vitor Constancio (34), die een van de meest vooraanstaande economen van Portugal wordt genoemd en zowel bij werkgevers als in kringen van werknemers hoogelijk gewaardeerd zou worden om zijn capaciteiten en visie.

Het ligt voor de hand dat de nieuwe socialistisch-conservatieve meerderheidsregering absolute voorrang zal geven aan de economische problematiek van het land, waar 15 procent van de bevoegde bevolking werkloos is, dat 30 procent inflatie kent en verder nog opgescheept zit met een enorme staats-schuld.

Hoewel de radicale socialisten, de communisten en andere linkse groeperingen vinden dat Soares zich aan de reactie verkocht heeft - in deze kringen is men met name gebeld over het feit dat in het socialistisch-conservatieve regeracorde iets meer plaats is gereserveerd voor de gedachte van vrije-markteconomie - mag men verwachten dat de oppositie zich in het parlement gematigd zal opstellen. Aangezien ook bij het besef aanwezig zal zijn dat Portugal onmogelijk verder kan zonder buitenlandse ondersteuning en dat IMF en andere soortgelijke hulp gemakkelijker verkrijgbaar zal zijn, naarmate er sprake is van politieke stabiliteit.

Iets anders is de toekomstige opstelling van het door de communisten gedomineerde vakverbond. Forse loonslen kunnen het economische restauratieproces aanzienlijk blokkeren. En het valt nog maar te bezien of de vakbeweging er straks in wil en kan slagen, de in vele gevallen zwaar onderbetaalde Portugese werknemers tot matiging van hun, ongetwijfeld op handen zijnde, verlangens te bewegen.

F.S.

### WK

Enkele actiegroepen zijn in het geweer gekomen om gedaan te krijgen dat Nederland straks niet aan de wereldkampioenschappen voetbal in Argentinië deelneemt. Reden van dit initiatief is dat er in Argentinië een totalitair regime aan de macht is, dat een looie neemt met de fundamentele rechten van de mens. Deze constatering is juist.

Iets anders is of Nederland zich nu niet in Argentinië moet laten zien. De KNVB heeft onzes inziens gelijk als hij stelt, dat wanneer de Oranjevrienden in Argentinië versterkt laten gaan, hij zich in de toekomst precies oender zal moeten opstellen tegenover alle totalitaire landen in de hele wereld. Anders laadt het de verdiening van selectieve beoordeling op zich. Dat betekent dan wel dat we voortaan niet meer tegen 160 landen kunnen voetballen, maar hooguit nog tegen 19. Door consequent zo'n lijn aan te houden zou Nederland zich echter danig isoleren en derhalve grote schade berokkenen. En dat hoeft natuurlijk ook niet. Overigens vinden wij nog steeds dat het ieder vrij staat zijn keuze te bepalen en daarnaar te handelen. Maar die keuze moet dan wel een absoluut vrije zijn.

F.S.

# Dominee trekt ten strijde

Nederland heeft er sinds zaterdag weer een nieuwe christelijke politieke partij bij: de Evangelische Progressieve Volkspartij, een stroming van hoofdzakelijk teurgestelde CDA'ers, gekenmerkt door een grote sociale bewogenheid, scherpe kritiek op het CDA (waarbinnen het Evangelie wordt "gewurgd") en de wens tot samenwerking met PvdA en PPR.

Initiatiefnemer van de EPV is de Papendrechtse dominee Klaas van der Sluijs, die - zoals wij maandag reeds meldten - in zijn openingsrede het CDA er ongenadig van langs gaf. Van der Sluijs: de vor-

ming van het kabinet-Van Agt is een onrechtmatige daad, een verachting van de wil van de kiezers, een mishandeling van de verkiezingsuitslag. En verder: de EPV is een politieke vernieuwingsbeweging van sociaal bewogen mensen, die proberen door te stoten tot evangelische diepte. In het CDA is het Evangelie onherkenbaar als inspiratiebron.

### Geen incidentje

Van der Sluijs bestrijdt de suggestie als zou de EPV niet meer zijn dan een incidentje binnen het

CDA. Hij zegt: door het opsloeken van de AR in het CDA is een gat ontstaan. Wij willen in dat gat springen. Dat we dat niet binnen het CDA doen, is omdat wij de voorkeur geven aan een homogene partij.

De dominee over Van Agt: zijn hele denkstructuur staat op gespannen voet met de democratie. Hij vat de verkiezingsuitslag op als een kleine vergissing van de kiezers. En over Aantjes: Aantjes is medeverantwoordelijk voor dit kabinet. Aantjes is nu de machtigste man van Nederland, maar tege-

lijk de meest dubbelzinnige en ongelooftwaardige. De EPV zal dit jaar niet aan de verkiezingen voor Provinciale Staten en gemeenteraden meedoen, omdat ze pas enkele weken bestaat en nog geen partijorganisatie opgebouwd heeft. Van een programma kan in dit stadium van oprichting ook nog geen sprake zijn. Daaraan zal nu gewerkt gaan worden. Hoog in het EPV-vaandel staat echter geschreven de democratisering op sociaal-economisch terrein. Ds. Van der Sluijs: we hebben al 300 leden en de adhesiebetuigingen blijven binnenstromen.



KLAAS VAN DER SLUIJS  
- geen incidentje -



onder  
redactie  
van  
FRITS  
SCHILS

## Persspiegel

### Tunesië

Naar aanleiding van de recente onlusten in Tunesië die aan meer dan 100 mensen het leven hebben gekost, schrijft de NEUE ZÜRCHER ZEITUNG:

Een ding heeft Bourguiba nooit geduld: dat in zijn naaste omgeving concurrenten de kop opstaken. Maar al te gaarne heeft hij vanaf het begin van zijn machtsuitoefening rond zijn persoon een cultus laten gedijen, die geleidelijk aan absurde vormen heeft aangenomen. Voor de steeds luider klinkende roep uit het volk naar democratisering en institutionalisering van de mogelijkheid kritiek te oefenen - ook al zou die dan uitsluitend binnen de eenheidspartij gehoord worden - sloot hij zich af. De gangmaker van dit streven, ex-minister Achmed Mestiri, die als motief voor zijn eisen aanvoerde dat het volk juist op basis van de onder het bewind van president Bourguiba gereïscaleerde verworvenheden rijp was geworden voor een vrij, politiek leven, liet hij aan de dijk zetten. Voordien al had Bourguiba zijn superminister Achmed Ben Salah voor de rechter gesleept. Dat gebeurde niet lang nadat Bourguiba Slah toestemming had gegeven een door zijn minister ontworpen, experimenteel socialiseringsprogramma ter hand te nemen.

### Tunesië II

De Neue Zürcher Zeitung vervolgt: Aan de uitroeping van de algemene staking, die demonstraties in Tunis en andere grote steden en de blijkbaar bloedige interventie van de ordetroepen tot het afbreken van enkele ministers uit de regering voorafgegaan. Onder hen was de bevindingsman van binnenlandse zaken, Belkhouja, die voorstander heet te zijn van een beleide houding tegenover de oppositie en - in positieve zin - effectief wil optreden, nu de sociale onrust steeds manifestier aan het daglicht treedt. De incidenten in Tunesië speelden zich af tegen de achtergrond van een wijdevreemde ontevredenheid onder de bevolking met betrekking tot de economische situatie (prijsverhogingen en werkloosheid). De hele affaire kan echter niet los worden gezien van de politieke malaise, waarin Tunesië zich bevindt en die voor een groot gedeelte is veroorzaakt door de weigering van Bourguiba maatregelen te treffen voor de tijd na hem.

### Wapens

Volgens westerse geheime diensten fabriceert de Sovjetunie in zwaar bewaakte onderzoeks- en productiecentra een nieuwe generatie dodelijke biologische en chemische wapens, aldus een bericht in het westduits dagblad DIE WELT, van de hand van zijn correspondent in Brussel.

De groeiende belangstelling van Moskou voor zulke wapens, aldus de dinsdagkrant van Die Welt, baart de V.S. en hun bondgenoten grote zorgen. In tegenstelling tot de Sovjetunie zijn de troepen van de NAVO nauwelijks uitgerust voor en berekend op bijvoorbeeld oorlog. Om die reden moeten zij aan een aanval met zulke massale vernietigingswapens rekening houden met zware verliezen, aldus het bericht.

### Pershing

De VS willen verder het onderzoek voortzetten bij de ontwikkeling van een lading voor de Pershing II-raket, die zich bijvoorbeeld op bergpassen als een nucleaire mijn in de grond boort alvorens te explodeeren. Verder zal nadruk worden gelegd op de ontwikkeling van kernwapens die minder schade dan thans zouden aanrichten en die geschikt zijn voor het bestrijden van zulke mobiele doelen als tanks. Dit is een verdere aanwijzing, dat de VS momenteel hard op weg zijn het Europese strijdtoneel te stoffieren met neutronenwapens. De Washington Post ontleent zijn gegevens aan documenten van het Pentagon, waarop het blad zegt de hand te hebben gelegd.

Wetsontwerp verloor veel van zijn actuele betekenis

# Tweede Kamer spreekt zich morgen uit over strafbare belediging

DEN HAAG - De felle protesten uit het eind van de zestiger jaren tegen het Vietnambeleid van de toenmalige Amerikaanse president Johnson klinken morgen na in de Tweede Kamer. Dat gebeurt bij de behandeling van een inmiddels bijna acht jaar oud wetsontwerp over nieuwe regels betreffende strafbare belediging. Daarbij gaat het onder meer om smaad, laster, eenvoudige belediging (zoals het elkaar toeroepen van scheldwoorden bij een bureau) en om belediging van bevriende staatshoofden.

Het aantal rechtszaken op grond van dit laatste delict, strafbaar gesteld in artikel 117 van het Wetboek van Strafrecht, was vooral in 1968 erg hoog. Er werd toen in 88 gevallen een vervolging ingesteld, waarbij justitie er overigens in bijna de helft van de gevallen af zag om de zaak tot aan de rechter door te zetten. Dat de kreet, "Johnson moordenaar" strafbaar was werd tot aan de Hoge Raad uitgevochten. Die concludeerde dat de kwalificatie, "oorlogsmisdadiger volgens het recht van Neurenberg en Tokio" een nodeloos krenkende aanduiding was voor de Amerikaanse president.

### Niet meer dringend

Waarom het wetsontwerp zo lang is blijven liggen, wordt voor een deel duidelijk gemaakt in de memorie van antwoord bij het wetsontwerp, die de toenmalige minister van justitie van Agt in 1976 opstelde. Daarin ging hij in op vragen die leden van de vaste kamercommissie voor justitie in 1971 hadden gesteld.

"Het wetsontwerp had zijn actuele betekenis enigszins verloren", aldus - toen nog minister en nu premier - van Agt. Hij haalde als bewijs daarvoor onder meer de criminele statistiek aan waaruit bleek dat er sinds 1971 eigenlijk nauwelijks meer vervolgingen zijn ingesteld op grond van artikel 117 van het Wetboek van Strafrecht. Bovendien kregen andere - dringender zaken - voorrang, zo staat verder in de memorie van antwoord te lezen. Daaruit blijkt verder dat bovendien het accent eigenlijk meer is komen te liggen op de strafbare belediging als zodanig en wat minder op het bijzonder geval van belediging van bevriende staatshoofden. Het artikel 117, dat hierover gaat verdwijnt trouwens



MR. G. BROKX  
- ontwerp verdedigen -

uit de wet, als het ontwerp de goedkeuring van het parlement krijgt. Daarvoor in de plaats komt een regeling die het beledigen van bevriende staatshoofden en leden van de regering van een bevriende staat strafbaar stelt, wanneer deze voor een officieel bezoek in Nederland zijn. Dat betekent echter nog niet dat ze voor en na zo'n bezoek strafeloos beledigd kunnen worden, maar alleen dat er dan een klacht wegens belediging moet worden ingediend en er niet automatisch een vervolging tegen de daders plaatsvindt.

### 'Eenvoudige'

De eenvoudige belediging (artikel 266 uit het Wetboek van Strafrecht) moet volgens de minister gehandhaafd blijven ondanks de tegenovergestelde mening van veel leden van de justitiecommissie. "Het gevaar bestaat dat anders een ongewenste vervuuring ontstaat van de politieke en maatschappelijke zeden, onder meer door de mogelijkheid van herhalende strafbaarlating van de eenvoudige belediging geeft de politie bevoegdheid tot ingrijpen en het slachtoffer de kans om met een klacht te regeren op wat hij niet kan nemen. Bovendien zou, bij schrapping van dit artikel het gevaar bestaan dat mensen het recht

in eigen hand gaan nemen". Ook de strafbaarstelling van belediging van groepen mensen wegens hun ras, godsdienst en levensovertuiging zou bij het verdwijnen van artikel 266 in de lucht komen te hangen. "Dit zou kunnen leiden tot een velle wijze van afstaven van de grenzen van de wet", aldus de minister van justitie. Er moet volgens hem ook rekening gehouden worden met een onderscheid tussen beledigingen in de persoonlijke en de publieke sfeer. In dat laatste geval kan de dader vrijuit gaan, wanneer de strekking van zijn betoog was het geven van een (politiek) oor-

## Ook huurverhoging ter sprake

deel over de behartiging van openbare belangen. De memorie van toelichting bij het wetsontwerp zegt dat hierover door de voorgestelde wetswijziging politieke discussies in de rechtzaal gemakkelijker vermeden kunnen worden, omdat beledigingen in het politieke vlak niet gauw tot een vervolging zullen leiden.

### Huurverhoging

De ingangsdatum van de huurverhoging voor dit jaar zal eveneens morgen in de Tweede Kamer aan de orde komen. De regering wil die datum voor 1978 verschuiven van 1 april naar 1 juli. De huren zullen in het voorstel van de regering met zeven procent worden verhoogd. Met het verschuiven van de huurverhoging op jaarbasis onder de zeven procent komt, hoopt de regering een bijdrage te leveren aan de handhaving van de koopkracht. Deze huurplannen van de regering sluiten precies aan bij de wensen van de PvdA. Onder aanvoering van oudstaatssecretaris Marcel van Dam heb-

ben de socialisten er steeds naar gestreefd dat huurverhogingen niet groter mogen zijn dan wat de mensen méér verdienen. Omdat dit uitgangspunt in het CDA-VVD-regerakkoord ontbrak, vreesden de socialisten grote huurstijgingen. Van Dam: "Het is buitengewoon prettig dat staatssecretaris Brokx een wetsontwerp zal verdedigen dat is gestoeld op criteria, waarvan ik ruim vier jaar heb gewerkt".

De PvdA maar ook het CDA en de VVD zullen zo goed als zeker instemmen met de regeringsplannen. Alleen D'66 wil de ingangsdatum van de jaarlijkse huurverhoging handhaven op 1 april. Het percentage van de huurverhoging in 1978 zou volgens D'66 dan kunnen worden teruggebracht van zeven naar 5,5 procent. De democraten vinden handhaving van een vaste datum in het belang van de rechtzekerheid van zowel de huurder als de verhuurder.

### Alleen over '78

Het CDA en de PvdA zullen er bij de regering op aandringen ook voor de komende jaren de huurverhoging per 1 juli in te laten gaan. Beide partijen vinden het een voordeel als de huurverhoging samenvalt met de datum waarop jaarlijks de huursubsidies worden gewijzigd. Minister-president van Agt heeft echter al laten doorschemeren dat hij voorlopig alleen over de huurverhoging in 1978 wil spreken. Bij de behandeling van de Huurprijzenwet zal van Agt de ingangsdatum van de jaarlijkse huurverhoging aan de orde stellen. Een ontwerp-Huurprijzenwet (ingediend door oud-staatssecretaris van Dam) zal zo goed als zeker, met enkele wijzigingen, door de nieuwe staatssecretaris Brokx in de Tweede Kamer worden verdedigd. De verwachting is dat deze nieuwe wet ruim voor het zomerreces in de Tweede Kamer kan worden behandeld.

De Huurprijzenwet maakt een eind aan de thans zeer verbokkelde regelingen in de huurwetgeving. Voor huurders en verhuurders zal meer rechtsgelijkheid ontstaan en de procedures rond huurschillen zullen sneller en beter gaan verlopen. Met de nieuwe Huurprijzenwet zullen na een aantal overgangsjaren woningen van dezelfde woon- en omgevingskwaliteit (ligging) dezelfde huur doen.

# NAVO moet even lang kunnen vechten als Warschau-Pact

### Door Henk Kolb

WASHINGTON - De VS zullen voortaan hun militaire bemoeienissen toespitsen op het terugslaan van een Russische verrassingsaanval in Europa en de bestrijding van mogelijke conflicten van geringer allure in het gebied van de Perzische Golf. De Amerikaanse minister van defensie Harold Brown heeft deze strategie vastgelegd in richtlijnen voor de chefs van staf van voor de jaren van 1980 tot 1984, die leger, marine en luchtmacht zullen nopen hun strijdkrachten in bepaalde opzichten te hervormen bij een omvangrijke inspanning ter versterking van de NAVO-strijdkrachten.

Op korte termijn wil Brown bereiken, dat de NAVO niet in de eerste weken van een plotseling uitbrekend conflict kan worden overweldigd. Wanneer die zekerheid eenmaal bestaat, willen de VS nader bezien welke verdere maatregelen moeten worden genomen om de NAVO in staat te stellen ten minste even lang te vechten als de

strijdkrachten van het Warschau-Pact.

### 'Halve oorlog'

Volgens Browns directieven moeten de VS hun strijdkrachten voorbereiden op een situatie waarbij een Russische inval in West-Europa een oorlog op grote schaal zou doen uitbreken, alsmede het uitbreken van vijandelijkheden in het gebied van de Perzische Golf. Ze zamen anderhalve oorlog, zo heet het, die de VS tegelijkertijd moeten kunnen voeren. Voor de "halve oorlog" heeft Brown het oog op een soort brandblusbeheide, bestaande uit twee divisies mariniers met hun luchtmachtstrijdkrachten en twee legerdivisies, uitgerust en voorbereid voor situaties die voort zouden kunnen gaan aan een oorlog op grote schaal in Europa. Bij dit alles zouden de achterhoedestrijdkrachten met het oog op slechts bescheiden stijging van de defensie-uitgaven op een niveau moeten worden gehouden dat genoeg is voor het tegelijker-



ALEXANDER HAIG  
- nieuwe instructies -

tijd ondersteunen van een dertigdaagse strijd in Europa en een "halve oorlog" van onbepaalde lengte elders.

Volgens het dagblad The Washington Post zouden de VS moeten doorgaan met het inzetbaar maken van verbeterde kernkoppen (met naar wordt verondersteld neutronenladingen) en moet tevens een Pershingraket met grotere reikwijdte worden ontwikkeld. De nieuwste B-52-bomnewerpers zouden geschikt moeten worden gemaakt voor het afvuren van onbemande, "Cruise"-raketten, terwijl zij tevens in staat zouden moeten zijn kernbommen af te werpen. De marine gaat drie "Trident"-onderzeeërs, met raketten bewapend, bouwen per twee jaar en binnenkort zullen de "Polaris"-onderzeeërs worden opgeleid voor noodgevallen.

Brown meent dat wat de tactische nucleaire kernwapens betreft, een eind moet worden gemaakt aan de ontwikkeling en het gebruik van ondergrondse kernmijnen en van luchtvaart-raketten, uitgerust met een kernkop. In plaats daarvan moeten artilleriegranaten en de Lancer-raketten worden voorzien van "verbeterde" kernkoppen. Daarmee wordt kennelijk een neu-

tronenlading bedpeld en omdat president Carter heeft gezegd dat dit nieuwe wapen slechts zal worden gebruikt als de NAVO-bondgenoten het werkelijk wensen, neemt de Washington Post aan dat de VS veronderstellen dat de NAVO daartoe inderdaad zal besluiten.

### Pershing

De VS willen verder het onderzoek voortzetten bij de ontwikkeling van een lading voor de Pershing II-raket, die zich bijvoorbeeld op bergpassen als een nucleaire mijn in de grond boort alvorens te explodeeren. Verder zal nadruk worden gelegd op de ontwikkeling van kernwapens die minder schade dan thans zouden aanrichten en die geschikt zijn voor het bestrijden van zulke mobiele doelen als tanks. Dit is een verdere aanwijzing, dat de VS momenteel hard op weg zijn het Europese strijdtoneel te stoffieren met neutronenwapens. De Washington Post ontleent zijn gegevens aan documenten van het Pentagon, waarop het blad zegt de hand te hebben gelegd.



## Speciaal voor zuidelijke carnavalsvierders

## KRO herhaalt „Dagboek van een herdershond”

EIJSDEN/HILVERSUM – Deze slogan is u genoegzaam van het TV-scherm bekend: „maandagavond – KRO-avond”. En dat geldt uiteraard ook voor de andere omroepverenigingen die hun vaste uitzendavond op een van de dagelijkse avonden hebben. Tijdens de voorvertoning van een aantal afleveringen uit de momenteel zo populaire KRO-serie „Dagboek van een herdershond” in de zaal van de Koninklijke Oude Harmonie van Eijssen, nu enkele weken geleden, hebben we KRO's hoofd afdeling gevarieerde programma's Warry van Kampen en Willy van Hemert, de regisseur die deze roman van priester-dichter Jacq. Schreurs voor de TV bewerkte, gewezen op het feit dat een van de afleveringen op carnavalsmaandagavond zou worden uitgezonden.



Daar had men, zo bekende men ruiters, niet bij stilgestaan. Maar afgezien daarvan brengt de KRO deze serie voor heel Nederland. En er zijn uiteraard ook veel landgenoten die geen carnaval vieren. Dus die hebben daar geen boodschap aan. De cyclus van acht afleveringen onderbreken vond men daarom niet juist.

## Dinsdagochtend

Toch siert het de KRO dat men de carnavalsvierders met name in het zuiden van ons land alsnog in de gelegenheid wil stellen om de serie te kunnen blijven volgen. Wie komende maandagavond carnaval wil vieren hoeft niets te missen. Weliswaar komt de vierde aflevering van „Dagboek

van een herdershond” op het scherm, maar speciaal ten gerieve van de carnavalsvierders herhaalt de KRO-televisie deze aflevering komende DINS-

● *Scène uit de aflevering van komende maandagavond (of dinsdagochtend). Na het wettrek van een aantal inwoners van de zogenaamde brikkenbakersbuurt naar Duitsland ontmoet Erik Odekerke (Jo de Meyere) de dochter van de bierbrouwer Severinus van der Schoor, Mieta (Bruni Heinke).*

DAGOGHTEND om 11.15 uur op Nederland I. U hoeft dus niets te missen! Ten gerieve van de kijkers nog even dit. Maandagavond (en nu dus ook voor een keertje komende dinsdagochtend) komt de vierde van de in totaal acht afleveringen op het scherm. Nu de serie een succes blijkt (getuige waardering en kijkcijfers, zie het L.D. van gisteren op deze pagina) zal men een vervolg op deze serie – eveneens met de meeste lokaties in Limburg – maken. Immers de voor de TV bewerkte roman van Jacq. Schreurs is een trilogie. Voorlopig kan men dus vooruit. En zijn we goed ingelicht dat is TV-regisseur Willy van Hemert nu al aan het bedenken waar men de vervolgserie in Limburg weer zal gaan opnemen. Vast en zeker is dat men aan Eijssen waar men zo'n spontane medewerking vanwege de gemeente heeft gekregen niet zal voorbijgaan.

## SPEELFILM VANAVOND:

## „You're a big boy”

HILVERSUM – Als het komend najaar de peperdure en door tegengestelde geteisterde Vietnamfilm „Apocalypse, now” van Francis Ford Coppola eindelijk in première gaat, is het tien jaar geleden, dat het bioscooppubliek diens naam voor het eerst op het doek zag. Dat was aan het begin van „You're a big boy now”, een plezierig maar vlug vergeten blijspel: van de roem, die de twee Peetvaderfilms en „The conversation” hem nadien zouden bezorgen, kon Coppola toen alleen nog maar dromen. Of die toch wel wat tijdgebonden komedie ook nu nog aanspreekt, kan vanavond (Nederland II, 21.00 uur) blijken, want de VOO heeft er tussen popmuziek en seriegeteld ruimte voor gevonden.

DESTIJDS KON „You're a big boy

now” worden gewaardeerd als een intelligente, komieke, gevoelige en rappe film, die zich in geestelijke zin van Hollywoods doorsnee-aanbod uit 67-68 onderscheidde, frisser,

Nederland II  
21.00 uur

origineler was. Peter Kastner speelde als Bernard Chanteleer een maagdelijk, dromerig, wat sloom moederszoonje van negentien, wiens tijd aanvankelijk wordt verdeeld tussen mama's papoot en papa's openbare bibliotheek, waar hij in zijn eerste baantje per rolschaats voor het boekentransport zorgt.

ZOWEL DE BEZITTERIGE moeder (Geraldine Page) als de van oude boeken en jonge secretarissen bezeten vader (Rip Torn) vindt, dat Bernard nu groot genoeg is om op eigen benen te staan en zo belandt hij op kamers bij de verknijpt miss Thing, die op haar overloopt een agressieve, jonge meisjes hatende haan houdt. Vol goede moed duikt Big Boy in zijn pas verworven vrijheid, maar raakt, als blijkt dat in de grote jongen nog geen groot minnaar schuilt, helemaal de kluts kwijt. TEN SLOTTE STAAT toch een lief, all-American meisje klaar om hem kordaat over de drempel van de volwassenheid te tillen. Coppola is intussen druk in de weer geweest met alle mogelijke visuele grappes en hoogstandjes, die af en toe aan de Beatlesfilms van Richard Lester doen denken.

kritiek in de dagbladen. Gesprek. 22.15 Open school. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

## HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep-op-drie. 11.03 ● Anne van Egmond draait op verzoek. 12.03 ● Hans tussen de middag. 14.03 ● De Theo Stokkinkshow. 16.03 De Vincent van Engelen. 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. 19.30 ● Lings de lijn, sport en muziek. 23.02 ● NOS-jazz. 0.02 ● Metro's Midnight Music. 1.02 ● Muziekul. 2.02 ● Dat wordt weer nachtwerk. 4.02-7.00 ● De achtmecht.

## HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 Het levende woord. 7.08 ● Te Deum Laudamus. 7.30 ● Preludium. 9.02 ● Onder schooltijd. 10.00 ● Orkestpalet. 11.15 ● Platennieuws. 12.00 ● Pianoverken uit de Romantiek. 12.30 ● Lunchconcert. 13.30 ● Middagsymfonie. 14.02 Verhalen uit de wereldliteratuur. 14.30 ● Laterna Magica: de Gigue. 15.00 ● In de schaduw van de meesters: Joseph Joachim. 16.00 ● In kleine bezetting. 16.30-17.00 ● Muziek van eigen tijd.

## ROZ

FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10-20.00 De Ideeënbank.

## LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 op elk half uur, verder 0.30.

## (ADVERTENTIE)

Ook dit jaar rekenen 20 miljoen leprapatiënten op een gezonde bijdrage van 14 miljoen Nederlanders.



geef ons de middelen de lepra te bestrijden:

\* geld: giro 50.500  
leprabestrijding Amsterdam

\* artsen voor uitzending:

telefoon 020-938973

aan beide bestaat dringend behoefte...

Kijk vanavond naar de film over leprabestrijding.

TV: Nederland 2 (Socutera) 20.25 uur



Nederlandse Stichting voor  
Leprabestrijding (NSL)  
p/a Koninklijk Instituut voor de Tropen  
Mauritskade 63 - Amsterdam

## Nationale hitparade

## Ome Joop breekt door

HEERLEN – Woensdag. En dat betekent dus weer een blik in de nationale hitparade zoals die komende vrijdagmiddag vanaf 16.03 uur weer op Hilversum III en zaterdagavond vanaf 19.10 uur in Avro's Toppop (Nederland II) wordt gepresenteerd. Toppop is duidelijk in carnavalsstemming zeggen onze vrienden Krijn Torringa en Ad Visser. Wat we al hadden voorspeld is uitgekomen. „Ome André Joop van Duin” heeft met zijn carnavalskraker net zo lang getingeld tot deze nu op de derde plaats is terechtgekomen. Dertien plaatsen winst voor Ome Joop's Tingleling. Ook Nico Haak schuift met „Is je moeder niet thuis” liefst 17 plaatsen omhoog en ook Vader Abraham's smurfenbier is weer best. Nieuw in de hitparade: Baccara („Koo chie koo”) en „Take a chance on me” van Abba. Hier een overzicht van de nationale hitparade van deze week met tussen haakjes de posities van vorige week.

- (1) If I had words: Scott Fitzgerald en Ivon Keeley.
- (2) Mull of Kintyre: Wings.
- (16) Tingleling: Ome Joop.
- (7) Layola: José y Los Reyes.
- (3) Egyptian reggae: Jonathan Richman.
- (6) She's not there: Santana.
- (8) Singing in the rain: Sheila and black devotion.
- (5) It's a haertache: Bonny Tyler.
- (26) Is je moeder niet thuis: Nico Haak.
- (29) I can't stand the rain: Eruption.
- (9) Only a fool: Mighty Sparrow and Byron Lee.
- (12) Floral dance: Brickhouse rastrock band.
- (10) Isn't it time: The Babys.
- (11) Miss Broadway: Belle Epoque.
- (-) Take a chance on me: Abba.
- (23) Smurfenbier: Vader Abraham.
- (-) Jodelahiti jodelahiti: Corry van Gorp.
- (19) Brickhouse: Commondores.
- (-) Black Betty: Ram Jam (Ld's diskgoekie).
- (20) Put your love in me: Hot Chocolate.
- (-) Koo chie koo: Baccara.
- (14) Don't make my brown eyes blue: Chrystal Gale.
- (8) Smurfenbier: Vader Abraham.
- (13) The clown: BZN.
- (30) Kayuya hill: Partner.
- (25) No more heroes: Strangers.
- (15) How deep is your love: Bee Gees.
- (24) Love is in the air: John Paul Young.
- (17) A far l'amore comincia tu: Raffaella Carrà.
- (18) Lust for life: Iggy Pop.



## ● OME JOOP

„...niet op nummer één met een kraker. Nee, nou wordt-ie mooi! Nou wordt-ie fraai. Maar ik ga door: tot het gaatje!” ...

## radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag



Alle uitzendingen in kleur  
■ zwart-witprogramma's

## NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.00 - 11.30 SCHOOLTELEVISIE.  
10.00 Stokpaardjes. Levend en dood. Dode dingen groeien niet.  
10.30 Jouw leven, jouw keuze of niet. Rust roest.  
11.00 Durf je te zeggen wat je voelt? Ik hou van jou.  
15.00 Media in school. Teleac.  
15.30 Bereblos. Voor de kinderen.  
17.15 - 17.45 Gitaar spelendervij. Les 3. Gasten: Barbara Antonietti, Julien Coco en Ank Mulder. Presentatie: Jan Mol.  
18.25 Sesamstraat. Voor de kinderen.  
18.55 Journaal.  
19.04 Van gewest tot gewest. Informatie uit de regio. Reportage „Zeeland, 25 jaar na de ramp”. In deze uitzending worden gesprekken gevoerd met ir. de Vink, oud-directeur van de Provinciale Planologische Dienst en Cees van der Maas, adjunct-hoofdredacteur van de Provinciale Zeeuwse Courant en bewoners van het vroegere rampgebied.

- 19.50 Zondtijd DS'70.  
20.00 Romance met een contrabas. Engelse tv-film. Rusland rond 1880. Prinses Constanza gaat zich verlossen en dat betekent feest. De contrabassist Smychkov is te vroeg in het kasteel. Hij moet spelen op het paleis. Hij neemt een frisse duik in de rivier en ziet ook de prinses. Het toeval wil dat beiden van hun kleren worden beroofd en naakt vluchten naar een hut. Er moet een list worden verzonden om de prinses weer op de plaats van bestemming te brengen. Smychkov stelt de koffer van zijn contrabas beschikbaar.

- 20.40 Het programma met de MAP. „De bus naar Altamira”. Een film onder leiding van Hans Fels. De krottenbewoners in Altamira die de toekomst somber inzien.

- 21.35 Journaal.  
21.50 Den Haag vandaag. Actualiteiten rond de politiek.  
22.05 Panoramiek. Actualiteitenrubriek.

- 22.35 Studio sport. Sportrubriek. Met: Europese kampioenschappen kunstrijsen op de schaats voor paren in Straatsburg, de kwartfinales in het toernooi om de KNVB-beker en de wereldkampioenschappen skiën in Garmisch-Partenkirchen.

- 23.30 Journaal.  
18.15 Natuurkunde is overal. Les 9. Teleac.  
18.45 Toeristische tips.  
18.55 Journaal.  
19.04 Kon Hesi Baka. Kom gauw te rug. Tv-serie.

- 19.29 Kenmerk. Informatierubriek over Kerk en samenleving.  
20.00 Journaal.  
20.35 Stichting Socutera. Filmpje van de Nederlandse Stichting voor leprabestrijding.

- 20.30 Overzicht keuze top 5. De Nederlandse top 40.  
20.33 Robin's nest. „Ups and downs”. Tv-serie.

- 20.53 Popjournaal. Lex Harding brengt popnieuws.  
21.00 You're a big boy now. Amerikaanse speelfilm uit 1966 onder regie van Francis Ford Coppola. De schuchtere Bernard (19) wil zelfstandig worden en huurt een

kamer. De volwassenheid bereikt hij pas na veel vallen en opstaan. Voordat hij al zijn remmingen en frustraties, vooral op seksueel gebied, heeft overwonnen, maakt hij de nodige brokken, waarvan vooral een oudere actrice de dupe wordt.

- 22.25 Starksy & Hutch. „De dodenrit”. Tv-politieserie. Andrew, een gangster vraagt de twee heren zijn dochter te begeleiden op een reis naar New York. Als dank zal hij al zijn misdadige praktijken toegeven. Het wordt een avontuur maar het drieliet bereikt New York.

- 23.10 Aan de grenzen. Cultureel magazine. Interview met de Amerikaanse jazzmusicus George Benson.  
23.35 Journaal.

## DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.10 Journaal.  
16.15 Het programma met Paul. Voor de kinderen.  
17.00 Momi. Speelfilm over het kinderderven. Voor de kinderen.

- 17.50 Journaal.  
18.00 Internemo. Programma-informatie. De wijde wereld van de dieren met de ondergang bedreigd. „Spinnen”. Tv-serie.

- 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.  
19.45 Blauw damp: Lilli ademt niet meer.  
20.00 Journaal.

- 20.15 Britta. Eerste aflevering van een tweedelige tv-film over de liefdesgeschiedenis van een negentienjarig meisje Britta. Zij leert Boris kennen, een figuur die de grote bink wil uithangen. Boris wordt echter verliefd op Britta.

- 22.00 Simplissimus. Geschiedenis van het beroemde en beruchte satirisch-politieke hekelblad „Simplissimus”.  
22.30 Thema's van de dag.  
23.00 Zeker is, dat niets zeker is, daarom ben ik voorzichtigheidsheide wanstouwig. Herdenking van de dertig jaar geleden gestorven bekende Duitse komiek Karl Valentin.

- 23.45 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 De haai. Documentaire.  
20.00 Journaal.

- 20.15 De films van Hans Richter uit de periode 1921-1961 met als middelpunt het werkstuk Dadascope.  
21.00 Momenten.  
21.15 Reportage over het TEE-treintraject Parijs-Keulen.  
22.00 Filmclips.  
22.05 ● Angel Face. Amerikaanse speelfilm uit 1952 onder regie van Otto Preminger met Robert Mitchum, Jean Simmons, Mona Freeman en anderen. De chauffeur van een ambulance, Frank, leert Diane kennen. Diane wordt verliefd op Frank en arrangeert een afspraak. Hij praat over de toekomst en wil een garage beginnen. Diane wil hem helpen en belt zijn vrouw op dat zij het benodigde geld wil lenen. Zijn vrouw heeft argwaan en vertrekt. De ouders van Diane zijn tegen de verhouding met Frank. Een tijdje later komen zij door een autoongeluk om het leven en Diane en Frank worden verdacht van moord...

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 20.15 ZDF-magazine.  
21.00 Journaal.  
21.20 Sport. 1. Europese kampioenschappen kunstrijsen op de schaats in Straatsburg. 2. Wereldkampioenschappen skiën in Garmisch-Partenkirchen.

- 22.20 Niet praten, doen. Reportage over wat de Rooms Katholieke Kerk aan de jeugdwerkdooheid doet.  
22.50 Das ausgefüllte Leben des Alexander Dubronski. Tv-spiel.  
0.25 Journaal.

## DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 De haai. Documentaire.  
20.00 Journaal.

- 20.15 De films van Hans Richter uit de periode 1921-1961 met als middelpunt het werkstuk Dadascope.  
21.00 Momenten.  
21.15 Reportage over het TEE-treintraject Parijs-Keulen.  
22.00 Filmclips.  
22.05 ● Angel Face. Amerikaanse speelfilm uit 1952 onder regie van Otto Preminger met Robert Mitchum, Jean Simmons, Mona Freeman en anderen. De chauffeur van een ambulance, Frank, leert Diane kennen. Diane wordt verliefd op Frank en arrangeert een afspraak. Hij praat over de toekomst en wil een garage beginnen. Diane wil hem helpen en belt zijn vrouw op dat zij het benodigde geld wil lenen. Zijn vrouw heeft argwaan en vertrekt. De ouders van Diane zijn tegen de verhouding met Frank. Een tijdje later komen zij door een autoongeluk om het leven en Diane en Frank worden verdacht van moord...

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.

- 23.25 Journaal.  
18.00 Sesamstrasse. Voor de kinderen.  
18.30 Telecollege.  
19.00 Journaal.  
19.15 Zazie. Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960 onder regie van Louis Malle. Een jong meisje wil de wereld veranderen.  
20.35 Het beeld van de vrouw in mannenmoppen.  
21.25 Gouden zondag. Familieverhaal met muziek.  
22.10 Journaal.



# Verzekeringen..?

**Stel orde op zaken:praat met de persoonlijke bank!**

Begin met uw bestaande verzekeringen gratis en grondig bij ons te laten doorlichten (u krijgt ze terug in een handige polismap!). De Rabobank is uw deskundige bemiddelaar voor alle verzekeringen. En dat is erg belangrijk. Of het nu om een opstal-, inboedel- of rechtsbijstandverzekering gaat, of dat u wilt praten over een levensverzekering voor u en uw partner. Bij de Rabobank kunt u altijd rekenen op een persoonlijk advies!

**Rabobank**   
geld en goede raad



## Koninklijke Brand's Bierbrouwerij te Wijlre

In verband met de expansieve ontwikkeling van de bedrijfsactiviteiten wenst de directie haar commercieel managementteam uit te breiden met een

## hoofd commerciële zaken

Deze functionaris, die rechtstreeks ressorteert onder de commerciële directeur, zal - na een ruime inwerkperiode - in staat moeten zijn een belangrijk deel van de operationele werkzaamheden van de directeur voor zijn verantwoording te nemen.

Kandidaat zal de bekwaamheid moeten bezitten om geheel zelfstandig leiding te geven aan de buitendienstmedewerkers wier activiteiten zich zowel richten op de horeca-bedrijven als ook op de thuis-verbruik sector.

Een belangrijk deel van de taak van de buitendienstmedewerkers bestaat in het adviseren van de relaties op het gebied van financiering en economische bedrijfsvoering alsmede op juridisch en fiscaal gebied.

Van de gezochte functionaris wordt derhalve verwacht dat hij - naast goede saleskwaliteiten en een goed marketing-inzicht - de deskundigheid bezit om zijn buitendienstmedewerkers in genoemde gebieden te ondersteunen en te begeleiden om gezamenlijk tot een adequate besluitvorming te komen.

Voor deze belangrijke functie gaan onze gedachten uit naar een persoon die kan bogen op aanwijsbare commerciële successen en die in een leidinggevende commerciële functie van gelijk niveau ervaring heeft opgedaan, liefst in eenzelfde of in een aanverwante branche. Leeftijd circa 35 jaar.

Kandidaat dient bereid te zijn zich niet te ver van Wijlre te vestigen.

**gitp**

Sollicitatiebrieven met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en ervaring (vergezeld van een recente pasfoto) te richten aan: Drs. H. J. Benders van GITP/Bedrijfspsychologie, Franciscusweg 15, 6411 GH te Heerlen. Vertrouwelijke behandeling wordt gegarandeerd. Indien gewenst zullen de gegevens eerst na overleg met de kandidaat aan de opdrachtgever worden doorgegeven.

adviseurs voor personeelbeleid en organisatie

## SCHOENEN LAARZEN nu voor halve prijzen

Dameslaarzen 50,- 60,- 70,- 80,-  
Leren damesschoenen 10,- 20,- 30,- 40,-  
Herenschoenen 20,- 30,- 40,-  
Meisjesschoenen 20,-  
Jongenslaarzen 20,-

Merkschoenen voor halve prijzen  
**HARRY BEURSKENS**  
MARKT 15 BEEK. TEL. 1298  
Gediplomeerd voet- en schoensdeskundige.

## In een dag geld!

kontant bedrag	24	36	48	60	120	180	maandelijkse termijnen
2.500	124	89	-	-	-	-	(Hokjes)
3.500	171	122	-	-	-	-	aankruisen die
5.000	241	171	136	115	-	-	van toepassing
6.500	314	223	178	150	90	-	zijn.
8.500	361	256	204	172	107	-	Andere hogere
10.000	408	289	230	194	121	-	bedragen op
15.000	478	338	268	227	143	120	aanvraag.
20.000	721	510	405	340	215	180	
25.000	956	676	536	454	286	240	
	1200	850	675	572	358	300	

Naam \_\_\_\_\_  
Straat \_\_\_\_\_  
Plaats \_\_\_\_\_  
Telefoon \_\_\_\_\_

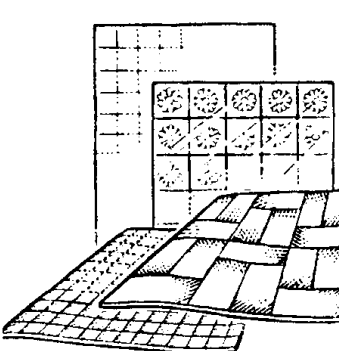

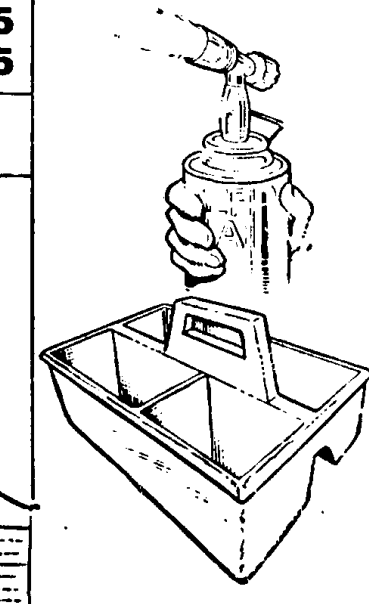
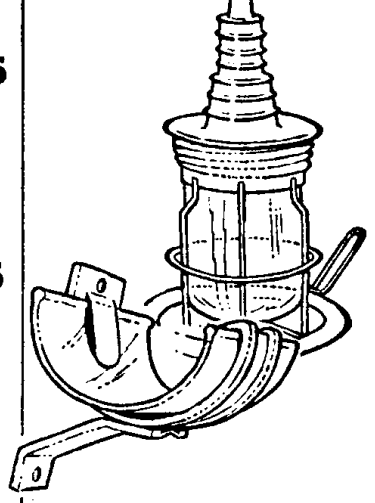
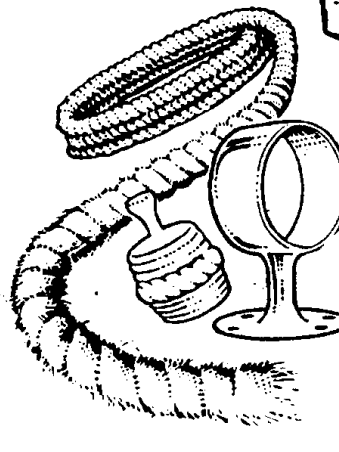
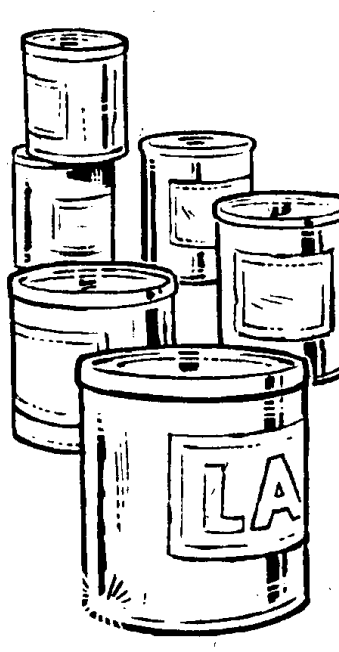
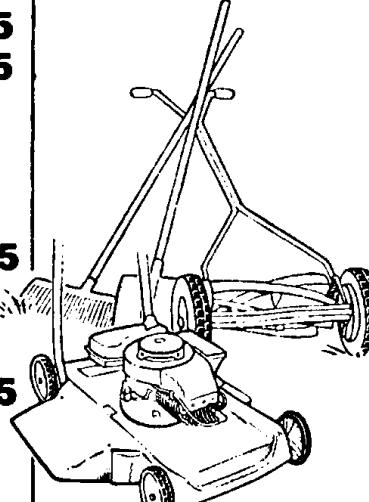
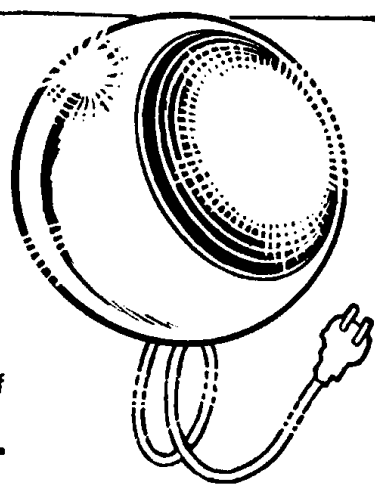
Zonder informatie bij werkgever, noch bij anderen. Nu lenen is trouwens de beste investering. Betaal niet op acceptabele manier het geld terug. Overnemen van lopende rekeningen mogelijk. Geen behandelingskosten. 120 en 180 maanden uitsluitend eigen woning bezitters (2e hypotheek). Bel of vul de boni in. Sturen in gekantelde enveloppe. Onze agenten in uw omgeving zorgen tijdig voor uw geld.

**HJ Raats bv**  
**Geld & Woningwinkel**  
Uw intermediair  
Hoofdstraat 376, Hoensbroek  
tel. 045-220522

# ALDO RUIMT OP VOOR NOG MINDER GELD

NOG MEER  
AANBIEDINGEN



Tegels	Veegvaste muurverf	Deuren	Diversen
 <b>Wandtegels</b> 15 x 15 cm, effen en gewolkt, in diverse kleuren vanaf <b>9,50</b> p.m. <sup>2</sup>  <b>Wandtegels</b> 15 x 15 cm, met decor in div. kleuren en dessins vanaf <b>13,50</b> p.m. <sup>2</sup>  <b>Vloortegelmatjes</b> 30 x 30 cm, in div. kleuren vanaf <b>28,50</b> p.m. <sup>2</sup>  <b>Plavuizen</b> 20 x 20 cm, bruin genuanceerd vanaf <b>39,-</b> p.m. <sup>2</sup> 10,5 x 21,5 cm, bruin genuanceerd vanaf <b>29,-</b> p.m. <sup>2</sup>  <b>Tegellijm</b> 5 kg <b>6,95</b> <b>Voegenwit</b> 5 kg <b>6,-</b>	<b>Latex muurverf</b> afwasbaar, 5 kg, in div. kleuren <b>15,95</b>  <b>Tex-muurverf</b> wit, afwasbaar, 5 kg per emmer <b>7,95</b>  <b>Hoogglans verf</b> in vele kleuren 750 cc <b>11,40</b>  <b>Pehalin edelhout</b> 1 liter <b>13,60</b>  <b>Sierpleister</b> schorsstructuur 7 kg <b>14,95</b> 15 kg <b>29,95</b> rollputz 7 kg <b>14,95</b> 15 kg <b>29,95</b>  <b>Hout</b> 	<b>Saloon deuren</b> kompleet met scharnieren <b>39,75</b>  <b>Hardboard binnendeuren</b> 40 mm dik, 73 tot 83 cm x 201,5 met of zonder glasopening vanaf <b>37,65</b>  <b>Mahonie binnendeuren</b> 40 mm dik, in diverse standaardmaten, met of zonder glasopening vanaf <b>75,-</b>  <b>Gereedschap</b>  <b>Gereedschapsbakje</b> <b>4,95</b> <b>KEG Karweiset SB2E 450</b> <b>375,-</b> <b>Aeroflame gasbrander</b> <b>29,95</b>	 <b>Kurktiegels</b> Negro <b>12,75</b> p.m. <sup>2</sup> Naturel <b>14,75</b> p.m. <sup>2</sup>  <b>Rolgordijnen</b> in alle kleuren van 90 cm tot 185 cm. Diverse rolgordijnen met <b>20% korting</b> <b>20%</b>  <b>PVC Dakgoot</b> 4" p.m. <b>2,95</b> <b>Dakgootbeugels</b> 4" per stuk. <b>2,-</b> <b>Dakgootmuurbeugels</b> 4" per stuk. <b>2,55</b>  <b>Rubberrold</b> op rollen van 20 meter <b>39,50</b>  <b>Isolatie glaswoldeken</b> 500 x 60 cm per rol <b>14,95</b>  <b>Aluminium schuifladder</b> 2 x 12 treden, lengte ca. 575 cm <b>199,-</b>  <b>Aluminium schuifladder</b> 2 x 14 treden, lengte ca. 675 cm <b>225,-</b>  <b>Isolatie temperplaten</b> 100 x 50 cm, 2 cm dik <b>1,30</b> 3 cm dik <b>1,90</b>  <b>Tempex plafondtegels</b> 50 x 50 cm <b>0,49</b>  <b>Imitatie elken balken</b> in diverse lengtes en breedtes groot <b>47,20</b> p.m. midden <b>35,70</b> p.m. klein <b>20,50</b> p.m.  <b>Looplamp</b> <b>7,95</b> <b>Inbouwspot v.a.</b> <b>27,50</b>  <b>Handypak TL-balk</b> kompleet met starter en 40 W buis <b>22,40</b>  <b>Looplamp, kunststof,</b> met korf en glas <b>8,85</b>  <b>Plafonier met bol,</b> wit of gekleurd <b>7,45</b>  <b>Aluminium droogmolen</b> kompleet met grondanker 40 meter waslijn <b>59,-</b> 50 meter waslijn <b>63,-</b>
IJzerwaren	Verf	Tuin	Elektro
 <b>Koperen deursluit</b> met lang schild <b>23,-</b> <b>Trapeuntouw</b> per meter <b>5,95</b> <b>Leuntouwouders</b> glad of bewerkt vanaf <b>6,95</b> <b>Eindstukken</b> glad of bewerkt <b>8,95</b>  <b>Spaanplaat</b> 250 x 125 cm. per plaat 8 mm <b>13,95</b> 10 mm <b>15,50</b> 12 mm <b>16,95</b> 16 mm <b>19,65</b> 18 mm <b>21,95</b>  <b>Printplaten</b> 4 mm gegroefd, in olijf-essen, teak, palissander en knotty cedar, 244 x 122 cm <b>22,95</b>  <b>Licht elken</b> 244 x 61 cm <b>11,95</b>  <b>Amerikaans elken</b> 244 x 61 cm <b>11,95</b>  <b>Lauan gelakt</b> 244 x 61 cm <b>7,95</b> 244 x 122 cm <b>15,90</b>  <b>Vloerplanken</b> vuren, geschaafd, in diverse lengtes, per meter <b>1,30</b>  <b>Parane-pine schrootjes</b> 63 mm werkend, 7,5 mm dik p.m. <b>0,89</b> 63 mm werkend, 10 mm dik p.m. <b>0,99</b>  <b>Vuren schrootjes</b> 63 mm werkend, 12 mm dik <b>0,87</b>  <b>Grenen schrootjes</b> 63 mm werkend, 10 mm dik <b>0,99</b>  <b>Vuren rabatdelen</b> 16 mm dik, 125 mm breed, per meter <b>1,75</b>	 <b>Balamur-foam wandbekleding</b> , 100 cm breed in diverse kleuren p.m. <b>12,95</b>  <b>Rauhflaser</b> wit voorgestroken, per rol van 30 m <b>5,95</b>	 <b>Alle motormaaiers</b> <b>20% korting</b> <b>20%</b>  <b>Alle handmaaiers</b> <b>15% korting</b> <b>15%</b>  <b>Spade</b> <b>7,95</b> <b>Tuinhark</b> <b>6,25</b>	 <b>Elektrische bijverwarming</b> (zie afbeelding) Instelbaar op 1000 of 2000 Watt. Regelbaar van 10° tot 35° C. Sierlijke, gezellige uitziende oranje bol van 28 cm doorsnede. Veilig voor kinderkamer of studeerkamer. Normaal 138,- <b>NU 99,-</b>

Aldo Hoensbroek  
Industriestraat 10, tel. 045-211685

Aldo Maasticht  
Discount Caré, Tongerseweg 57, tel. 043-13909

Aldo Kerkrade  
Hertogenlaan 21-23 tel. 045-455048

Aldo Brunsum  
Kerkstraat 123, tel. 045-253658

Aldo Sittard  
Tunnelstraat 91, tel. 04490-14338

Aldo Roermond  
Ernst Casimirstraat 28 tel. 04750-16400

Aldo Venlo  
Antoniusstraat 28, tel. 077-16016

**aldo**  
doe't zelf supermarkt



## Economie vandaag

### Amfas

EDE - Voor de Amfasgroep (verzekeringen) is 1977 voorspoedig verlopen. Naar het zich laat aanzien is de winst ten opzichte van 1976 gestegen van 24,8 tot 29,2 miljoen. Het dividend kan waarschijnlijk gehandhaafd worden op 5,80 gulden.

### Verzekering

EDE - De verwachting is dat in 1978 een aantal premies voor de auto- en motorverzekering verhoogd zal worden. Het ministerie van Economische Zaken staat niet onwillig tegen verdere verhogingen, aldus de raad van bestuur van Amfas.

### Enraf

DELFT - De geconsolideerde omzet van Enraf-Nonius in 1977 bedraagt ruim 86 miljoen, wat ongeveer negen procent meer is dan in 1976. Er zijn vijftien procent meer orders ontvangen.

### Cippee

NICOSIA - De staat Qatar aan de Perzische Golf heeft met de Belgische firma Cippee een contract gesloten voor de bouw van een polytheefabriek in het noordwestelijk industriegebied.

### Wegenbouw

GRONINGEN - De grond- water- en wegenbouw in ons land rekent op korte termijn op een aanzienlijke onderbezetting van de productiecapaciteit, die zal uitmonden in een groei van de werkloosheid.

### Werkloos

KOPENHAGEN - In 1977 is in Denemarken het werkloosheidscijfer tot 7,7 procent van de beroepsbevolking gestegen in vergelijking met 6,1 procent in 1976, aldus het Deense Bureau voor de Statistiek.

### Schatkist

AMSTERDAM - Na de inschrijving op vijftien schatstabiliteiten is 613 miljoen door het ministerie van Financiën geaccepteerd tegen een rente van vijf en vijftiende procent per jaar.

### ILO

GENEVE - De internationale arbeidsorganisatie (ILO) heeft haar tweeduidig werknemers gevraagd of zij bereid zijn tien procent van hun inkomen af te staan om honderdvijftig arbeidsplaatsen te behouden.

### Handel

WASHINGTON - Op de handelsbalans van de Verenigde Staten is in het afgelopen jaar een tekort van 26,72 dollar ontstaan, zo blijkt uit cijfers van het Amerikaanse ministerie van Handel.

### Deviezen

DUSSELDORF - De reserves aan vreemd geld in de wereld zijn in het afgelopen jaar sterker toegenomen dan ooit tevoren, namelijk met ongeveer vijftig miljard dollar tegen 30,5 miljard in 1976.

### ABVA

UTRECHT - De ABVA (algemene bond van ambtenaren en van personeel in de gezondheidszorg) heeft er vorig jaar 10.661 leden bijgekregen. Op 1 januari van dit jaar had de bond 186.806 leden en daarmee was hij na de Industriebond NVV de grootste bij de FNV aangesloten organisatie.

### Arenco

UTRECHT - De industriebond NKV heeft aangekondigd zich tot het uiterste te zullen verzetten tegen ontslagen bij Arenco in Best. Bij dit bedrijf werd in 1976 een soort arbeidsplaatsovereenkomst gesloten. Drie jaar lang zouden er geen ontslagen plaatsvinden.

### Brandstof

LONDEN - De kans is groot dat Groot-Brittannië tegen het week-einde met een ernstig tekort aan benzine te kampen zal hebben. Tankchasseurs van Shell, BP, Esso en Texaco beginnen vandaag een stiptheidsactie.

### Werkloos

BERLIJN - De jeugdwerkloosheid in de Westeuropese landen ligt tussen de 24 en 59 procent. Dat heeft de Westduitse ambtenaar George Gallus in Berlijn verklaard voor een conferentie van jonge Europese agrariërs.

### Kunstenaars

AMSTERDAM - De acteur Hans Boswinkel is met algemene stemmen gekozen tot voorzitter van de 3500 leden tellende kunstenaarsorganisatie NVV. Dit is gebeurd tijdens het tweede congres van de kunstenaarsvakbond.

# Cepceo wil maatregelen om energie veilig te stellen Dreigende werkloosheid in kolenmijnen

BRUSSEL - Het studiecendrum van de Westeuropese steenkoolproductanten Cepceo vreest dat als de Europese kolenaftzet dit jaar niet acht tot tien miljoen ton stijgt, er werkloosheid komt. Europa kan niet op tegen de goedkope kolen die

van elders ingevoerd worden. Deze invoer zou dit jaar wel eens kunnen oplopen tot ongeveer vijftig miljoen ton. De kostprijs van Poolse en Zuid-Afrikaanse steenkool is zo gering dat de Europese mijnen er niet tegen kunnen concurreren.

De Cepceo meent dan ook dat regeringen, producenten, im- en exporteurs en verbruikers van kolen samen maatregelen tegen de goedkope importen moeten ontwerpen. In een studie die binnenkort verschijnt betoogt de Cepceo dat aan

het eind van deze eeuw per jaar 20 miljard ton steenkool equivalent(ske) aan energie nodig zal zijn. In 1976 was dat acht miljard ton ske. Het aandeel van kolen in de energievoorziening zal tegen het eind van de eeuw moeten verdub-

belen zo luidt de conclusie. De invoer van kolen van de EEG steeg van ruim 43,7 miljoen ton in 1976 tot ruim 47,4 miljoen ton in het afgelopen jaar. Dat is een stijging van 8,26 pct. Voornaamste importeurs waren Frankrijk en Italië.

## Grootste grondverzetmachine in Nederland

# Afgraving steenberg Maurits over drie maanden voltooid

GELEEN - Naar verwachting zal de steenberg Maurits in Geleen rond mei afgegraven zijn. De „sloop“ van de steenberg heeft precies tien jaar geduurd. Elke werkdag werden minstens 75.000 ton materiaal van de 25 miljoen ton grote berg afgegraven en vervoerd naar de speciaal aangelegde overslaghaven aan het Julianakanaal bij Urmond. Het opruimen van de steenberg Maurits is de grootste grondverzetmaatschappij geweest, die tot nu toe in Nederland is uitgevoerd.

de steenberg van de Oranje Nassau-mijn II in Schaesberg is gedeeltelijk afgegraven en verspreid over het omliggende terrein. De oude steenberg

van de Laura is gebruikt om het industrieterrein Strijdhagen op te hogen. Het afgraven van de steenberg,

zoals omschreven in het rapport van het bureau Hoefnagels, betekent werkgelegenheid voor veel Limburgse transportbedrijven.



De steenberg in Geleen behoorde tot de grootste steenberg in Europa. In het begin van de jaren twintig werd begonnen met de aanleg van de steenberg, die ooit een hoogte van negentig meter bereikte. Wanneer de berg helemaal is afgegraven krijgt DSM er een terrein van 24 ha bij. Op het terrein komt niet-milieubelastende industrie, werkplaatsen, opslagruimten en kantoren.

De mijnsteen is vervoerd naar grindgaten in de omgeving van Maasbracht, Stevensweert en Thorn. De steenberg van de staatsmijn Maurits is overigens niet de eerste berg die in Zuid-Limburg werd afgegraven. In de wijk Gracht in Kerkrade wordt al jarenlang gravel gehaald uit de brandende steenberg van de Willem Sophia. Ook



## Aan de kar

Voor goede partijen sla werd op de veiling in Grubbenvorst maandag van 39 ct-68 ct per krop betaald. Een zeer forse prijs, veroorzaakt vooral door het mislukken van de vroege slateit in Frankrijk. Veldsla zweeft eveneens in hogere prijzen, een willof prijzig zijn. Sluikloot is enkele centen per kilo duurder geworden maar deze groente gaat voor een appel en een ei. Ook wintergroenten als prei, knolselderij, peen en vooral uien liggen goedkoop in de markt. De prijzen van groenten en fruit lagen maandag in Noord-Limburg als volgt: asperges f 14,70. Rode kool 10 ct-14 ct. Witte kool 8 ct-16 ct. Savoieekool 20 ct-33 ct. Spruitkool f 12,7-f 13,8. Boortekool 15 ct-32 ct. Knoldierij 20 ct-52 ct. Peen 15 ct-33 ct. Prei 53 ct-67 ct. Rabarber f 12,0-f 21,0. Schorseneren 35 ct-70 ct. Sla 39 ct-68 ct. Veldsla f 2,20-f 3,70. Willof f 2,26-f 3,05. Uien 10 ct-15 ct. Chinese kool f 1,02-f 1,11. Fruit: Golden Delicious 86 ct-f 1,1. Jonathan f 1,04-f 1,37. Boskoop f 1,06-f 1,44. Winston f 1,1-f 1,54. Peren: Conference 75 ct-f 1,38.

## Industriebond NKV over de afspraken met Zweden

# Werkgelegenheid bij Volvo Born op vierduizend houden

BORN - Een van de belangrijkste taken van de nieuwe Zweedse president-directeur van Volvo Car B.V. zal moeten zijn het handhaven van de werkgelegenheid op minimaal vierduizend man in Born. Dat is de conclusie van de leden van de Industriebond NKV bij Volvo-Car, aldus meldt de Industrierevue. In het algemeen zijn de leden niet ontevreden met het bereikte resultaat na de onderhandelingen tussen regering en de leiding van het concern in Zweden.

De Industriebond zal in het verdere overleg eisen dat er garanties komen dat het natuurlijk verloop wordt aangevuld. Bovendien moet er voor worden gezorgd dat het werken bij Volvo in Born in alle opzichten aantrekkelijk blijft. Lange periodes van werkloosheid, onderhandelingen van Volvo met Saab en Honda en de druk

vanuit Zweden om Nederlandse overheidssteun los te krijgen, hebben de sfeer in de fabrieken niet verbeterd, aldus de Industrierevue. De leden van de bedrijfsledengroep vinden dat de directie niet het vrijwil-

lig ontslag in de hand moet gaan werken. De werksfeer moet daarom goed zijn en er mag bijvoorbeeld niet geknabbel worden aan de ploegentoeslagen zodat het inkomen erop achteruit gaat.

## Zonnecentrales in Japan

TOKIO - In oktober wordt in Japan begonnen met de bouw van twee experimentele zonnecentrales die elk een vermogen zullen hebben van een megawatt. De centrales zullen worden op een verlaten terrein van 500.000 vierkante meter dat zich in het noorden van het eiland Shikoku bevindt. Volgens de plannen moet de bouw in 1981 voltooid zijn, waarna twee jaar lang proefne-

mingen zullen volgen. De Japanse overheid heeft voor dit project ongeveer 55 miljoen gulden uitgetrokken. In de ene centrale zal de zonnewarmte met behulp van 807 vlakke spiegels worden geconcentreerd op een 65 meter hoge toren waar een ketel is geplaatst. De spiegels zijn zo ontworpen dat zij de zon in zijn baan volgen. De geconcentreerde zonnestralen verwarmen het water dat zich in de ketel

## Wegenbouwers doen beroep op regering

GRONINGEN - In een telegram heeft de Nederlandse Vereniging van Wegenbouwers, die gisteren in Groningen haar algemene vergadering heeft gehouden, de regering met grote nadruk gevraagd onmiddellijk de 400 tot 600 miljoen gulden ter beschikking te stellen voor extra werken in de grond-, water- en wegenbouw, zoals vermeld in een brief van 31 oktober 1977 van de toenmalige minister van Sociale Zaken.

Onder redactie van Henk Thonen

## Beursoverzicht

## Iets hoger

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs zijn dinsdag de noteringen overwegend wat opgelopen. Van de internationale aandelen was Kon. Olie in herstel en van de verzekeringsfondsen trad Nationale Nederlanden op de voorgrond. De scheepvaart aandelen boekten over de gehele linie enige winst.

De obligatiemarkt startte met iets hogere noteringen. Voor de 7,5 pct. 15-jarige staatslening, waarop vandaag de inschrijving open stond, bestond een redelijke belangstelling. Unilever en Philips handhaafden zich op het peil van maandagmiddag, terwijl Hoogovens 20 cent in herstel was op f 25,90. Vast in de markt lagen de aandelen Nationale Nederlanden en de eerste koers op f 104,80 betekende een winst van f 2. Daarmee werd tevens een nieuw record geboekt. Aandelen Heineken noteerden onveranderd f 103,20 en de koers van de aandelen KLM bleef f 129,50.

Gedurende de handel viel de notering van de aandelen Akzo terug en kwam als laagste koers f 21,60 uit de bus. Tegen het slot van de markt lag de notering iets onder de f 22. Aandelen Kon. Olie noteerden tegen het slot van de beurs ruim f 127, een winst van 40 cent. In de lokale sector van de buurs was de stemming licht verdeeld. Tot de fondsen die winst boekten behoorde Assurantieconcern Stad Rotterdam en op precies f 100 bleef de vooruitgang f 1,10. Het verzekeringsfonds Ennia ging een gulden naar boven tot f 128 en de koers van van Reeuwijk ging met nog f 3 vooruit tot f 105, hetgeen een nieuw hoogtepunt voor dit fonds betekende. Hetzelfde was het geval voor de aandelen Audet, waarvan de notering met f 3 aantrok tot precies f 450. Het plan van Orenstein en Koppel om naast een dividend van f 20 in contanten een herkapitalisatie-dividend uit te keren van 33 1/3 procent had tot gevolg dat de notering met nog f 15 op liep tot f 295.

## Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoersen van dezelfde dag)  
Akzo 21,80 (21,90)  
Hoogovens - (25,70)  
Kon. Olie 126,20 gb - 126,70 (126,80)  
Philips 25,80 gb - 25,90 gl (25,90)  
Unilever 121,60 - 121,70 gl (121,70)  
KLM 129,00 (129,00)

## Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,21	2,31
Engelse pond	4,31	4,61
Belgische frank (100)	6,75	7,05
Duitse mark (100)	105,25	108,25
Italiaanse lire (10.000)	23,75	26,75
Portugese escudo (100)	4,30	5,80
Canadese dollar	1,99	2,09
Frankse franc (100)	46,50	49,50
Zwitserse franc (100)	113,00	116,00
Zweedse kroon (100)	46,75	49,75
Noorse kroon (100)	42,50	45,50
Deense kroon (100)	37,75	40,75
Oostenr. schilling (100)	14,83	15,13
Spaanse peseta (100)	2,57	2,87
Griekse drachme (100)	5,35	6,60
Finsse mark (100)	54,75	57,75
Joegoslav. dinar (100)	10,50	12,75

## beurs van amsterdam

### Binnenlandse aandelen

Akzo	22,30f	21,90
ABN	331,50	331,50
Amro 20	67,40	67,30
DeLij	121,20	123,00
Dordtsche	166,50	166,70
Dordtsche Pr.	165,50	165,50
Heineken	108,20	102,80
Heineken H.	97,10	98,00
Hoogovens	25,70	25,70
HVA-Mijnen	43,90	44,00
KNSM	93,00	93,50
KLM	129,50	129,00
Kon. Olie	126,20	126,80
Nat. Ned.	126,90	104,00
Ned. Lloyd	102,70	102,60
Ommeren	140,00	140,00
Philips	25,90	25,90
Philips 78	25,30	25,30
Robeco	165,50	166,50
Rolinto	116,50	116,30f
Rorento	130,80	130,70
Unilever	121,50	121,70f

### Binnenlandse obligaties

10,50 Ned. 74	111,50	111,80
9,75 id. 74	111,90	111,90
9,50 id. 76-1	107,80	107,90
9,50 id. 76-2	108,40	108,50
9,00 id. 75	107,00	107,10
8,75 id. 75	106,80	106,90
8,75 id. 75-2	106,80	106,90
8,75 id. 76-96	106,80	106,90
8,50 id. 75	104,50	104,70
8,50 id. 75-2	104,50	104,70
8,25 id. 76-96	104,00	103,90
8,25 id. 77-92	103,70	103,70
8,25 id. 77-93	103,70	103,80
8,25 id. 77-93	103,70	103,80
8,00 id. 70-95	102,70	102,80
8,00 id. 71-96	103,00	103,20
8,00 id. 70-1	103,60	103,60
8,00 id. 70-III	103,80	103,80
8,00 id. 76-91	102,20	102,40
8,00 id. 77-97	102,70	102,80
8,00 id. 77-97	102,30	102,50
7,75 id. 71-96	101,80	102,00
7,75 id. 73-98	101,80	102,00
7,75 id. 77-92	101,10	101,20
7,75 id. 70-78	101,20	101,20
7,75 id. 77-97	101,40	101,50

### 7,50 id. 69-94

7,50 id. 69-94	100,90	101,00
7,50 id. 71-96	101,00	101,00
7,50 id. 72-97	101,00	101,00
7,50 id. 71-81	101,60	101,70
7,20 id. 72-97	99,90	99,20
7,00 id. 66-191	98,50	98,50
7,00 id. 66-191	98,30	98,30
7,00 id. 69-94	98,00	98,00
6,50 id. 68-193	95,50	95,70
6,50 id. 68-193	95,20	95,30
6,50 id. 68-193	95,20	95,30
6,50 id. 68-193	95,20	95,30
6,25 id. 66-91	95,50	95,60
6,25 id. 67-92	94,50	94,80
6,00 id. 67-92	94,10	94,20
5,75 id. 65-190	92,60	92,80
5,75 id. 65-190	92,60	92,80
5,25 id. 64-191	91,60	91,70
5,25 id. 64-191	91,10	91,30
5,00 id. 64-94	88,10	88,10
4,50 id. 58-83	94,10	94,10
4,50 id. 58-83	94,10	94,10
4,50 id. 60-185	94,00	94,00
4,50 id. 60-185	94,00	94,00
4,25 id. 63-93	85,30	85,30
4,25 id. 59-84	93,70	94,00
4,25 id. 60-90	86,90	86,90
4,25 id. 61-91	87,00	87,00
4,25 id. 63-1	85,30	85,30
4,25 id. 63-1	84,70	84,70
4,00 id. 61-86	91,20	91,40
4,00 id. 62-92	85,80	85,80
3,75 id. 53-93	83,50	83,50
3,50 id. st. 47	77,70	77,70
3,50 id. 53-93	92,70	93,00

### Converteerbare obligaties

4,75 Akzo	69,90	69,50
8,75 ABN	116,70	116,90
6,00 ABN	128,50	128,50
6,75 Amro 73	98,00	98,40
5,50 Amro 8,25	199,25	199,00
8,50 Bos Kal.	113,50	113,00
6,25 Buhr T.	99,00	99,50
7,25 Fum. 73	91,00	90,80
5,75 Gist-Br.	81,00	79,60
7,25 H'meijer	97,50	98,30
5,25 Hoogov.	74,70	74,70
7,50 IHC Holl.	89,70	89,70
7,25 Kappa 73	85,50	85,60
8,75 KNSM	101,00	101,30
8,75 KBB	107,30	107,50
5,75 KLM	96,50	95,80

### 7,75 K.N. Pap.

7.00 Lyons N	78.90	79.00
7.25 Mintosh	92.00	92.00
9.00 Meneba	94.20	92.00
7.00 NBM-B	87.50	87.00
7.25 Nederh.	2.00	2.00
6.50 NBM	329.00	327.50
7.75 Nutricia	96.00b	97.50
8.00 Nijverd.	92.80	92.80
6.50 Océ-Gr.	104.80	105.00
4.75 Philips	95.00	95.00
10.00 Post	107.00	107.00
7.50 Proost B.	93.50	93.50
6.50 Rolincio	77.50	77.50
6.50 id. 1000	78.00	78.00
8.00 Sanders	89.70	89.80
7.00 Skol Br.	95.60	95.60
7.00 Slav. Bk.	97.00	97.00
8.75 Stev. Gr.	146.00	146.00
9.00 VMF-St.	85.80	87.00
8.25 Viv. But	96.90	96.90
7.00 W'sanen	94.10	94.50
8.75 W.U. Hyp.	137.50	137.50

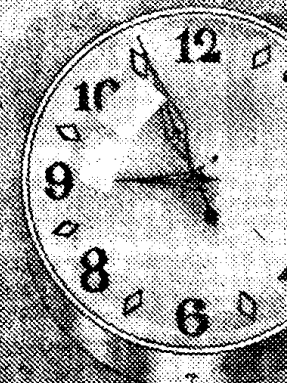






# kom binnen:

de nieuwe Randstad  
vestiging staat voor u open.



Randstad opent vandaag 'n nieuwe vestiging in Heerlen. Om precies te zijn in de Akerstraat 26. En iedereen die een tijdelijke baan zoekt, is er welkom. U kunt ook bellen: voor een kantoor- of industriebaan en tevens voor een technische of (para)medische baan 045-718460.



Adres: Akerstraat 26, 6411 HA Heerlen, tel. 045-718460

## BUITENKANSERS

Blaupunkt kleurentelevisie  
met draadloze  
afstandbediening

**2.448,-**

Inruil oude KTV

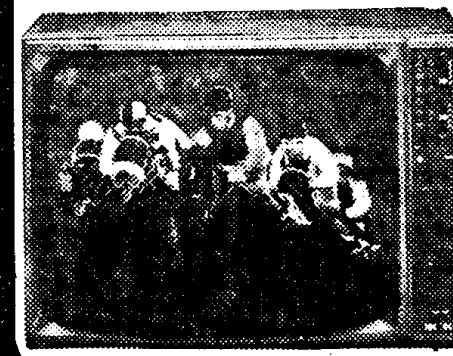
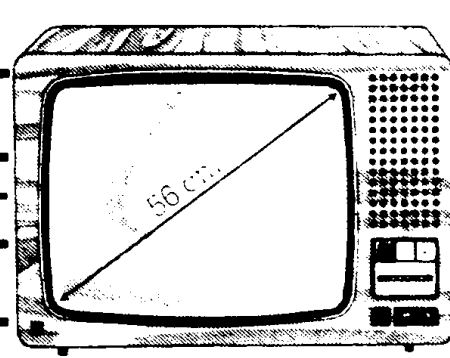
**650,-**

Met 2 jaar garantie

**1.798,-**

Zonder  
afstandbediening

**1.698,-**



Philips  
kleurentelevisie  
met 66 cm beeldbuis

**2.395,-**  
**750,-**

Inruil oude KTV

Met 2 jaar garantie **1.645,-**

## KREMER'S

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg, Tel. 045 - 211753

Heksenberg s maandags tot 13 uur gesloten  
Streeperstraat 72 (naast Streeperkrans) Schaasberg, Tel. 045 - 313267  
(Schaasberg s dinsdags na 13 uur gesloten)

### Stucadoors gevraagd

Stucadoorsbedrijf

**P. LOMME**

Poststraat 13  
AMSTENRADE  
Tel. 04492-1514

Melden na 18.00 uur.

### GELD LENEN

snel & zeker zonder onderpand

binnen 90 minuten is uw lening akkoord  
dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd  
+ wij garanderen de juistheid van onze tarieven

Ook verzorgen  
wij 1e, 2e, 3e  
hypotheek

Overlijdens risico is gedekt.

Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk.

BEL 04754 - 3535 \* 10 lijnen

**WOLTHERS**

Financieringskantoor Nieuwe Markt 22, Echt  
geopend van ma t/m vr van 8.45 tot 17.30 uur.

### PREISSTURZ wie noch nie!

im Winterschlussverkauf bei

**Pelz-Vogel**

Unverbindliche Besichtigung - kommen,  
sehen, vergleichen

**PELZ-VOGEL, 51 AACHEN**  
**Verkauf nur Zollernstrasse 27/31**

gegenüber Kreisshaus

**P** Parkplatz im Hof

## BUITENKANSERS

Philips wasautomaat AAC 740  
5 kg, 12 wasprogramma's incl.  
wolwasprogramma

**999,-**

Inruil oude machine

**350,-**

**649,-**



Marijnen wasautomaat LT 1001  
Bijzonder compact van afmetingen,  
4,5 kg,  
13 wasprogramma's

**849,-**

Inruil oude machine

**270,-**

**579,-**



Bauknecht wasautomaat  
W 4704  
4,5 kg, vele wasprogramma's

**939,-**

Inruil oude  
machine

**360,-**

**579,-**

## KREMER'S

Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg, Tel. 045 - 211753

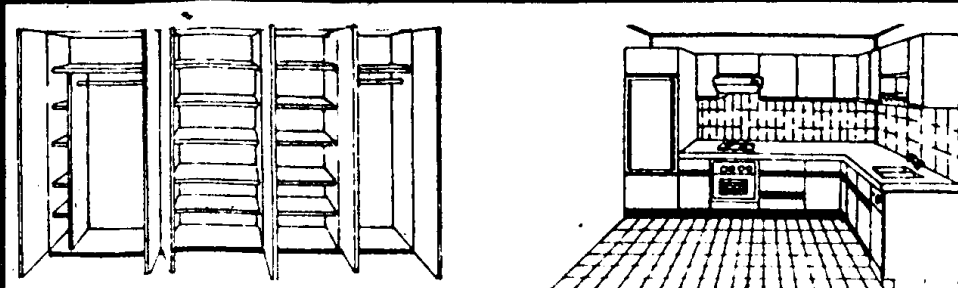
Heksenberg s maandags tot 13 uur gesloten  
Streeperstraat 72 (naast Streeperkrans) Schaasberg, Tel. 045 - 313267  
(Schaasberg s dinsdags na 13 uur gesloten)

### KLASSIEK BANKSTEL 495-595

Eethoek met 6 stoelen 175, stereo pick-up met versterker en boxen 95, eiken oudholl. eethoek Kelim bekl. 495, pr. bandrec. 95, hifi versterker 125, salontafels in marmer en div. houtsoorten, v.a. 65, wandmeubels in noten, eiken en palissander v.a. 95, mooie sortering 2-en 3-zitsbanken in echt leer en de mooiste stoffen. Radio en t.v. Alles spotprijs. Ook inruilen en/of nieuw stofferen van uw oude meubels, ook inruil op stereo.

**O.K. HAL**

Agnes Printhagenstr. 22  
Geleen (vlakbij Alb. Heyn)



Gespecialiseerde groothandel in  
**ERVE-KEUKENS, HANG- EN LEGKASTEN**

Toonzaal op werkdagen geopend van 9.00 tot 17.00 uur

Zaterdags van 9.00-12.00 uur.

**RV HANDELSMAATSCHAPPIJ B.V.**  
Daelderweg 16 Industriepark „DE HORZEL“  
Nuth, tel. 04447-2602



### GEVEL- REINIGINGSBEDRIJF KREMER'S

NU TEGEN VOORDELIGE WINTERPRIJS

Met onze hogedrukreiniger en mobiele gritstraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel tel.: 040 - 117893 of 040 - 447747.

Avondservice  
04979-622

Intermediair

zaterdagmiddag  
en zondagsservice  
04979-622

**florijn  
krediet**

postbus 155  
6440 AD Brunssum

### PL GELD/HYPOTHEKEN

	60	72	96	120	af- lossings- vrij
5000	112,-	98,-	88,-	80,-	75,-
7000	153,-	133,-	109,-	101,-	96,-
10000	214,-	186,-	152,-	138,-	131,-
15000	317,-	275,-	223,-	202,-	191,-
20000	422,-	366,-	299,-	266,-	251,-
25000	540,-	470,-	383,-	330,-	321,-
30000	646,-	562,-	457,-	395,-	382,-
35000	752,-	654,-	532,-	459,-	452,-
40000	858,-	746,-	606,-	523,-	502,-
45000	964,-	838,-	681,-	587,-	562,-
50000	1070,-	930,-	756,-	651,-	622,-

- \* en hoger
- \* looptijden 1/m 96 mnd. zijn zonder onderpand
- \* looptijden 120 mnd. en aflossingsvrij zijn voor 1e en 2e hypotheek
- \* looptijden 1e en 2e hypotheek ook tot en met 360 maanden
- \* aflossingsvrij: alleen rente betalen maandelijks
- \* uiterst soepele acceptatienormen
- \* uiterst overname GOED lopende leningen
- \* tot f 40.000,- geen taxatierapport
- \* snelle slagvaardige acceptatie ook voor zeer hoge bedragen
- \* geen verplichte overname verzekeringen

Alle mogelijkheden  
op  
hypotheekgebied

alle mogelijkheden  
van bedrijfs- en Horeca-  
kredieten

**geld  
nodig?**



ALKREDIET is gespecialiseerd in elke vorm van krediet, zoals persoonlijke leningen (bedrag en looptijd naar wens), bijvoorbeeld:

- 1000,- 24xf. 50,- 5000,- 60xf. 115,- 25000,- 96xf. 417,- 2500,- 36xf. 89,- 10000,- 60xf. 227,- 40000,- 96xf. 666,-
- Goedlopende leningen nemen wij graag over.
- bootfinanciering (tot 120 maanden)
- verbetering van eigen woning (tot 180 maanden)
- bedrijfskredieten

EN NIEUW: 2de hypotheek tot 20 jaar. Met vaste rente. Dat betekent: volledige fiscale aftrek, minimale kosten en telkens weer de mogelijkheid van kontante middelen. En toch een zeer lage maandlast. Geen bemiddelingskosten.

**alkrediet**

nijmegen/graafseweg 141/tel. 080-778314/778324  
(na 18.00 uur en zaterdags tot 20.00 uur: 08811-2327 - 08859-1132)

### TE KOOP GEVRAAGD WINKELPANDEN

in het centrum van  
**HEERLEN - GELEEN  
MAASTRICHT - SITTARD**

Leeg of verhuurd.

Uw vrijblijvende aanbiedingen zien wij gaarne tegemoet.

**j.w.offermans  
makelaardij b.v.**  
tel. 043-12243

wilhelminasingel 118 maastricht  
makelaardij in onroerend goed-lid nbm





# KOM RIJKE K-EL 'NS RICHTIG MIT OS MIT....

## GEMARINEERDE HARING

Ouwehand's topkwaliteit  
Grote pot inh. ± 6 stuks  
van 421 voor

## EXTRA ZWAAR BRAADKUIKEN

\*BOTERMALS\*  
Panklaar 1200 gr. per stuk  
van 539 voor

## SCHUNCK'S BEROEMDE DESSERTKOFFIE

Bonen of snelfilter  
250 gram van 529 voor

## VARKENS- FRIKANDEAU

Groot  
700 gramsblik  
van 725 voor  
**PUUR MAGER  
RUNDVLEES**

Groot  
700 gramsblik  
van 795 voor



## KNATSCHGEKKE KARNAVALSPRIES!!!

### MONA MAGERE FRUITYOGHURT

1/2 liter van 129 voor

### GESNEDEN CHAMPIGNONS

Groot 1/3 literblik van 195 voor

### DEUTZ KNACKER BOCKWURST

Literblik van 325 voor

### TAFELAZIJN

Grote 3/4 literfles van 90 voor

### KLEINE AUGURKEN z.z.

Grote 3/4 literpot van 225 voor

### PILCHARDS IN TOMATENSAUS

Groot 450 gr. blik van 185 voor

### GOUDBAND KOFFIEMELK

Frische vlag 1/2 liter van 179 voor

### APPELMOES \*1e SOORT\*

Literblik van 119 voor

### MAP TOILETPAPIER

4 rollen van 109 voor

**DE SLAGLIJ  
VOOR  
FIJNPROEVERS!**

BOTERMALSE HOSBIE	869
RUNDERGERAKT	218
MAGERE SPEKLAPPEN	290
HALSKOTELETEN	419
PEPERBURGERS	110
HALF GRILLHAANTJE	198
FLEISCHWURST	144
BERLINER LEVERWORST	117
KALFSLEVERWORST	198
SLAGERSLEVERWORST	154
ZWAN BIERWORSTJES	198
HELE BOERENMETWORST	569

## KWALITEIT WINT ALTIJD

SALUSTIANA SINAASAPPELS zonder pit 9 of 13 stuks	249	PRACHT WITLOF 500 gram	149
GRAPEFRUIT 4 stuks	98	KNOLSELDERIJ per stuk	59
CITROENEN 5 stuks	89	RODE of WITTE KOOL per kilo	39
GOLDEN DELICIOUS handappels per kilo	119	GESNEDEN PREI 500 gram	59

OVENVERS BROOD!  
KRENT-  
BOLLEN  
5 st. van 190 voor  
**159**

OBERLANDER  
GESNEDEN  
800 gr. van 182 voor  
**159**

BELEGEN  
GOUDSE KAAS v.v.  
500 gram van 550 voor  
**479**

DIAMANT FRITUURVET  
Dubbel 500 gr. pak van 191 voor  
**159**

ERA HALVARINE  
250 gr. kuip van 83 voor  
**69**

HERSCHI SINAS  
of cola of pub  
hele liter van 95 voor  
**159**

ABRIKOZENPULP  
Bijzonder lekker op vlaai!  
Reuze 1 1/2-literblik van 550 voor  
**409**

PUNTASPERGES  
250 gr. blik van 198 voor  
800 gr. blik van 535 voor  
**169 465**

ROOSVICEE  
Grote 0,6 literfles van 360 voor  
**209**

KASSAKNALLERS  
MAPLE LEAF  
KAUWGUM 6 pakjes van 180 voor  
OVERHEERLIJKE  
CAPRI CAKES 9 st. van 165 voor  
**135 135**

CHOCOLATERIE PARTERRE  
CHOC. STUDENTENFLIKKEN 200 gram van 225 voor  
HOESTMELANGE Heel pond van 390 voor  
CHOC. SINAASSTAAFJES 200 gram van 230 voor  
TOPDROP OF STOPHOEST 3 rollen van 135 voor  
**175 245 185 95**

PATISSERIE  
PARTERRE  
APPELBEIGNETS  
OF STRIKKEN OF  
BERLINER BOLLEN  
3 stuks  
naar keuze  
van 300 voor  
**249**

AMSTEL BIER  
Hele krat inh. 20 euroflessen  
van 1620 voor  
**1230**

DIEPVRIES KNALLERS  
\*IGLO\* LUNCHKROKETTEN 4 grote van 185 voor  
BITTERBALLEN 40 st. van 279 voor  
**139 199**

DELMONTE FRUIT  
PERZIKEN OP SAP Literblik van 325 voor  
ANANAS OP SAP 10 hele schijven!  
Groot blik van 237 voor  
**259 195**

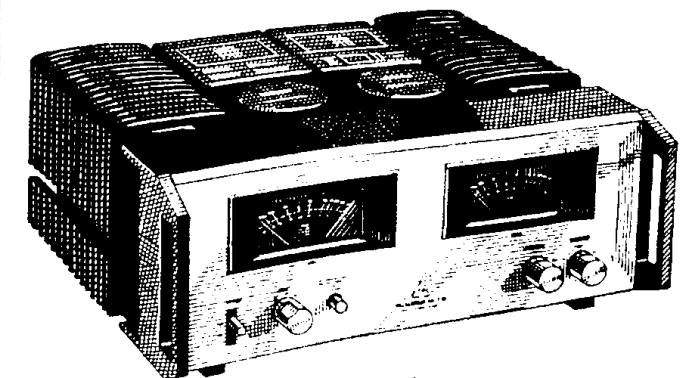
U BAKT ZELF LEKKERDER!  
HONIG BAKMEEL Zelfrijzend  
CALIFORNISCHE ROZIJNEN 250 gr. van 225 voor  
VANILLE SUIKER 10 pakjes per doos  
van 71 voor  
**89 169 55**

CALVÉ SLAOLIE  
Ook ideaal voor uw fondue!  
grote 625 gramsfles van 308 voor  
**249**

FEESTKNALLERS!!  
ZWARTE KIP ADVOCaat Grote 0,6 fles van 725 voor  
SHERRY MED. DRY SANTA MARIA 3 flessen voor  
**579 10,-**

Schunck  
HEERLEN

## Mitsubishi. De ongehoorde perfektie.



**Stereo Power  
versterker DA-A10 en  
meterunit DA-M10**  
Uitgangsvermogen  
2 x 100 Watt (continu rms  
bij 8 Ohm). Volledige  
kanaalscheiding door  
2 afzonderlijke  
versterkerkanalen.  
Kanaalscheiding beter  
dan 80 dB.  
**Meterunit DA-M10**  
De grote schalen hebben  
een logaritmische  
schaalverdeling voor een  
nauwkeurige aanwijzing  
van uitgangsvermogen.

Sublieme Specialisten Service  
**KKKREMERS**  
Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaasberg. Tel. 045 - 313267  
s. dinsdags na 13 uur gesloten

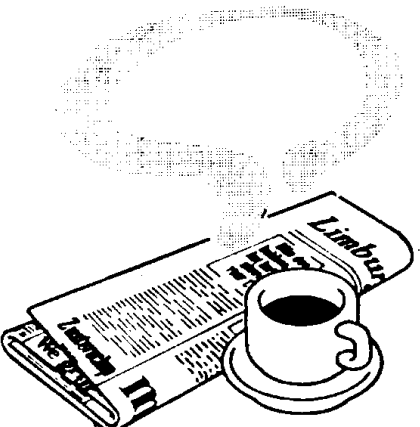
HAFLO B.V.  
heeft nog plaatsingsmogelijkheden voor  
**enkele  
VERTEGEN-  
WOORDIG(ST)ERS**  
in de leeftijd van 18-30 jaar.  
Ter uitbreiding van haar verkoopteam in de bui-  
tendienst. Het gaat hier om een 5-daagse werk-  
week met volledige soc. voorz. waarin men na  
een inwerkperiode f 400,- à f 500,- per week  
kan verdienen. Afgezien van zeer goede contac-  
tuele eigenschappen dienen kandidaten over  
een flinke dosis doorzettingsvermogen te bezit-  
ten. Verkoopervaring strekt tot aanbeveling,  
maar stellen wij niet als vereiste. Bent u geïnte-  
resseerd in deze afwisselende goed betaalde  
baan, dan nodigen wij u uit om morgenavond  
2-2 van 19.00-20.00 uur te komen naar Hotel  
L'Empereur, Stationstraat 2, Maastricht. Vraagt  
u naar dhr. Haas.

De gemengde ZANGVER. EENDRACHT RIM-  
BURG (Ubach over Worms)  
vraagt per 6 maart 1978 een  
**DIRECTEUR**  
Het koor verzorgt tevens de kerkelijke uit-  
voeringen op hoogtijdagen.  
Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te  
richten aan het secretariaat, Kapelweg 8, Ubach  
over Worms.

**TE KOOP**  
HEERLEN  
Mooie tussenw. 3 slaapk., badk. m. ligb., mod. keuk.,  
geh. onderkelderd, c.v. kleine tuin. Opp. 250 m2. Aanv. i.  
o. Vraagpr. f 118.000,- k.k.  
STEIN  
Halfvrijst. woonh. 2 woonk., 3 slaapk., berging, garage,  
douche, c.v., geen tuin. Opp. 175 m2. Aanv. spoed.  
Vraagpr. f 117.500,- k.k.  
STEIN  
Pracht. verbouwd. oud. woonh. Gr. woonk. mod. keuken,  
3 slpks., sauna, c.v. garage. Mooi aangel. tuin, veel priva-  
cy. Opp. plm. 500 m2. Vraagpr. f 300.000,- k.k.  
WIJRE  
Goed renderend cafébedrijf met terras. Het pand omvat 2  
afzonderlijke woonh. met 2 garages en binnenplaats.  
Aanv. spoedig. Vraagpr. f 310.000,- k.k.  
Inlichtingen bij:  
Assurantiekant. Bemiddeling onroer. goed.,  
**HEIN SALTEN  
STEIN**  
Heerstraat Nrd. 95, tel. 2030  
Kantooruren van 9 tot 17 uur.  
Vrijdags van 9 tot 18.30 uur.  
Van 12.30 tot 13.30 uur gesloten.

**CMV BANK**  
Crediet Maatschappij Venlo  
Wij geven U graag advies  
Onze specialiteit is  
**FINANCIELE  
DIENSTVERLENING**  
tegen uiterst gunstige voorwaarden  
Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch.  
Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.  
Heerlen-Molenberg, Kerkstr. 40, tel. 045 413700  
Brunsum, Kerkstraat 294, tel. 045 251043  
Geleen, Rijksweg 2-211, tel. 04494 45870





## Schlager

• Er zullen maar weinig schlagers zijn, die zo deskundig worden gezongen als het lied, dat Hub Jongen op tekst en muziek zette. Als trouw lid van het Heerlerbaans Mannenkoor Polyhymna schreef hij deze carnavals-hymne voor de grote feestavond, die zijn koor zaterdagavond om 20 uur in de Eurodancing tegen een entree van vijf gulden houdt. En de Polyhymnia zullen het naar hartelust zingen. Wij weten uit eigen ervaring, dat dit koor een kwaliteit heeft, waarmee het zelfs de muzikieelhebbers in Salzburg wist te boeien. En dat wil natuurlijk wat zeggen. Iedereen mag er naar gaan luisteren.

## Inspiratie

• De voetbalvereniging KEV uit Heerlen weet wat ze aan carnaval verschuldigd is. Bij thuiswedstrijden wordt er steeds een grote mand met levensmiddelen uitgetoet. Zondag tijdens de wedstrijd tussen KEV en Witte-vrouwveld ging deze mand uitgetoet naar de prins, die met WVV was meegeweest. KEV kon bovendien op dat moment nog royaal doen. Ze stond met 1-0 voor. De glaafs verstorven bij KEV echter toen WVV in het laatste kwartier drie maal scoorde. De prins kon er niets aan doen, zeg men. Maar een prins bij een voetbalwedstrijd is toch nooit weg als het om de inspiratie van de spelers gaat.

## Resultaat

• Het vrouwengilde in Bocholtz laat meermalen spreekbeurten over actuele onderwerpen houden. Een spreekbeurt over de problemen van de Nederlandse reumatisme patiënten sprak de dames zo aan, dat men besloot een reumatisme comité op te richten. Er werd meteen een bestuur gekozen met als voorzitter mevrouw Dumont-Huntjes, als secretaresse mevrouw Conjaerts en als penningmeesteres mevrouw Mertens-Peelen. In maart gaat men al een eerste actie ondernemen. Dat is wat men nu „het van de naald“ noemt. Overigens is het niet aan te bevelen na elke spreekbeurt een comité op te richten. Het gilde zou op den duur dan niet meer voldoende leden hebben om alle comités te bezetten.

## Doelpunten

• Raadslid Wiel Vreul tijdens de raadsvergadering in Nieuwenhagen: „Meneer de voorzitter, deze raad bestaat uit twee profs en elf amateurs. Die laatste hebben niets in te brengen“. Burgemeester Meyer vond de amateurs zo slecht nog niet. Hij vond, dat deze amateurs regelmatig goede doelpunten scoren. Vragen wij ons af, wat Wiel Vreul nog in de raad zoekt als hij toch niets in te brengen heeft.

## Feest

• En raadslid Hub Scheeren in Heerlen bij een voorstel tot delegatie van verhuur van openbare gebouwen aan het college: „Het is geen feestvergadering. Eens per maand bijeen komen. Ja en amen zeggen, een kop koffie drinken en dan naar huis“.

## De Wever

• Morgen 2 februari is het tien jaar geleden, dat het huidige ziekenhuiscomplex te Heerlen in gebruik werd genomen. Men vindt dat overigens geen reden om feest te vieren. Men zit na tien jaar al weer volop in de ruimtelijke problemen en dat is geen uitgangspunt om een feestviering op touw te zetten. Het gaat bovendien niet om de gebouwen maar om de dienstverlening aan de patiënt. En daar is natuurlijk wel iets over te zeggen. Heel veel zelfs en heel veel goeds. Maar dat zal het volgende jaar gebeuren als heel Heerlen het feit meemaakt, dat de stad 75 jaar geleden een eigen ziekenhuis kreeg.

## Beheerder

• Mevrouw Diederich in haar afwezigheid van te veel delegatie aan B. en W. „Wij weten wel wat wij voor een college hebben. Maar dat zou in de toekomst ook anders kunnen zijn. Een college bijvoorbeeld, dat van de Schijffelderhof geen kinderboerderij maar een sextent maakt“. Waarop Klaas Gort in de richting van de perstafel mompelde: „Wat zouden er dan een liefhebbers voor de functie van beheerder zijn“.

## Eerste raadsvergadering in nieuw gemeentehuis Voerendaal:

# Raadsmeerderheid achter motie tegen wethouder

Van onze verslaggever

VOERENDAAL - De heerste gemeenteraadsvergadering in het nieuwe gemeentehuis in Voerendaal die gisteravond aanvankelijk zo gladjes verliep, kreeg een wel zeer tumultueus slot toen na een motie van wantrouwen tegen wethouder H. Claessens van Financiën ingediend door zes raadsleden en wethouder Vondenhof de overige raadsleden plus wethouder Claessens uit protest de vergadering verlieten.

## De Wieër in raadsdiscussie

HEERLEN - Een binnengekomen brief van de Belangenvereniging De Wieër over een aantal noodzakelijke voorzieningen in deze wijk, die burgemeester en wethouders van Heerlen in hun handen gesteld wilden zien ter afdoening, was voor de heer Dragstra (CPN) aanleiding een raadsvoorstel in te dienen. Raadsvoorzitter Reijnen trok er niet aan. Een dergelijk voorstel, vreemd aan de orde van de dag, dient tenminste een dag tevoren te worden ingediend. Hij kon de heer Dragstra hiervan niet overtuigen en ontnam hem na een kort welles-nietesspelletje tenslotte het woord. Zijn fractiegenoot A. van Brink bouwde het voorstel om tot een motie, waarin B. en W. werden uitgenodigd binnen drie maanden een voorstel in te dienen met daarin de mogelijkheden, die de wet biedt, om credieten beschikbaar te krijgen om de gebreken in de Wieër op te heffen. Wethouder Savelsbergh kon, gezien de vele besprekingen over dit probleem, drie maanden niet garanderen. De fractievoorzitters, die een stemverklaring aflegden, zagen de motie niet zitten. Henk Rozeboom sprak openlijk over een verkiezingsstunt. Waarna de motie Van Brink werd verworpen.

## Mishandeling op Bongerd

HEERLEN - Een tot nog toe onbekende man heeft maandagmiddag op de Bongerd in Heerlen de radio-antenne van een daar geparkeerde auto afgebroken, waarna hij met het voorwerp een 21-jarige jongeman uit Alblasterdam te lijf was gegaan. Hij sloeg de jongen in het gezicht en op het hoofd. Even tevoren had hij de jongeman die in gezelschap van een vriend was op een beledigende wijze aangesproken.

## Telefoon gestolen

KERKRADE - Gisteren deed de 65-jarige mevrouw M. S. uit de Heerlenersteenweg in Kerkrade bij de gemeentepolitie in deze plaats een niet alledaagse aangifte van diefstal. Een dezer dagen bemerkte ze dat haar telefoon toestel was verdwenen en dat de gloeilampen uit de fittingen waren gedraaid. Voorlopig zit mevrouw zonder licht en telefoon.

De motie werd ingediend door het raadslid Kloth namens de heren Jo Moonen, wethouder Vondenhof, Hermkens, Vonk, Hermans en mevrouw De Vries. „Het beleid dat de raad wenst, wordt door het college van B. en W. gewoon gefrustreerd. De samenwerking tussen raad en college is in een impasse geraakt. Tot deze impasse is het gekomen, omdat met name wethouder Claessens zich opzettelijk niet stoort aan bepaalde voorstellen door de meerderheid van de raad gedaan. Daarom zeggen wij het vertrouwen in wethouder Claessens op“.

Hierop verlieten de raadsleden Frans Moonen, Ch. Lemmens, G. van Laar, P. Zinnen en G. Bisschops één voor één de zaal nadat eerst wethouder Claessens nog een verklaring uitsprak. „Ik heb bewust niet willen meewerken aan besluiten van de meerderheid van de raad voor zover daaraan onverantwoordde - nog niet doordachte - en nog niet voorziene financiële gevolgen aan verbonden zijn. In mijn verantwoordelijkheid als wethouder van Financiën passen mij dergelijke meerderheidsvoorstellen niet en het past mij nog minder mee te werken aan besluiten die niet in het belang zijn van de totale gemeenschappen Voerendaal, Kunrade en Ubachsberg“, aldus de wethouder in zijn verwoord. Toen verliet ook hij de zaal.

Burgemeester Hub Sieben trok helemaal wit weg en vergat in de consternatie de knop van de nieuwe geluidsinstallatie in te drukken toen hij zag dat de een na de ander uit protest de raadzaal verliet. „Dat dit tijdens de eerste vergadering in dit prachtige gemeentehuis moet gebeuren, betreurt ik ten zeerste. Ik vind een motie niet op zijn plaats. Men moet geen onjuiste voorstelling van zaken geven. Ik heb in mijn burgemeesterschap nog weinig mensen gekend die met zoveel inzet en kennis van zaken hun werk doen“. De heer Kloth daarop: „Dat sommige mensen er een toneelspel van maken en weglopen, neemt echter niet weg dat er een motie is ingediend en daarop moet worden gestemd“. Er viel burgemeester Sieben niets anders te doen dan de motie nogmaals voor te lezen, waarop deze uiteraard werd aangenomen.



Wethouder G. Claessens. „Ik heb bewust niet willen meewerken“.



Voor wachtmeester Mulkens en zijn charmante bruid is een zit op de motor niets ongewoons.

## Motorgeweld bij huwelijk

KERKRADE - In de St. Martinuskerk te Spekholzerheide heeft pastoor L. Hausmans dinsdagmiddag het huwelijk ingezegend van het bruidspaar Caspar Mulkens uit Spekholzerheide en Els Siekermann uit Heerlenheide. Een bijna normaal dagelijks gebeuren kreeg bij dit bruidspaar echter een bijzonder accent door het optreden van de motorclub Devil Drivers uit Heerlenheide en de rijkspolitie. Zowel bruid als de bruidegom zijn namelijk lid van de motorclub en Caspar Mulkens is wachtmeester van de rijkspolitie in Meerssen. De bruid werd aan haar ouderlijke woning afgehaald in een witte antieke Buggy. Ze werd gees-

corteed door een vijftiental motorrijders van de vereniging en twee motoragenten van de rijkspolitie. De receptie in het gemeenschapshuis in Terwinsten werd naast vele politiemannen bezocht door de leden van motorclub. Onder het motto „Vrienden van wachtmeester Mulkens“ kwamen de clubleden als bandieten verkleed. Na het feest bleek het jonge paar enige moeilijkheden te hebben met het betreden van hun woning in Meerssen. De motorclub had de toegangsdeur vergrendeld met een ketting die tevens aan de voordeur van de woning was bevestigd. Het bruidspaar heeft de sleutel die nacht kunnen ophalen bij de politie in Meerssen.

## Behoud paardensport in Heerlen Raad verhuurt manege de Rouschaan Koreman

HEERLEN - „Waar hebben wij eigenlijk zo lang over zitten praten“ vroeg raadslid Kees Dekkers zich af toen na een ellenlang debat alleen de heer Dick Smit tegen verhuur van de manege ruimte in hoeve de Rouschaan aan de heer Koreman stemde. De heer Smit gaf er verder geen stemverklaring bij. Door dit raadsbesluit is het voortbestaan van de Manege de Rouschaan in ieder geval voorlopig gered. De heer J.G. Koreman zal het gedeelte van de hoeve voor de tijd van vijf jaar huren tegen een jaarlijkse huurprijs van 8800 gulden per jaar in naam van de rechtspersoon „Manege de Rouschaan“ in oprichting.

Uit een vooraf over dit onderwerp gehouden gecombineerde vergadering van de raadscommissies van openbare werken en financiën was gebleken, dat er meerdere gegadigden waren

geweest. Overgebleven waren de genoemde heer Koreman en de heren Botermans en Meex. Raadslid Ed Schiks zou in de openbare vergadering spreken over de kandidaten een, twee en drie, waarvan de overvolle publieke tribune niet veel wijzer werd. B. en W. hadden de gegadigden een lijst met tien vragen voorgelegd en naar aanleiding van de antwoorden tenslotte de heer Koreman gekozen. Mede de doorslag had gegeven, zoals wethouder Hub Salvelsbergh (door de raadsvoorzitter gekwalificeerd als de „wethouder van paardensport“), dat de heer Koreman als eerste de moed had gehad de zaak te doorbreken. Toen de exploitatie van de dames Vrouwenraeds in moeilijkheden dreigde te raken en pogingen om met een aantal Heerlenaren een stichting in het leven te roepen om de manege te redden waren mislukt was de heer

Koreman de eerste, die een initiatief nam toen de zaak vast zat. Om een lang verhaal kort te maken, de heer Van der Waal wist te bereiken, dat er in ieder geval aandacht wordt besteed aan brandpreventie in deze oude boerderij en de heer Hautvast kreeg de toezegging dat een „redelijke“ prijs voor de paardensport in deze voor iedereen toegankelijke manege wordt veranderd in „gangbare“ prijs. Wethouders Savelsbergh zegde nog toe, dat de pogingen om voor de restauratie van de monumentale hoeve subsidie te krijgen onverminderd voortgaan en dat de restauratie zo zal worden uitgevoerd, dat als een manege op den duur niet haalbaar zou blijken, aan het gebouw een andere nuttige bestemming kan worden gegeven.

## Motorrijwiel gestolen

HEERLEN - Maandagnacht is uit de kelder van een flat aan de Rozestraat in Heerlen een motor gestolen van het merk Suzuki ter waarde van 3500 gulden. Het motorrijwiel is van het bouwjaar 1976, kleur goud/geel, kenteken XR-57-09. Men had het stuurslot van de motor geforceerd. De kelder was trouwens niet afgesloten.

## Winkeldiefstallen in Heerlen

HEERLEN - Maandag is een 35-jarige vrouw uit Heerlen aangehouden wegens diefstal van zes pakjes koffie in een winkel aan de Promenade. Tevens is in diezelfde winkel een 20-jarige Surinamer aangehouden wegens diefstal van een paar schoenen.

## Zes Belgen aangehouden

HEERLEN - De politie in Maastricht heeft onlangs zes Belgen aangehouden die in een bar in het centrum van Heerlen hun verteringen ten bedrage van 1800 gulden hadden betaald met Eurocheques waarvan naderhand bleek dat zij eerder in Hasselt waren gestolen. Het zestal is inmiddels aan de politie in Hasselt overgegeven.

## Verkeersmaatregelen Kerkrade politie

KERKRADE - De gemeentepolitie van Kerkrade heeft twee omleidingsroutes vastgesteld voor het tijdstip dat maandag de grote carnavalsoptocht door het centrum trekt. Via deze routes is het toch mogelijk, zij het met een omweg, de hele gemeente te bereiken. De ene route leidt via de Kerkradersteenweg en Tounbergstraat over Chevremont tot aan de Holz en Nieuwstraat, de andere via Vauputsweg over Nuland tot aan de Pannesheiderstraat in Bleijerheide. Door middel van P-borden worden bezoekers op de diverse parkeermogelijkheden geattendeerd.

De lijndiensten van de LTM vanuit de richting Heerlen rijden maandag tot aan de halte Kerkrade. Vanaf deze halte vertrekken ook de bussen richting Heerlen. De lijndiensten van de LTO komen tot aan de bushalte St. Pieterstraat. Naar gelang de optocht vordert, verplaatsen zich ook de eindhaltes.

Voor de optocht in Kerkrade-West op zondag zijn geen speciale maatregelen getroffen. De politie zoekt alleen autobezitters zo min mogelijk op de optochttroute te parkeren, maar dat geldt voor alle optochten. Tijdens de kinderoptocht, zaterdag in Kerkrade-Centrum, zal tussen 14 en 15 uur een deel van de binnenstad voor het verkeer worden afgesloten.

(ADVERTENTIE)

Door werkzaamheden aan het PTT-kabelnet is het kantoor  
**LIMBURGS DAGBLAD**  
**Spekholzerheide**  
**VANDAAG**  
**TELEFONISCH**  
**niet bereikbaar**

U kunt bellen het kantoor Kerkrade. Tel. 045-452932

**POLITIEK CAFE**

redactie  
martin jansen  
tel. (045) 718100

## Vragen

In Nieuwenhagen werden de fractieleiders van de gemeenteraadsfracties en de leden, die bij de komende raadsverkiezingen met een nieuwe lijst zullen uitkomen verast met een brief, afkomstig van een zich noemende „werkgroep gemeenteraadsverkiezing“. In deze brief worden aan de fractieleiders een drietal vragen voorgelegd, waarop de werkgroep graag op 4 februari een antwoord wil hebben. Vooruit maar. De antwoorden mogen niet meer dan 250 woorden per antwoord tellen. De vragen luiden: wat is uw belangrijkste programmapunt en waarom juist dit? Ten tweede: bent u voorstander van een portefeuilleverdeling bij de wethouders na de verkiezingen en hoe denkt u dit te realiseren? En ten derde: bent u na de verkiezingen voorstander van contact met uw fractieleiden en uw kiezers. Hoe denkt u dit te bewerkstelligen?

## Werkgroep

Bij nadere informatie blijkt de werkgroep uit twee personen te bestaan: Eugene Boermans en Arno Jonkers. Wel zouden er nog enkele andere personen meedoen, maar die willen volgens de heren Jonker en Boermans, niet worden

genoemd omdat ze zich dit vanuit hun functie in het maatschappelijk werk niet kunnen of willen permitteren. Ze werken liever achter de schermen. Heldendom zit er in ieder geval niet achter en degenen, die op het verzoek ingaan zijn hun antwoorden terecht komen bij een stelletje onbekenden.

## Kandidaten

De heren Boermans en Jonkers hebben tijdens de vorige raadsverkiezingen beiden op een kandidatenlijst gestaan. Ze haalden te weinig stemmen. Nu zijn beiden weer voor het raadslidmaatschap geopteerd. Op de lijst van de fractie Sporken, zo werd ons verzekerd. De opzet van de vragenstelling is, zo lieten beide heren weten, meer duidelijkheid in de programma's te krijgen tegenover de kiezers. Of er reactie komt wachten de fractiestellers maar af. Volgens hun zeggen hebben bijna alle fracties beloofd te zullen antwoorden. De antwoorden worden in het blad, uitgegeven door het opbouwwerk, Kleiakoelkoerier gepubliceerd en uitgestreken over drie maanden. Natuurlijk zijn er kwade tongen in Nieuwenhagen, die de hele zaak een verkiezingsstunt noemen. En onder hen bevinden zich verschillende raadsleden. Het lijkt er in ieder geval wel op, dat men zo.

## VOOR OPBOUWEN MENSWAARDIG BESTAAN OPBRENGST VASTENACTIE GAAT NAAR FILIPPIJNEN

HEERLEN - De opbrengst van de Vastenactie van de vijf dekanten in de Oostelijke Mijnstreek (Heerlen, Kerkrade, Hoensbroek, Brunssum en Schaesberg) is gericht op de Filipijnen. En deze opbrengst is waarachtig niet bedoeld om de dictatuur van president Marcos te steunen. Integendeel. De opbrengst van de edelmoedigheid in de Oostelijke Mijnstreek is bedoeld voor projecten van kerkelijke leiders, die aan de basis werken met mensen, die zij leren hun eigen lot in handen te nemen om langzamerhand een menswaardig bestaan op te bouwen.

Deze verzekering werd nadrukkelijk afgegeven door pater Jan Schrama, missiesecretaris van het bisdom Haarlem, die in het Missionair Centrum te Heerlen voor een grote groep medewerkers aan de Vastenactie een inleiding over de Filipijnen hield. De Filipijnen bestaan uit rond 7000 eilanden, waarvan er enkele honderden

zijn bewoond. Het land is ruim negen maal zo groot als Nederland en er wonen 44 miljoen mensen. „Heerlijke, gastvrije mensen“, zei pater Schrama die er van 1962 tot 1973 als missionaris heeft gewerkt. De bevolking is voor 83 procent katholiek. De Filipijnen waren vroeger Spaans bezit. De Spanjaarden voerden er het grootgrondbezit in, dat tot op de dag van vandaag is gebleven. In 1898 werd het eilandennet voor 20 miljoen dollar aan de Verenigde Staten verkocht. In 1946 werd het politiek onafhankelijk. Economisch bleef het afhankelijk van de Verenigde Staten. In het begin van de jaren zeventig kwamen de studenten in beweging, gingen de boeren zich organiseren en kwamen de industrieelers op gang. In die tijd ontstond ook de kritische vleugel in de van oudsher traditionele Spaanse kerk. Deze kritische vleugel, geleid door Filippino's, begon zich bewust te worden van de onrechtvaardige situatie in de Filippijnse maatschappij.

Door dit alles kwam de gevestigde orde van grootgrondbezitters, kapitalistische collaborateurs en de corrupte regering in het nauw geteigen in 1972 tot de dictatuur van Marcos leidde. De eerste slachtoffers van het regime zijn weer de landarbeiders en pachters, de kleine boertjes en de industrieelers, die ver beneden het bestaan minimum moeten leven. En hierop is de Vastenactie in de Oostelijke Mijnstreek gericht. Er is in de Filipijnen een gevestigde kerk, die zich kritiekloos aansluit bij de gevestigde orde. Maar een minderheid pikt het niet meer. En daartoe behoren ook duidelijke en aantal bisschoppen, zij het dat zij in het geheel nog een minderheid vormen.

## Projecten

De projecten staan alle in het kader van de gemeenschapontwikkeling. Van het dekenaat Schaesberg wordt

een bijdrage van 16.000 gulden gevraagd voor functioneringskosten van het diocesaan centrum voor volwassententoonstelling in Baguio City. Van het dekenaat Hoensbroek verwacht men 15.000 gulden als financiële steun voor de operatie „Back to School“ in de sector vorming en onderwijs. Voor het dekenaat Kerkrade is een bedrag gepland van 39.000 gulden als steun ten behoeve van een programma dat een evangelische betrokkenheid op de maatschappij en huurder, landarbeiders en vissers in hun barrios te Balet organiseert. Van Heerlen rekent men op 44.000 gulden als een tweejarige bijdrage voor een programma van pastoraal onderzoek en communicatie in het bisdom Iligan in de provincie Lanao del Norte. En van Brunssum tenslotte wordt 21.300 gulden gevraagd voor een ontwikkelings- en bewustmakingsprogramma voor vissers, boeren, arbeiders en hun vrouwen in de parochie Valladolide.



## +++ KUNST TE KEUR

Slordige Henderson

Het optreden van de Californische gitarist Eric Henderson - vrijdagavond in de schouwburg te Maas-tricht, was van dien aard, dat er bedenkingen tegen kunnen worden geopperd. In maart vorig jaar heb ik nog gunstig over Henderson geoordeeld, nu zou ik hem willen aanraden, zijn zaakjes eens goed op te poetsen. Artistiek komt Henderson van goeden huize, dat is steeds duidelijk hoorbaar. Hoe kan dat trouwens anders, wanneer mensen als Segovia en Bittetti tot je leermeesters hebben behoord. Maar ik vind dat technisch bij Henderson een en ander er niet zo mooi vanaf komt. Dat in een (snellere) passage of in een loopje een noot wegvalt, kan gebeuren, maar het moet niet te vaak voorkomen. Is Henderson wel helemaal gemotiveerd en wordt hij wel echt geïnspireerd? Ik lees in zijn biografie in het programma, dat hij al naar Aureo Herrero in Madrid trok, toen hij een jaar of dertien was. Nu is hij 19. Is hij niet op de kunst van het gitaar spelen uitgekeken en aan vernieuwing daarvan toe of aan het inslaan van andere wegen? Ik zou mij kunnen voorstellen dat je niet je hele leven met de gitaar door de wereld zwerft doorbrengt. Daar is het instrument precies genoeg voor, de literatuur mogelijk te schaars, de expansiemogelijkheid van zelfontplooiing te gering. Daarenboven vraagt het moeilijk speeltuig een uiterste aan liefde. Artistiek is Henderson onmiskenbaar begaafd. Zijn toon is mooi, hij kan een extreem fijn pianissimo laten horen (bijvoorbeeld in het begin van de Prelude van La catedral, een compositie van Agustín Barrios Mangoré) en hij past het vibrato effectief als expressiemiddel toe. Henderson weet ongetwijfeld zijn instrument te laten zingen en bepaalde passages komen gedetailleerd en doorzichtig tot klinken. Maar in zijn geheel is het mij niet overtuigend genoeg. Bovendien te slordig en onaf. Ook het evenwicht in sterkte tussen enige (soms dezelfde) akkoorden of tonen is soms zoek (De Falla's Molenaarsdansen). En met gekkebekkenfrenkerij red je de zaak niet. Die hoort niet bij de presentatie. Wanneer Henderson al zulke gezichten snijdt bij een heel eenvoudig werkje als de Spaanse suite van Gaspar Sanz, wat moet een pianist dan wel ondernemen, wanneer hij zijn publiek met een Beethovens-onate wil boeien? Hendersons uiterlijk vertoon lijkt niet echt en slechts quasi-expressief. Het schijnt eerder een camouflage van door hem zelf gevoelde tekorten. Rijpheid van kunstenaarschap is iets anders dan wat wij deze avond ervoeren. Henderson is nog jong genoeg om het roer om te gooien of op zijn minst alle zeilen bij te zetten. Ik wens hem veel succes toe op het glibberig pad van het concerten op de gitaar.

J. F. H. SCHOUTEN jr.

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**  
Sinbad en het oog van de tijger, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur,  
**Rivoli**  
The spy who loved me, 7e week, 12 jr. dag. 15.30 en 20 uur.  
Pink Panther festival, a.l. za., zo. en woe. 13.30 uur.

**Passage**  
Meisjes, die de kop niet laten hangen, 16 jr. dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

**H 5**  
Starwars, 2e week, a.l. dag. 13.30, 17.30 en 20.30 uur.  
De reddertjes, 7e week, a.l. dag. 14.30 en 16.30 uur.  
Une taxi mauve, 12 jr. dag. 19.30 en 21.30 uur.  
Five for hell, 16 jr. dag. 14, 16, 19 en 21 uur.  
Sextupler uw Tiroler is hier, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.  
Gok, win en sterf, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.  
Sjors en Sjimmie en de toverring, za., zo. en woe. 14 uur.  
Kissin' cousins, za., zo., wo. 14 uur

### BRUNSSUM

**Astoria**  
De verschrikkelijke man uit Säfte, 16 jr. zo. en di. 20.30 uur.

## EXPOSITIE

### SIMPELVELD

**Galerie Jan This**  
Schilderijen en tekeningen van Jan This. Elke zaterdag van 11 tot en met 17 uur.

### MAASTRICHT

**Galerie 't Lemken**  
Wandkleed van Marij Meys. Doorlopend.

### Zalen Dejong-Bergers

Grafiek van Han Kniphorst. Open: ma. van 13 tot 18 uur, di. t/m za. 9 tot 18 uur. Tot en met 4 februari.

### ASSELT

**Folkloristisch Museum Pastoor Pinkerstraat**  
Bezichtiging aan te vragen bij pastoor A. van Rijswijk tel. 04740-1298

# Vastelaovend same



Prinses Annie de vierde

In Groët Genhey is de emancipatie van de vrouw al zover voortschreden, dat de dames er door een eigen prinses worden geregeerd. De nieuwe heerseres is prinses Annie (Debie-Ravers) de vierde. Zij werd geproclameerd tijdens een groot geestvol feest op de carnavalval in het Corneliushuis door de vrouwelijke Geete onder auspiciën van het Katholieke Vrouwen-gilde. De Bokkerjes en hun prins kwamen in het verloop van de

avond eens kijken wat de dames klaarstoomden. Prins Paul de eerste was er vol lof over vooral nadat hij van de nieuwe prinses niet alleen een onderscheiding maar ook een carnavalskusje had gekregen. In dat benijdenswaardige voorrecht mochten ook anderen zich verheugen.

### Prins Kees



Nadat prins Ben de eerste na een voortreffelijk regeringsjaar over de Schwelmennekes van het Eiken-derveld de narrenkap aan de kapstok had moeten hangen nam zijn opvolger, zijn hoogstijgend prins Kees (Wolters) de eerste, de scepter over. Hij deed dit met heel veel plannen. Wat hij er van verwezenlijkt krijgt moet nog blijken. Maar in ieder geval luistert hij met zijn hoge tegenwoordigheid het Oaw Wieverbal vrijdagavond in de Jofinabar op. Tezamen met zijn raad van elf natuurlijk.

### Paljassenprins

Nadat prins Arno in de rijen der gewone Paljassen was teruggetreden verscheen zijn opvolger prins Peter (Jaspers) de eerste om het heft over de Paljassen van Schandelen stevig in handen te nemen. De prins heeft aangekondigd er in zijn tempel tot en met woensdag, als vader Bacchus wordt begraven,

een gezellige pan van te zullen maken.

### Prins Sijr de eerste



Prins Sijr de eerste heet de nieuwe heerser van het Durchstropereijk in Ubachsberg. Op carnavalszondag houdt hij van 11 tot 13 uur receptie in café Jo Zinnen. Op carna-

valsmaandag zal de nieuwe prins met zijn gevolg meerijden in de grote optocht, die 's middags om drie uur door Ubachsberg zal trekken.

### Gouden ereoerdragers

Een zeldzaam carnavalsgebeuren vond in Bochtolt plaats waar de Vastelaovensverein Kalk aan de Boks twee gouden bruidegoms benoemde tot de dragers van de eerorde van de Bochtolter Vastelaovend. Het zijn de heren Dirk Jansonsides, die pas zijn gouden bruiloft achter de rug heeft en die vele jaren secretaris van de carnavalsstichting was en, ook pas, 'bij' van het gouden feest, Willy Bonné, de maker van Bochtolt bekendste carnavalsvaller, 'A Boches kan toch jenne tiepe'. Een en ander gebeurde tijdens een aan de bejaarden door Kalk aan de Boks aangeboden carnavalsavond. Er was een geweldige programma met voortreffelijke medewerkers samengesteld en tijdens de avond werden de carnavalsvierende bejaarden getracteerd op koffie en, waar haalt men het idee vandaan, beschuit met muisjes. Er is een commissie van onderzoek ingesteld waar dat op slaat. Vermoedelijk op de eeuwige jeugd.

### Prinses Hubertina

Tijdens een grote Damenzietsong werd prinses Hubertina (Schmetz) uitgeroepen tot prinses van alle vrouwen en bejaarden van Simpelveld. Prinses Hubertina, die reeds 83 lentes telt, is de moeder van het oudste lid van de prinsesraad, ex-prins Jo Schmetz, die 26 jaar geleden al zijn moeder het goede voorbeeld gaf. Ook dat kan. De nieuwe prinses werd door de raad van elf van de bejaardensos onder leiding van mevrouw Kemp begroet. De receptie in zaal Denman werd vervolgens een carnavalschappening van groot formaat.

## Koninkrijkszaal Jehova's getuigen

**HOENSBROEK** - Ongeveer zes maanden geleden zijn de Jehova's getuigen in Hoensbroek begonnen met de bouw van een nieuwe „Koninkrijkszaal“. Op zaterdag 4 februari zal de officiële opening van de zaal zijn. Het nieuwe gebouw ligt ongeveer vijfhonderd meter van de oude vergaderzaal verwijderd.

Er is erg hard aan gewerkt, vooral in de weekeinden. Meer dan eens was men wel met zo'n dertig „broeders“ aan het werk. Het resultaat mag er dan ook zijn. Een nieuwe zaal die ruimschoots plaats biedt aan tweehonderd personen. Een degelijk gebouw, maar toch eenvoudig, zowel van binnen als van buiten. Er is een grote hoofdzaal met podium, twee kleinere vergader-ruimten, een bibliotheek, keuken en enkele ruime opslagplaatsen. Het hele gebouw is 28 meter lang en veertien meter breed. Tegelijk met de bouw van de zaal werd er tevens aan de tuin en parkeerplaats gewerkt. Er zijn ongeveer honderd vrachtauto's grond verreden. Alle kosten zijn door de Jehova's getuigen zelf gedragen. Er is niet gecollecteerd, noch zijn er speciale geldacties gehouden. Van architect tot hand-langer hebben de getuigen eigen krachten kunnen aanwenden. Vooral de fijne samenwerking onder elkaar heeft ertoe bijgedragen dat alles snel en soepel verliep.

## REGIO vandaag

### Veertigdagentijd in HTP

**HEERLEN** - Tijdens de veertigdagentijd, vanaf 12 februari tot pasen, zullen de eucharistievieringen op zondagmorgen om 11 uur in de kapel van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat, aan de Oliemolenstraat te Heerlen, gericht zijn op het centrale thema „Leven op Aarde“. In dit thema wordt besproken in hoeverre mensen het leven op de aarde voor elkaar mogelijk maken. Vooral omdat mensen belangrijker zijn dan belangen. De liefde van Christus speelt hier een voornamelijk rol. In deze wordt in dit thema gezien als een doorbraak middel naar de andere mensen, naar de gemeenschap, in de hoop op elkaar. Iedereen is bij deze vieringen van harte welkom.

### Heropening van „Os Hoes“

**TERWINSELEN** - Op vrijdag 3 februari wordt om 18 uur het oud-gemeenschapshuis „Os Hoes“, Schaesbergerstraat 108 te Terwinstelen door burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade officieel heropend. Tijdens de heropening worden drie poppenfilms, die in de in „Os Hoes“ gevestigde studio zijn opgenomen, vertoond. Aansluitend is er een receptie. Dit kapitaal pand is door het echtpaar Hogenhout volledig gerestaureerd. Er is een grote toneelzaal in gekomen, die in de toekomst bestemd is voor het houden van bruiloften, recepties, disco-avonden en dansavonden. Daarbij heeft mevrouw Hogenhout er een grote keuken in ondergebracht, waar men maaltijden kan bestellen of voor een feest zelf kan bereiden. Mevrouw Renatta Hogenhout is afkomstig uit Tsjechoslowakije. In „Os Hoes“ heeft zij een filmstudio voor poppenfilms en een groot poppentheater ingericht. Tijdens de carnavalsdagen is de toneelzaal geschikt gemaakt om er carnavaal te vieren. Dan kan dagelijks van 16 tot 2 uur. Als speciale attractie worden van deze carnavalsvieringen filmopnamen gemaakt, die tijdens dansavonden op 3 en 4 maart aan de bevolking worden vertoond.

### Succes voor kanarielifhebber

**NUTH** - De heer J. Akkermans lid van de kanarielifvereniging „De Natuurvrienden“ uit Nuth, behaalde op de wereldkampioenschappen te Bochtolt in Duitsland met zijn vogels een eervolle tweede plaats. Er waren ruim 7000 inzenders afkomstig uit 26 landen. De heer Akkermans wist met zijn A-stam nieuwe kleuren „Phoe“ 360 punten te vergaren. Voorheen veroverde hij reeds eerder 3 maal het wereldkampioenschap en 3 maal het kampioenschap van Nederland.

### Afscheid bij koor „Paluda“

**HOENSBROEK** - Tijdens de jaarvergadering van het Hoensbroeks Gemengd Koor „Paluda“ heeft de heer J. Bindels om gezondheidsredenen afscheid genomen als voorzitter van het koor. In zijn afscheidsrede sprak de scheidende voorzitter de hoop uit dat de vereniging waarvan hij 25 jaar voorzitter is geweest, op de ingeslagen weg zal voortgaan. Bij de hierna gehouden verkiezing kwam de heer J. Scholl met zijn overgrote meerderheid als nieuwe voorzitter uit de bus. Het wel en wee van het koor is de heer Scholl niet vreemd, aangezien hij al twintig jaar als penningmeester in het bestuur fungeerde. In zijn toespraak noemde hij de heer Bindels een van de sterke peilers waarop het na-orlogse „Paluda“ is gebouwd en bood hem voor zijn verdiensten het erevoorzitterschap aan. Als afscheidsgevoel van bestuur en leden mocht de heer Bindels een stereo-installatie in ontvangst nemen, waarbij zijn echtgenote bloemen werden aangeboden. Tijdens de vergadering werd bovendien mevrouw Carla Kersjes-Eken als repetitor benoemd. De heer Rademakers werd nieuw bestuurslid.

### Bliksemactie in Abdissebosch

**ABDISSEBOSCH** - In verband met het 15-jarig bestaan van de speeltuin „Abdissebosch“ wordt er op zaterdag 25 februari een bliksemactie gehouden. Deze bliksemactie wordt georganiseerd door de speeltuinvereniging te Abdissebosch. De opbrengst van deze actie is bestemd voor de aanschaf van enkele toestellen voor de speeltuin. Het feest dat in maart gevierd wordt zal verder omlijst zijn door een receptie en een aangepast kinderfeest. De speeltuin die in maart 1963 werd geopend is niet meer weg te denken uit Abdissebosch. Gedurende de 15 jaar is er heel wat tot stand gekomen en nu nog mag men zich verheugen over de steeds toenemende belangstelling in zake de speeltuin. Behoudens de speelattributen beschikt de speeltuin voorts over 2 zandbakken en een zwembad van 14 bij 7 meter, hetgeen bij de kinderen zeer geliefd is. Sinds enkele tijd is het bestuur van de speeltuinvereniging volledig. In het bestuur zit de medeoprichter de heer W. Holleman. Op initiatief van het bestuur zal de viering van het derde lustrum van de speeltuin in de vorm van een feest plaatsvinden.

# Muzikanten uit tien gezelschappen „Kerkrade“ formeert speciaal WMC-orkest

**KERKRADE** - De Stichting Wereld Muziek Concours te Kerkrade gaat een Kerkraads Harmonieorkest vormen. Het zal bestaan uit 85 muzikanten van de tien in Kerkrade bestaande harmonieën en fanfares. Het initiatief is afkomstig van de heer A. Creusen, voorzitter van het WMC die in opdracht van de Stichting WMC de formatie zal begeleiden.

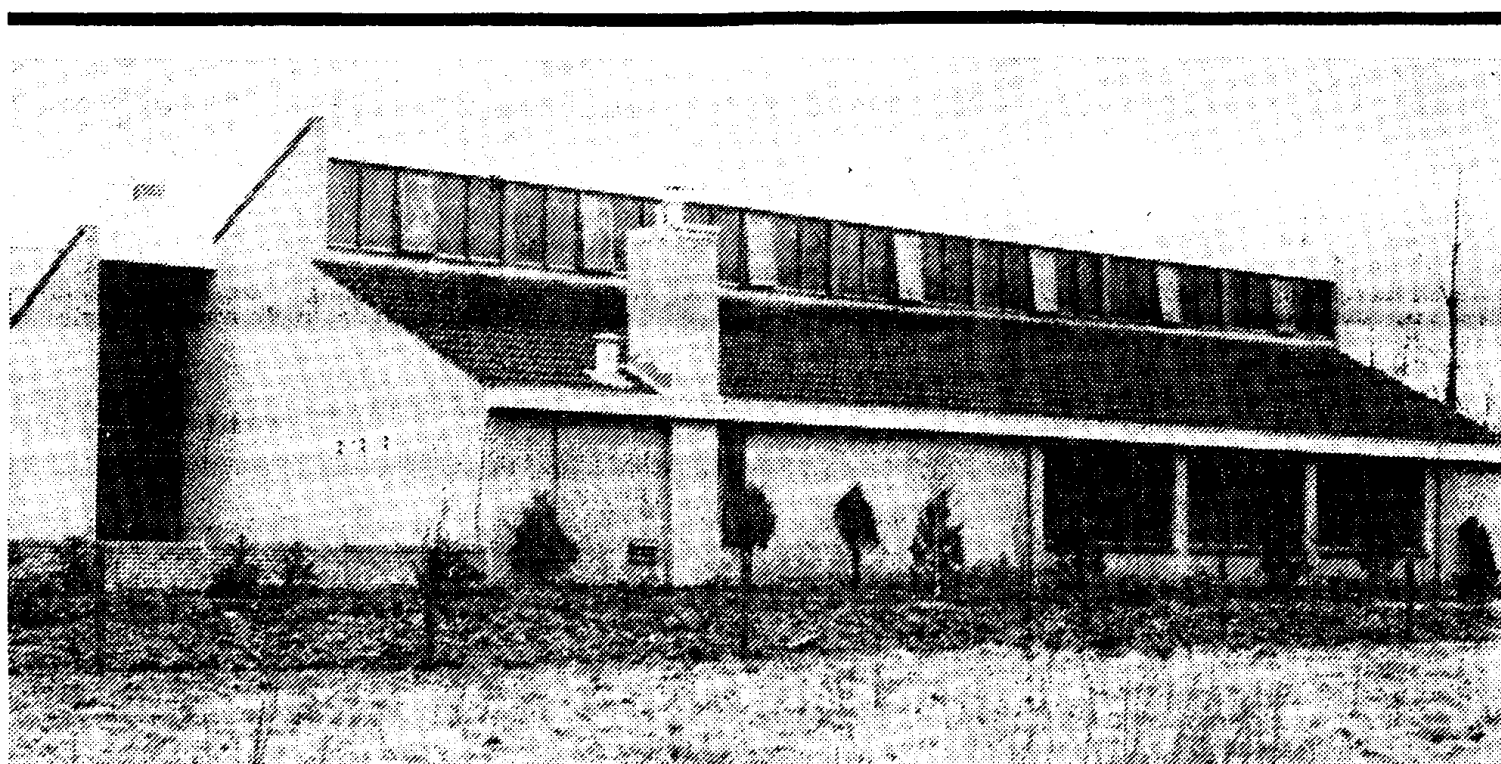
„Dit orkest zal tijdens het Wereld Muziek Concours 1978, op dinsdag 11 juli van 20 tot 22 uur een concert geven. Deze formatie is een eenmalige zaak. Na het WMC wordt het meteen ontbonden. Als het KHO zou voortbestaan zou dit afbreuk doen aan de bestaande verenigingen, en dat willen wij zeer zeker niet“, zegt de heer A. Creusen.

„Voor het nauwkeurig nagaan van presentie is de Werkgroep, geformeerd uit het comité waarin van alle Kerkraads harmonieën en fanfares een vertrouwensman zitting heeft, aanwezig. Zodoende is het controleerbaar dat een muzikant bij zijn eigen en bij het KHO tijdens de repetitie present is. Zou het geval zich voordoen dat hij of zij bij een van de repetities afwezig is dan zullen wij, om moeilijkheden met zijn eigen vereniging te voorkomen, afzien van zijn medewerking in het KHO“, aldus de heer A. Creusen.

De Stichting WMC is tot formatie van dit orkest overgegaan omdat de muziekverenigingen in Kerkrade over veel talent beschikken. Dirigent van het KHO wordt de heer

Pierre Kuypers omdat deze de winnaar was van het Internationale Dirigenten Concours van het Te WMC 1974. Het KHO zal werken ten gehore brengen die zelden worden uitge-

voerd. Een van deze werken is de Manhattan Symfonie. Hierdoor is het mogelijk om een Harmonieorkest in een standaard bezetting naar Frans voorbeeld te zien.



• De nieuwe zaal in Hoensbroek

# KLEIN JOURNAAL

## ALGEMEEN

### NIEUW BESTUURSLID

**SIMPELVELD** - Tijdens de jaarvergadering gehouden door het kerkelijk zangkoor Harmonia werd als nieuw bestuurslid voor de dames gekozen mevrouw Kruijnen-Hacking. Door het grote koor werden 26 uitvoeringen verzorgd en het kleine koor kwam 54 maal voor het voetlicht. Het koor telt momenteel 72 leden.

### MUTATIE

**SIMPELVELD** - Wegens ziekte moest de heer Vriendens bedanken als secretaris van de Stuurgroep Dienstencentrum. Zijn taak wordt overgenomen door de heer Loeve, terwijl de heer Bulles penningmeester wordt.

### BELASTINGEN

**SIMPELVELD** - Het Dienstencentrum, dat vorig jaar gestart is met administratieve hulp bij het invullen van belastingbiljetten, gaat hiermee dit jaar weer door. Gezien de groeiende belangstelling en het bezorgen van de benodigde bescheiden, wordt ieder verzocht zich op te geven, daar op afspraak gewerkt moet worden. Men kan dit doen in de Bejaardensociëteit op het spreekuur donderdag tussen 14 en 15 uur of telefonisch bij de heer H. Bardoul nummer 1506. Men ontvangt dan naderhand bericht waar en wanneer ieder verwacht wordt. Men wordt tevens verzocht niet tot eind maart te wachten.

### BELANGENGROEP

**KERKRADE** - Met ingang van donderdag 2 februari worden de groeps- en bestuursbijeenkomsten van de Belangengroep WAO Kerkrade telkens op donderdagmiddag gehouden. De praatbijeenkomsten, waar regelmatig ook door deskundigen algemene informatie wordt verstrekt vinden plaats op de eerste en derde donderdag van de maand. De bestuursbijeenkomsten worden op de tweede en vierde donderdag van de maand gehouden. De bijeenkomst op donderdag 2 februari begint om 14 uur en wordt gehouden in het K3-centrum.

## ONTSPANNING

### ZAALVOETBAL

**HEERLEN** - Het personeel van het Gewestelijk Arbeidsbureau in de Oostelijke Mijnstreek is op zoek naar sparring-partners om in onderling overleg te komen tot zaalvoetbal. Men kan hiervoor contact opnemen met het GABOM, tel. 045-714845, toestel 118.

### JEUGDPRINS

**BOCHTOLT** - Voor 600 uitgelaten kinderen werd in zaal Coerver Goebels met jeugdprins Harald I (Van-hommerig) geproclameerd. De Vastelaovensverein Kalk aan de Boks had om zijn proclamatie een leuk carnavalsprogramma gebouwd, dat door de kinderen en hun begeleiders zeer gewaardeerd werd.

### KWAJONGEN

**BRUNSSUM** - Donderdag 2 februari om 20 uur in het Irenehuis.

**SIMPELVELD** - Donderdag 2 februari om 14 uur in het Soosgebouw door de bejaardenvvereniging.

**SCHAESBERG** - Donderdag om 20 uur in lokaal Excellent door s.v. Excellent.

**VAESRADE** - Vrijdag 3 februari om 20 uur in 't Pomphuiske.

**SCHAESBERG** - Vrijdag 3 februari om 20 uur in lokaal Prevaes door de Bokkerijders.

**SCHAESBERG** - Vrijdag 3 februari om 20.30 uur in lokaal het Brandswapen door s.v. Brandswapen.

### BALAVOND

**HOENSBROEK** - Op donderdag 2 februari begint om 19 uur het traditioneel Auw Wijvenbal dat gehouden wordt in de zaal van het Dienstencentrum te Hoensbroek. Tijdens deze avond zal de nieuwe kofiepot prins uitgeroepen worden. Stadsprins Pierre II zal dan met zijn gevolg, een bezoek brengen aan de Hoensbroekse Ouderen. Op maandag 6 februari wordt er om 19 uur het carnavalsbal in de zaal van het Dienstencentrum te Hoensbroek gehouden. Beide avon-

den zijn gratis toegankelijk voor alle ouderen, vervoerd gepensioneerd en WAO-ers.

## CARNAVAL

### OPTOCHT

**MERKELBEEK** - De verenigingen en de buurten die wagens maken voor de carnavalsoptocht op zondag 5 februari worden verzocht dit zo spoedig mogelijk op te geven bij de heer J. Simons, secretaris van de carnavalsvereniging. Dit in verband met de indeling van de bonte stoet.

### AUW WIEVERBAL

**HEKSENBERG** - Donderdag 2 februari houdt de carnavalsvereniging De Heksesbesseme om 19 uur in lokaal 't Karrewiel op de Heksenberg een auw wieverbal. Ieder oud-wijf krijgt een fles wijn aangeboden.

### AUW WIEVERBAL

**SCHAESBERG** - Donderdag 2 februari houdt de carnavalsvereniging van Schaesberg om 20 uur in het lokaal Streeperkruis een groot auw wieverbal.

### AUW WIEVERBAL

**HOENSBROEK** - Donderdag 2 februari houdt het Hoensbroeks gemengd zangkoor „Paluda“ in hotel Amicitia te beginnen om 20 uur een auw wieverbal. De muziek wordt verzorgd door de formatie Apple en de The Shakers. De entree voor deze avond bedraagt 5 gulden. Op zaterdag 5 februari houdt het koor het bekende „Paludabal“ dat opgeluisterd wordt door de formatie Apple, The Shakers en The Maddy's. De entree is 6 gulden. Kaarten voor de beide evenementen zijn verkrijgbaar bij de sigarenmagazijnen Peeters, Hoofdstraat 26 en H. Offermans, Kouvenderstraat 71 te Hoensbroek.

### AUW WIEVERBAL

**BRUNSSUM** - Donderdag 2 februari houdt de carnavalsvereniging „De Streupers“ uit Brunssum om 20.30 uur in het Open Huis te Brunssum-Noord een auw wieverbal. Deze avond wordt bijgewoond door de Limburgse Kangoroos uit Melbourne, Australië, die een rol zullen spelen in de verkiezing en de uitleiding van de prijzen voor het mooiste, lelijkste en het origineelste oud-wijf. De muzikale omlijsting is in handen van het orkest The Naughties.

wordt bijgewoond door de Limburgse Kangoroos uit Melbourne, Australië, die een rol zullen spelen in de verkiezing en de uitleiding van de prijzen voor het mooiste, lelijkste en het origineelste oud-wijf. De muzikale omlijsting is in handen van het orkest The Naughties.

## BEJAARDEN

### CARNAVALSFEEST

**WIJNANDSRADE** - Vandaag, woensdag, houdt de carnavalsvereniging De Veldkretisers om 19.30 uur in het gemeenschapshuis een carnavalsavond voor alle bejaarden. Medewerkverenigen de leden van het streektheater uit Heerlen en de carnavalsvereniging.

### BIJEENKOMST

**HEERLERHEIDE** - In verband met gebrek aan plaatsruimte gaat donderdag 2 februari de bijeenkomst voor de bejaarden in het Pancratiusshoes te Heerlen niet door.

## SCHUTTERIJ

### NIEUW BESTUUR

**KERKRADE** - Tijdens de jaarvergadering gehouden door de schietvereniging „Oud-Spekholz“ werd een nieuw bestuur gekozen: dat als volgt is samengesteld: voorzitter, Hub. Heussen; secretaris, Piet Spierings; penningmeester Rob Haasdijs en Leo Kochen. De oefenavond is vanaf 10 februari iedere vrijdagavond van 20.30 tot 23 uur in het verenigingslokaal te Kerkrade-West.

## DIEREN

### KAMPIOENEN

**SIMPELVELD** - De PDV De Kroon heeft haar kampioenen 1977-1978 gekregen. Het zijn duifkampioenen oude duiven, Fr. Bleijlevens, jarige duiven, L. van Goinga en jonge duiven, O. Frings. Derbykampioenen

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## SPEL

### KIENEN

### VANDAAG

**KERKRADE** - 20 uur in het Volkshuis door harmonie St. Caecilia.  
**KERKRADE** - 20 uur in Monopole Monopool door de hobbyclub.  
**TERWINSELEN** - 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en de zangvereniging Barbara.  
**EYGELSHOVEN** - 20 uur in het Socio- project door scouting Eygelshoven.  
**AMSTENRADE** - 20 uur in het gemeenschapshuis door de stichting.  
**BRUNSSUM** - 20 uur in café Old Dutch door c.v. de Nonnevoet.  
**BRUNSSUM** - 20 uur in zaal Gorissen door v.v. Schuttersveld.  
**HEILUST** - 19.45 uur in café 't Wolfje door Ona.  
**HEERLERBAAN** - 20 uur in het gemeenschapshuis ten bate van het uniformfonds Franses Marijke.  
**BRUNSSUM** - 20 uur in 't Hofke door de spaarvereniging.  
**HEERLEN** - 20 uur in het Japhuis ten bate van het instrumentenfonds fanfare Eendracht.  
**HOENSBROEK** - 19.30 uur in lokaal Schiffers door de harmonie St. Cecilia.

**BOCHTOLT** - 20 uur in de Wilhelmina-zaal door de gymnastiekvereniging Wilhelmina.  
**HEERLEN** - 20 uur in het Parochie-huis Sittardweg door buurtvereniging Musschemig.  
**HEERLERHEIDE** - 20 uur in lokaal Ritzen door de Huksenke Boys.  
**SPEKHOLZERHEIDE** - 20 uur in club 208 door de Bokkenrijders.  
**HEKSENBERG** - 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door spaarvereniging Ona.  
**HOENSBROEK** - 19.45 uur in het Trefcentrum door f.c. Hoensbroek.  
**SPEKHOLZERHEIDE** - 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging Crescendo.



## 32 arrestaties verricht

# Politie Heerlen sloeg drugbende uiteen

HEERLEN - Afgelopen maand januari heeft de gemeentepolitie in Heerlen 32 personen aangehouden ter zake overtreding van de opiumwet. Onder de gearresteerden bleken zich achttien Duitsers te bevinden die woonachtig waren in Aken, Mönchengladbach, Setterich, Siersdorf, Korschenbrock en Hagen. Onder de veertien Heerlenaren die zijn aangehouden, bevindt zich een tiental bekende dealers. De leeftijd van de aangehouden ligt tussen de zestien en veertig jaar.

Volgens een woordvoerder van de Heerlense politie komen verslaafde Duitsers in Heerlen drugs kopen, die vervolgens in Duitsland veel duurder zijn. „Na de aankoop van het spul gaat men veelal naar afgelegen plekken om te spuiten. Meestal laat men dan nog de gebruikte injectiespuiten en andere attributen in struiken, bosjes of zelfs ergens op straat achter. Dit doet men om bij een eventuele controle door de politie niet direct als verslaafden herkend te worden. Regelmatig worden spuiten en achtergelaten drugs op straat gevonden. Voor kinderen vooral kan dit levensgevaarlijk zijn. De mensen moeten dit spul zo snel mogelijk bij de politie aanmelden”, aldus de woordvoerder.

mine. Verder kwam vast te staan dat een groot aantal goederen die van diefstal afkomstig bleken te zijn, waren verkocht aan drugdealers in ruil voor verdovende middelen. De verslaafden maken zich regelmatig schuldig aan winkeldiefstal om zo doende in het bezit te komen van geld voor drugs. Verder werden diverse inbraken door de arrestaties opgehelderd.

## Koeriers

De dealers onder de gearresteerden zijn na voorleiding aan de Officier van Justitie in Maastricht in het Huis van Bewaring in Maastricht of Rotterdam ingesloten. De meeste heroïne blijkt trouwens via koeriers vanuit Amsterdam naar Heerlen te worden gebracht. In de maand januari is bovendien een 17-jarig Duits meisje in het centrum van Heerlen in bewuste toestand aangehouden. Zij had zich ingespoten met heroïne die zij in het centrum van Heerlen had gekocht. Zij is inmiddels na behandeling in het De Weverziekenhuis ingesloten in het politiebureau in Heerlen.

## Diefstal

De verdovende middelen die bij de arrestaties zijn aangetroffen, waren heroïne, amfetamine, LSD en hasj. De politie legde beslag op niet minder dan 375 LSD-trips, 150 gram hasj, 50 gram heroïne en ongeveer 30 gram amfetamine.

# Kelderdieven in het groot

GELEEN - De Geleense recherche heeft een goede vangst gedaan met de twee Urmondaren, die in de nacht van van zondag op maandag op heterdaad bij een kelderdiefstal in Geleen betrapt werden. Ware twee heeft inmiddels al ongeveer 25 van zulke diefstallen in Geleen, Stein en Sittard bekend. De waarde van de buit, die tot nu toe door de politie is teruggevonden, bedraagt al 10.000 gulden.

Een groot deel van de buit is echter nog spoorloos omdat de twee mannen niet willen zeggen wie de helers zijn en omdat één van de twee niet met de politie wil meewerken.

Bij de achterhaalde spullen bevinden zich de meest vreemde zaken. In de eerste plaats veel gereedschappen, omdat dat de materialen zijn die normaal gesproken in de bergmijnen in de kelders onder flatgebouwen te vinden zijn.

## Hoofdagente mishandeld

MAASTRICHT - Voor de Maastrichtse rechtbank is acht maanden gevangenisstraf geëist tegen een Marokkaan uit Hoensbroek die tezamen met een vriend bij het uitgaan van een café een hoofdagente van de Heerlense politie in burger had neergeslagen en vervolgens geslagen en getrapd waar hij de man maar raken kon. De twee Marokkanen namen hem zelfs zijn pistool af en een van hen richtte het op de hoofdagente. Een voorbijganger kon hem het wapen uit de hand slaan. Tegen de vriend werd 6 maanden geëist.

## ONTZEGGING

MAASTRICHT - Officier van Justitie mr. J. Fransen eiste dinsdag 7 maanden gevangenisstraf waarvan 3 voorwaardelijk en 6 maanden ontzegging van de rijbewijsbevoegdheid tegen de 21-jarige L. H. uit Sittard. Deze was op 13 augustus in Brunssum achter het stuur van een auto aangehouden met 0,6 pro mille alcohol in het bloed en binnen de tijd waarin hem bij rechterlijk vonnis het rijden was ontzegd. Daarenboven zou hij op 16 december in zijn woonplaats een auto van ruim 23 mille hebben gestolen.

den zijn. Maar daarnaast is ook antiek aangetroffen, elektrische apparaten, waspoeders, een trompet, een vogelkooi en drie gloednieuwe kleurige paraplu's, die eigendom zijn van de carnavalsvereniging De Uule uit Oud-Geleen. Het tweetal, 39-jarige J. W. en de 36-jarige M. S., zal tot vrijdag op het politiebureau in Geleen blijven. Daarna worden ze voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht. Het verhoor van het tweetal duurt voort.

• Een deel van de gevonden buit



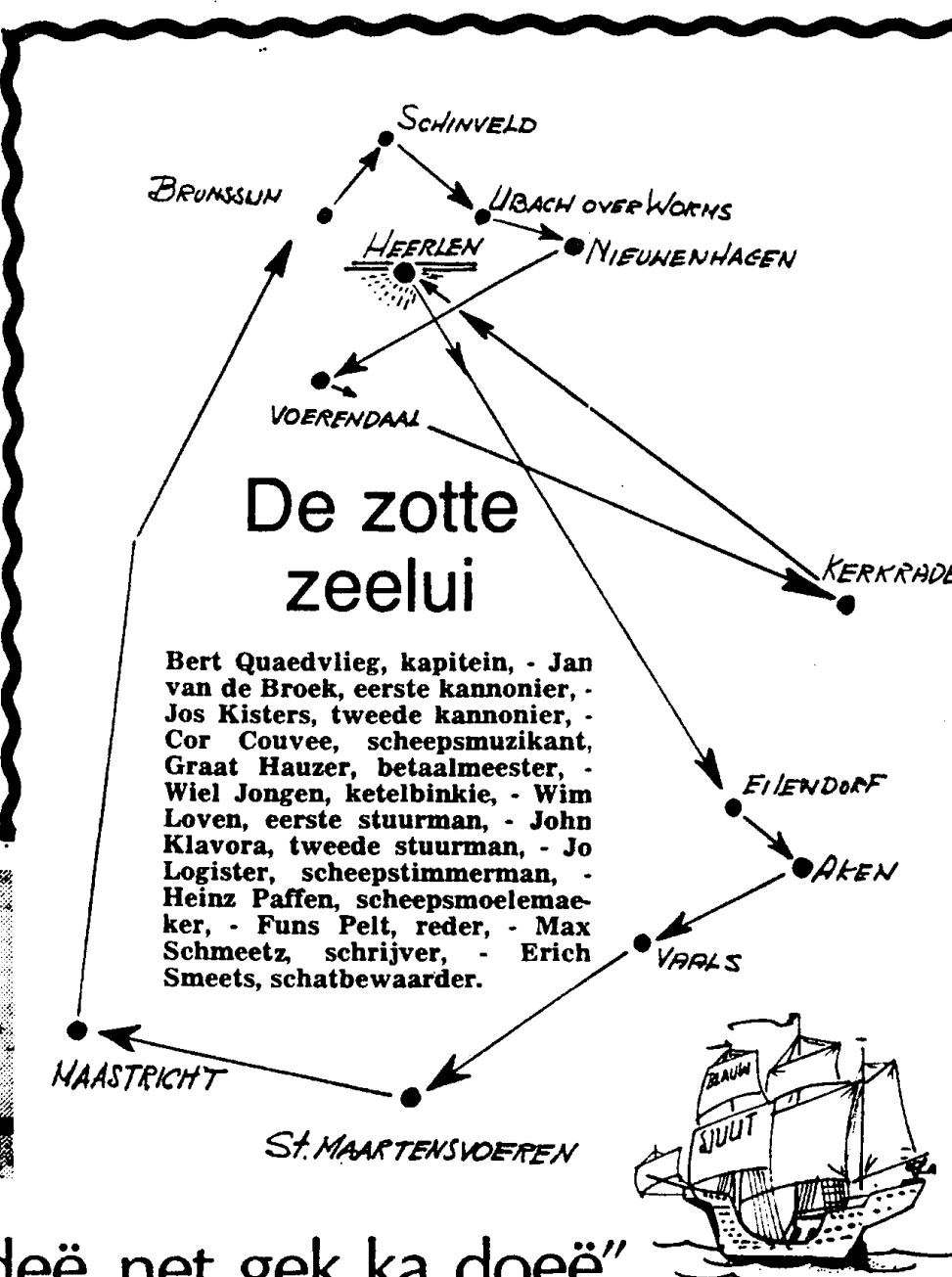
## IZA feestte te intiem ... Burgemeester tot collega: „Wat kom jij hier doen”

door Rob Peters

SITTARD - Een aantal Limburgse burgemeesters is de houding van het IZA-bestuur (Instituut Ziektenkosten Ambtenaren Limburg) bij de viering van het zilveren bestaansfeest van dit „ziekenfonds voor ambtenaren” duidelijk in het verkeerde keelgat geschoten. De feestviering werd niet alleen voor zeer besloten kring in Roosteren gehouden, maar ook werden zij die ondanks het ontbreken van een uitnodiging toch op het feest verschenen, op zijn zachtst gezegd onvriendelijk begroet. Voorzitter

mr. Th. Vrouwenraets, tevens burgemeester van Schaesberg, die zelf van te voren per decreet de uiterste beslotenheid had laten afkondigen, bewaakte in Roosteren als een Cerberus zelf de deur die in de feestruimte van „In den Hoek” toegang tot de en de zijnen viering gaf. Historisch is de woordenstrijd die zich daar afspeelde met zijn collega, burgemeester J. Tonnaer van Sittard, die als burgemeester van de vestigingsplaats van het IZA-bureau en als voorzitter van de gemeenteraad waartoe directeur drs. P. van de Ven (onder-scheiden met de ridderorde van Oranje Nassau) behoorde, toch blijk van zijn belangstelling wilde

geven. Aan de deur van de feestruimte liet mr. Vrouwenraets weten: „Wat kom jij opvarenden doen?” Een opmerking die niet in dank werd genomen. Burgemeester Tonnaer: „Protesten zal men van mij niet horen. Het is geen belangrijke affaire. Er zijn wel belangrijker zaken, maar eerlijk gezegd had ik het toch op prijs gesteld als het gemeentebestuur van Sittard was uitgenodigd, gezien de contacten die er altijd met het IZA zijn geweest”. Mr. Vrouwenraets: „Er is binnen ons algemeen bestuur afgesproken dat het een interne viering zou worden. Als vertegenwoordiger van de gemeentebesturen is het bestuur van de Vereniging van Limburgse Gemeenten uitgenodigd. Dat was voldoende. Er was afgesproken voor niemand een uitzondering te ook niet voor Sittard. Als er mensen zijn die daar problemen mee hebben, kunnen deze zich richten tot het IZA”. Het IZA is 25 jaar geleden opgericht mede op aandringen van de meeste Limburgse gemeenten. Momenteel zijn alle gemeenten aangesloten bij het IZA, dat de vele duizenden gemeente- en provincieambtenaren in Limburg.



Motto 1978: „Enne gek is enne deë net gek ka doeë”

# „Blauw Sjuut” weer drie dagen op carnavalsgolven

door Max Schmeetz

Heële - „Enne gek is enne deë net gek ka doeë”. Onder dit motto stuurt Jetje Ubben vanmiddag de historische Blauw Sjuut voor haar 84ste tocht de wilde carnavalswateren op. Jetje, echtgenote van één Heerlens „prieste” carnavalsisten en één der „Winkbülle-van-het-eerste-uur”, May Ubben, verricht daarmee een waren zesdaand, want de Sjuut rukt al weken aan haar ankerkettingen om losgelaten te worden op haar internationale bestemmingen: negen havens in drie landen! En op haar driedaagse zeevaart zal de narrenboot van de Winkbülle waarschijnlijk weinig heden treffen, die niet gek kunnen doen. Met dat probleem zat de Sjuut zeker niet in 1133, toen zij voor het eerst uitvoer, en zit zij even zeker niet in 1978, het jaar waarin zij wederom als gangmaker van de vasteloavend in binnen- en buitenland de drie dolle dagen inluidt.

Voor het eerst zal vanmiddag de scheepsbel rinkelen in „Het Luifeltje”, een uitspanning in de schaduw van de Heerlense St. Pancratiuskerk en tevens de „losploaats” van de Sjuut. Hier zullen de ongeveer vijftien koppen, die de bemanning vormen onder leiding van kapitein Bert Quaadvlieg, winkbülleprins in het seizoen '76,

'77 - aanmonteren rond het tweede middaguur. Daar krijgen zij ook van Jetje Ubben de „zeemanszegen” voor de grote zottenreis, die begint met een bunker-tocht door eigen wateren. Maar reeds even na vijven zeilt de Sjuut over de grenzen bij De Locht, om koers te zett'n in richting van de eerste exterritoriale aanlegplaats, bekend als Eilendorf, gesitueerd onder de rede van Aken. De vermoenissen, die de bemanning daar wachten in de vorm van allerhande officiële zaken, zullen zeker tot een vroeger kooigang noden. Iets wat ook nodig is, want de volgende morgen - Vetroonnestig - wacht heel Aken reikhalzend op de Blauw Sjuut.

## Aken

Verhaalt zich het tafereeltje van vele voorgaande jaren, dan wordt het ook nu weer in de Karelstad een tocht langs klovige klippen en verraderlijke vaargeulen. Tienduizenden zullen daar - zoals telkenjare - getuige (om 11.30) van zijn, maar de Sjuut zal het ook dit maal klaren om Oberburgermeister Malangré te enteren om hem de carnavale te verkondigen. Niet lang daarna stevent het Heerlense zootenschip in richting Vaals - terug naar eigen wateren dus - om enige tijd later deze vertrouwde zeeën weer te verlaten, omdat het Belgische St. Maartensvoeren zijn claim op de Winkbülleboot opeist. Dat

zal rond 16.45 uur zijn: een tijdstip waarop ook de oud-prinsen van het Valkenburgse Mirilophierlijk aanwezig zullen zijn om hun alom bekende malle fratsen aan opvarende en inheems te vertonen.

## Maastricht

Dan echter zet een vastbesloten roerganger zijn draai op de wind, omdat Maastricht wacht. Daar zullen de Schuiters voor het eerst in de jongste geschiedenis het allerheiligste van Limburgs hoofdstad - het stadhuis - mogen betreden. Onder bescherming van de carnavalsvereniging De Kemeleers hopen zij dat in elk geval te overleven.

## De zwaarste

De derde vaardag, volgend op een „avond” passagieren in Maastricht, zal ongetwijfeld de zwaarste voor de Heerlense goodwill-ambassadeurs worden. Na het ontbijt zijn de menige zeemil noordwaarts gelegen havens van Brunssum en Schinveld de eerste doelen van de carnavalsistische zeeleden. D' De klok zal bij het afmeeren van het narrenvaartuig in Brunssum één en in Schinveld anderhalf glazen slaan. Maar om kwart over vier - na een kort oponthoud in Ubach over Worms om het invendige ook weer mens te laten worden - hoopt de Sjuut

welkom te zijn in Nieuwenhagen: een geheel „Nieuwenhaven”, omdat de schuit er voor het eerst ankert.

## Onveilige baai

Voerendaal - vanouds bekend als prima pleisterplaats - ziet de varensgasten omstreeks kwart voor zes aan de horizon en Kerkrade - een tamelijk onveilige baai, waar de inboorlingen vorig jaar de Schuitbemannig het zeeschuim tot aan de lippen hebben doen stijgen - wordt desondanks en wel rond acht uur aangedaan. Wat daarna gebeurt is een zaak der goden en misschien iets voor het logboek voor het carnavaleske nageslacht.

## Terug?

Hoewel deze hoop niet helemaal gewettigd is, verwacht Heële toch, dat zijn zottenschip - na drie dagen carnavalsistische golfslag veroorzaakt te hebben op menige vasteloavend - door de Heerlense „wink” wordt gevangen en huiswaarts keert. Ijs en weder dienende zou dat rond elf uur vrijdagavond kunnen zijn en afgemeerd wordt in dat geval aan het Wilhelmínplein, vlak voor de Blauwe Schuitbaai. Indien dit alles nu lukt, zal Heerlens havenmeester J.A.M. Reijnen er tijdens de sleuteloverdracht zaterdagmiddag tegen half drie, meer van horen.

# Limburg zelf grootste vervuiler van Geul

DEN HAAG - In antwoord op schriftelijke vragen van de CDA-Kamerleden Van Houwelingen en Van der Linden heeft minister Tuinman van Verkeer en Waterstaat ontkend dat de vervuiling van de Geul in overwegende mate, of voor een belangrijk deel zou plaatsvinden op Belgisch grondgebied en dat derhalve de waterschapszuiveringsinstallaties op Nederlands grondgebied geen afdoende effect zullen hebben zolang de grensoverschrijdende vervuiling niet beperkt wordt.

In het Nederlandse gedeelte van de Geul bedraagt de vervuilingswaarde van de lozingen volgens gegevens van het Zuiveringschap Limburg 100.000 à 125.000 inwoner-equivalenten. In België hebben de lozingen een vervuilingswaarde van 20.000 à 30.000 i.e. Voor een effectieve sanering van de waterkwaliteit van de Geul is het desondanks natuurlijk wel noodzakelijk dat aan weerszijden van de grens de nodige maatregelen worden getroffen. Ten behoeve van de Geul en de Gulp zijn in Nederland diverse maatregelen in voorbereiding. De rioolwaterzuiveringsinstallatie in Wijle-Gulpen met een capaciteit van 40.000 i.e. komt binnenkort gereed. Wel moeten nog verschillende transportleidingen en rioleringswerken worden aangelegd om een aantal woonkernen op de installatie te kunnen aansluiten. De aanleg van een transportleiding van de papierfabriek Tiels in Meerssen naar de zuiveringsinstallatie van de Kon. Ned. Papierfabrieken in Maastricht is nagenoeg voltooid. Dat scheelt de Geul een vervuiling van 30.000 à 40.000 i.e.

De plannen voor de zuivering van het afvalwater van Valkenburg en Meerssen zijn in voorbereiding. Diverse gemeenten zullen rioleringsaanleggen om zich daarop aan te sluiten. Voorts is het beleid van het Zuiveringschap erop gericht een optimale kwaliteit te bereiken door ook de incidentele en verspreide lozingen aan te pakken.

De minister deelt in zijn antwoord aan de Kamer niet mee over (voorgenomen) zuiveringswerkzaamheden in België. Hij herhaalt dat het Maasverdrag voorziet in de instelling van een

Belgisch-Nederlandse Maascommissie. In deze Maascommissie zal onder andere een gemeenschappelijk saneringsplan moeten worden uitgewerkt voor het grensoverschrijdende gedeelte van de Maas - derhalve tussen Eijsden en Stevensweert - en voor de daarin uitmondende zijrivieren, waaronder de Geul. Vorig jaar februari heeft de toenmalige minister, Westertep, met de Belgische ministers van Verkeer en van Openbare Werken afgesproken het overleg over de kleinere grensoverschrijdende wateren te activeren. In het kader van een dergelijk overleg kan er bij België op worden aangedrongen gelijktijdig met de realisering van saneringsmaatregelen op Nederlands grondgebied, ook aan Belgische zijde de nodige saneringsmaatregelen te treffen.

Minister Tuinman deelt niet mee wanneer het activeren, waartoe een jaar geleden werd besloten, geëffectueerd zal worden.

## Inbrekersduo

MAASTRICHT - Voor de rechtbank Maastricht vernamen gisteren L.M. en E.F., beiden 22 jaar en afkomstig uit Simpelveld, hun vonnis wegens een gezamenlijk uitgevoerde inbraak in een school te Gulpen (buit een videorecorder) en individueel gepleegde kraken in eigen plaatsen. M. in een café en F. in een winkel. Het vonnis tegen M. luidde 6 maanden waarvan 2 voorwaardelijk (eis: 8 maanden) en tegen F. 10 weken waarvan 8 voorwaardelijk (eis: 5 maanden waarvan 2 voorwaardelijk).

# PROVINCIE vandaag

## Soldaat door kogel getroffen

WEERT - Tijdens schietoefeningen op de hypermoderne schermenschietbaan van de Generaal-majoor De Ruyter van Steveninckkazerne in Oirschot is de dienstplichtig soldaat F. Peeters (21) uit Weert door een kogel uit een FAL-geweer in hand en dijbeen getroffen; hij is met ernstige verwondingen opgenomen in het Catharinaziekenhuis in Eindhoven. De schietbaan in Oirschot wordt beschouwd als een van de veiligste van Europa. Volgens een woordvoerder aan de kazerne in Oirschot is het ongeval vermoedelijk het gevolg van een menselijke fout; naar het schijnt was in het wapen waarmee het bewust schot werd gelost een kogel achtergebleven.

## Alternatieve harmonie

ELSLOO - De alternatieve harmonie, waarvoor muziekleraar Ger Akkermans het initiatief heeft genomen, kan nog steeds een aantal muzikanten gebruiken. De oproep, die Ger Akkermans onlangs tot die mensen, die om welke reden ook over veel vrije tijd beschikken, richtte, heeft niet het gewenste resultaat opgeleverd. Ongeveer 18 mensen, voornamelijk WAO-ers en afgestudeerde schooljeugd, hebben zich gemeld. „Dat is veel te weinig om een behoorlijk muziekstuk aan te pakken. Het is mij een beetje tegenvallen. Ik had eigenlijk verwacht dat het zou inslaan als een bom. Ik vrees, dat mensen die werkloos zijn geworden, drempelvrees hebben om zich bij onze alternatieve harmonie aan te melden. Juist uit de hoek van de WW-ers, voor wie ik het musiceren overdag eigenlijk bedacht had, heb ik de minste aanmeldingen gekregen. Het verwondert mij dat ik zelfs geen enkele reactie van besturen van bestaande muziekgezelschappen heb gekregen. Het conservatorium in Maastricht heeft positief op mijn streven gereageerd. Men vond het zelfs een aardige gedachte om leerling-dirigenten voor dit alternatieve korps praktijkervaringen te laten opdoen”, aldus Ger Akkermans. Belangstellenden kunnen alsnog schriftelijk reageren naar Ger Akkermans, Mergelakker 24 te Elsloo.

## Inbraak in leerzaak

GELEEN - In de nacht van maandag op dinsdag hebben onbekenden op brutale wijze 150 leren jassen gestolen uit een leerspecialzaak aan de Rijksweide in Geleen. De twee dieven gooiden een ruit in, graaiden zoveel mogelijk jassen weg en verdwenen snel in een snelle personenauto. Hoewel de winkel voorzien is van een alarminstallatie, was het tweetal de politie nog niet iets te snel af. De waarde van het gestolen goed bedraagt ongeveer 45 duizend gulden.

## Kleuren tv gestolen

BEEK - Uit de St. Aloysiusmavo aan de Dr. Beckersstraat hebben onbekenden een kleurenteeve, een radio en een videorecorder gestolen. De inbraak werd in de nacht van maandag op dinsdag gepleegd. De dieven forceerden een deur om binnen te komen.

## Vier maanden cel voor cafékraken

MAASTRICHT - De rechtbank Maastricht veroordeelde gisteren de 29-jarige J.D. uit Heerlen tot 4 maanden gevangenisstraf wegens nachtelijke inbraken in twee cafés te Hoensbroek. Op beide plaatsen had hij zich wat geld toegeëigend. De officier van Justitie had 5 maanden gevangenisstraf geëist.

## Vechtersbazen moeten betalen

MAASTRICHT - Conform de eis van de officier van Justitie veroordeelde de rechtbank Maastricht gisteren de 19-jarige M.M. uit Eys tot een boete van 250 gulden wegens mishandeling van de 29-jarige G.H. uit Valkenburg. Op zijn beurt kreeg deze een boete van 500 gulden opgelegd omdat hij eerdergenoemde M. een bierglas in het gezicht zou hebben gedrukt. De officier had een boete van duizend gulden en een maand voorwaardelijke gevangenisstraf geëist.

## 4 maanden voor drughandel

MAASTRICHT - De officier van Justitie in zijn eis volgende, veroordeelde de rechtbank Maastricht dinsdag de 23-jarige C.B. uit Waubach tot 4 maanden gevangenisstraf wegens bewezen geachte handel in amfetaminen.



HOERA  
Tiemen en Mark hebben een zusje gekregen.  
Wij noemen haar  
**Manja**  
Papa en mama zijn  
**Afke en Jan Dekkers-Steenstra**  
Heerlen, 30-1-'78.  
Acaciastraat 6.

**Tandarts**  
**A.J.M. Lambermont**  
te Heerlen heeft zijn  
**SPREEKUR**  
**GEWIJZIGD**  
Vanaf 1 febr. '78 is het  
spreekuur van 16.45-17.30  
uur behalve woensdag en  
zaterdag.

Met diepe verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van ons dochtertje  
**Noortje**  
Nijmegen 26-12-1976  
Gulpen 30-1-1978  
De ouders:  
**Huib en Ans Beaujean-Sijben**  
Gulpen  
Molenweg 15  
De uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 1 februari om 14.30 uur, in de kapel van het dr. A. C. Kenschuis (bejaardencentrum) te Gulpen, waarna begraving op het kerkhof aldaar.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wegens familie-omstandigheden is het advocatenkantoor van  
**MR. H.F.M. BEAUJEAN**  
tot en met woensdag 8 februari gesloten.  
**Advokatenkantoor**  
**H.F.M. Beaujean**  
Molenweg 15, Gulpen

Enige en algemene kennisgeving  
Na een langdurige ziekte doch vrij onverwacht is op de leeftijd van 72 jaar van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, bedoudovergrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Lammigje Potgieter**  
weduwe van  
**JOHANNES TEN BROEKE**  
Uit aller naam:  
Kinderen, kleinkinderen,  
achterkleinkinderen, achter-  
achterkleinkinderen.  
Familie Potgieter  
Familie ten Broeke  
Brunssum, 30 januari 1978  
Parkstraat 47  
De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden vrijdag 3 februari a.s. om 9.45 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u mede te delen, dat heden na een noodlottig ongeval is overleden  
**Frans Cuijpers**  
weduwnaar van  
**ELISABETH ARETZ**  
Voorzien van de sacramenten der zieken, overleed hij in de leeftijd van 52 jaar.  
Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan:  
Uit aller naam:  
**Mevr. K. Wouters-Hermans**  
Familie Cuijpers  
Schinnen, 28 januari 1978  
Corr. adres: St. Corneliusstraat 11, Kerkrade-Gracht.  
De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden donderdag 2 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Kerkrade, waarna begraving op het r.k. kerkhof aldaar.  
Bijeenkomst aan voornoemde kerk. Geen condolance.  
Woensdagavond om 19 uur zal in voornoemde kerk een eucharistieviering ter intentie van de overledene worden opgedragen.

Enige en algemene kennisgeving  
Bedroefd, maar dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God tot Zich heeft genomen, in de ouderdom van 74 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef  
**Frans Fiala**  
echtgenoot van  
**HUBERDINA JANSSEN**  
Wij bevelen hem in uw gebed aan.  
Schaesberg: **Mevr. H. Fiala-Janssen** en zijn kinderen en kleinkinderen  
Familie Fiala  
Familie Janssen  
Schaesberg, 30 januari 1978  
Achter de Winkel 41  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 3 februari a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk van St. Michael te Eijske-Schaesberg. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
De overledene wordt herdacht in de avondmis van donderdag 2 februari a.s. om 10.00 uur.  
Bezoekuren: chapelle ardente van het de Weverziekenhuis te Heerlen, van 16.00 tot 17.00 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

Hedenmorgen heb ik in het de Weverziekenhuis te Heerlen afscheid genomen van mijn lieve vader  
**Joseph Ramekers**  
echtgenoot van wijlen  
**JANSJE-ANNIGJE VAN GENDT**  
Hij bereikte de leeftijd van 76 jaar.  
John Ramekers  
Familie Ramekers  
Familie van Gendt  
Heerlen, 31 januari 1978  
Kloosterraderstraat 14, Kerkrade  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 3 februari a.s. om 11.30 uur in de H. Lambertuskerk te Kerkrade, waarna crematie in het crematorium te Heeze om 15 uur.  
Gelegenheid tot condoleren vanaf 11 uur in het huis van vader, Kloosterraderstraat 14 Kerkrade.  
Avondmis donderdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk. Vader is opgebaard in de rouwkapel van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16 tot 17 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Op dinsdag 24 januari 1978 heeft een vliegongeval plaatsgevonden, waarbij Kapitein-vlieger  
**Paul van den Boomen**  
wordt vermist.  
Een herdenkingsdienst zal plaatsvinden op vrijdag 3 februari 1978 om 15.00 uur op de vliegbasis Volkel, Zeelandseidijk 10, Volkel.  
**Hetty en Floor van den Boomen**  
Veghel, Tiberhof 11.

Na een leven van goedheid en diepe godsdienstzin is heden op 74-jarige leeftijd tot groot verdriet van ons heengegaan, in de verpleegkliniek te Heerlen, gesterkt door het sacrament der zieken, mijn dierbare vrouw, onze goede zuster, schoonzuster, tante en nicht  
**Eugenie Hissel**  
echtgenote van  
**NICOLAAS ERNES**  
N. J. H. Ernes  
Familie Hissel  
Familie Ernes  
Heerlen, 30 januari 1978  
Heerlerbaan 26  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 3 februari a.s. om 10.30 uur in de St. Jozefkerk te Heerlerbaan, waarna begraving op het r.k. kerkhof te Mechelen. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
Avondmis donderdag 2 februari a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed vrij plotseling in de ouderdom van 70 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom  
**Wijnand Gerards**  
echtgenoot van  
**MAGDALENA KRÄMER**  
Schaesberg: **M. Gerards-Krämer**  
Heerlerbaan: **I. Jongen-Gerards**  
**A. J. Jongen**  
**Nicole, René**  
**Marcel en Jean Pierre**  
Familie Gerards  
Familie Krämer  
Schaesberg, 31 januari 1978  
Achter de Winkel 4  
De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 3 februari a.s. om 12.00 uur, in het gemeenschapshuis van de streekparochie 't Eijkske, Strijthagerweg 10 te Schaesberg. Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.  
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het de Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16.00 tot 17.00 uur.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Diep geschokt geven wij u kennis van het plotseling overlijden van de heer  
**Karel G.M. Pessers**  
Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een hard werker en goede vriend, die zich gedurende vele jaren op bijzondere wijze voor onze onderneming heeft ingespannen. Zijn familie wensen wij kracht en sterkte toe bij het dragen van dit verlies.  
**Leiding en collega's, verkoopkantoor Oosthoek de Meera**  
28 januari 1978.

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden van de heer  
**K.G.M. Pessers**  
Hij zal in onze herinnering blijven voortleven als een zeer toegewijde en plichtsgetrouwe medewerker. Wij wensen zijn familie kracht toe bij het dragen van dit verlies.  
**Directie en ondernemingsraad Oosthoek, uitgeverij, Utrecht**  
20 januari 1978.

**DANKBETUIGING.**  
Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken, voor de overweldigende belangstelling, ondervonden bij 't overlijden en de begrafenis van mijn man, onze goede vader, willen we met deze advertentie een ieder van harte onze dank betuigen, voor zijn blijken van deelname ons betoond.

**Mevr. B. Veltstra-Dokter**  
kinderen en kleinkinderen.  
Voor de vele blijken van deelneming bij het overlijden en begrafenis van de Zeer Eerwaarde Heer Pastoor  
**A. Schutgens**  
betuigen wij aan allen onze oprechte dank.  
**M.H. Baart**  
**Fam. Schutgens**  
Houthem, januari 1978  
De plechtige zeskendendienst zal gehouden worden a.s. zaterdag, 4 februari, om 9.30 uur in de kapel van Huize Vroenhof te Houthem.

**Goedemorgen PAP en MAM**  
met jullie 35-jarig huwelijksfeest  
John, Brigit, Sandra, Ivoon, Peter, Raymond, Hub, Wiel, Jeanette, John.  
Te koop aangeboden  
Te k. GASHAARD z.g.a.n. Niersprinkstr. 37, Kerkrade.  
PLAKTAFEL 3 mtr. f. 45,-. M. Botterweck, Schaesbergerstr. 12 en Akkerstr. 106, Kerkrade-West.

**GEBOREN**  
Monique dochter van Marion en Alfons Huntjens, Maastricht-Heer Niels Bohrstraat 55.

**OVERLEDEN**  
George Meijers echtgenoot van Ida van Rooij in de leeftijd van 75 jaar, Maastricht Kesselskade 57. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 2 februari a.s. om 10.30 uur in de St. Servaaskerk, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.  
Mieke Bulté echtgenote van Servaas Stevenhaagen weduwe van Hanne Pluijmaekers in de leeftijd van 73 jaar. Maastricht Terra Cottalaan 56a. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 2 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart te Pottenberg, waarna begraving op de r.k. begraafplaats Tongerseweg, ingang Javastraat.  
Theodorie Slagter, in de leeftijd van 91 jaar, Maastricht bejaardencentrum Molenhof, Corr. adres Jupitertoe. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 2 februari a.s. om 15 uur in de parochiekerk van St. Theresia, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

Op de leeftijd van bijna 85 jaar is in Tilburg tijdens haar slaap tot de Heer teruggekeerd, onze lieve moeder en oma  
**Gertruda M. J. W. Kluytmans**  
weduwe van  
**Joannes L. H. Herberichs**  
Zij werd voorzien van de h. sacramenten der stervenden.  
Tilburg: **Maria Crijns-Herberichs**  
**Fons Crijns**  
**Myriam en Jaap, Laurens**  
**Liesbeth, Lidwien**  
Berri, Australia: **Paula Meeuwenoord-Herberichs**  
**Jan Meeuwenoord**  
Robert, Gerard, Erik  
Strasbourg, France: **Genevieve Herberichs-Auché**  
**Christophe en Valérie, Benoît,**  
**Annabel, Florence, Jean-Baptiste**  
Heerlen: **Ineke Albert-Herberichs**  
**Hub Albert**  
**Philippe, Marie-Cécile**  
Brunssum, 30 januari 1978  
Corr.adres: Torteldreef 3, Tilburg  
De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden vrijdag 3 februari a.s. om 11.00 uur in de St. Vincentiuskerk te Rumpen - Brunssum. Donderdag zal tijdens de avondmis van 19.30 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.  
Bezoek in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum van 17.30 uur tot 18.30 uur.

Heden overleed tot onze diep droefheid vrij plotseling, voorzien van het sacrament der zieken in de ouderdom van 80 jaar, onze zorgzame en lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht.  
**Anna Theodora Cremers**  
weduwe van  
**Peter Anton Joseph Thissen**  
Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.  
Sittard: **E. J. Schurgers-Thissen**  
**J. J. M. Schurgers en kinderen**  
Limbricht: **J. A. Thissen**  
**M. A. G. Thissen-Crijns en kinderen**  
Limbricht: **Th. J. Hendrikx-Thissen**  
**J. J. Hendrikx en kinderen**  
Nuth: **M. M. Koster-Thissen**  
**J. Koster en kinderen**  
Limbricht: **J. J. Thissen**  
**S. Th. Thissen-Komplier en kinderen**  
Familie Cremers  
Familie Thissen  
Sittard, 31 januari 1978  
„Huize de Kollenberg“, Kennedysingel 24  
Corr.-adres: Pagestraat 6 Limbricht  
De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 3 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Sint Salvius te Limbricht, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.  
Donderdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde parochiekerk.  
Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Het is alweer een jaar geleden dat wij met grote droefheid afscheid moesten nemen, van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa  
**Johannes Verweij**  
De plechtige eerste jaardienst, waartoe u allen wordt uitgenodigd, zal plaatsvinden op zaterdag 4 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. st. Jozef te Ubach over Worms.  
**Mevr. Verweij-Elges**  
kinderen en kleinkinderen  
Ubach over Worms. februari 1978

**MEDEDELING**  
**PROVINCIE LIMBURG**  
Openbare vergadering vaste statencommissie  
Financiën  
Vrijdag, 3 februari om 14.30 uur in het Gouvernement te Maastricht.  
Agenda:  
- Wijziging van de begroting van inkomsten en uitgaven voor het dienstjaar 1976 (25e wijziging) tevens voor het dienstjaar 1977 (17e wijziging) en 1978 (3e wijziging)  
- Overzicht van de post "onvoorziene uitgaven" van de begrotingen voor de dienstjaren 1976 en 1977.  
- Wijziging legesverordening.  
Nadere informatie: Bureau Voorlichting, Provincie Limburg, Bouillonstraat 3, Maastricht. Tel. 043-849999.  
De Griffier der Staten van Limburg J.L. Matti  
**GEVEL-REINIGINGSBEDRIJF KREMERS**  
NU TEGEN VOORDELIGE WINTERPRIJS  
Met onze hogedrukreiniger en mobiele gristraler maken wij uw gevel als nieuw. Ook verwijderen van oude verflagen. Voor gratis proefstuk bel tel.: 040 - 117893 of 040 - 447747.  
**CMV BANK**  
Crediet Maatschappij Venlo  
Wij geven U graag advies  
Onze specialiteit is  
**FINANCIELE DIENSTVERLENING**  
tegen uiterst gunstige voorwaarden  
Alle inlichtingen verstrekken wij gaarne telefonisch.  
Ook bent U van harte welkom op ons kantoor.  
Heerlen-Molenberg, Kerkradeweg 40, tel. 045 413700  
Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043  
Geleen, Rijksweg 2-211, tel. 04494-45870

**GELDZORGEN?**  
Netto in handen 24 36 aflossing per maand 48 60  
1500 75 - - -  
2500 124 89 - -  
3500 171 122 98 -  
4500 217 155 122 -  
5500 264 187 147 125  
6500 310 219 174 146  
8000 379 267 212 178  
9000 425 300 237 199  
10000 472 332 262 220  
12000 564 396 313 262  
15000 702 493 388 326  
20000 934 654 515 431  
Tussentijdse en hogere bedragen ook mogelijk. Tevens bestaat bij ons de mogelijkheid op basis van kinderbijslag per kwartaal af te lossen.  
Omdat onze bank geen winstoelstelling kent, behoeven wij slechts kostendekkend te werken. Hierdoor hebben wij een laag en gunstig tarief. Als intergemeentelijke bank in de Oostelijke Mijnstreek zijn wij ook het adres voor ambtenaren.  
**BEL DE GELDIJN 715247**  
voor een verstandige lening.  
**STADSKANTOOR**  
PROMENADE 54, (2e ETAGE)  
**HEERLEN**

**Officiële mededelingen**  
**gemeente heerlen**  
**BEKENDMAKING**  
De burgemeester van de gemeente Heerlen brengt ter openbare kennis, dat gedurende de carnavalsdagen het sluitingsuur voor drank- en eetgelegenheden is vastgesteld als volgt:  
van zondag 5 februari op maandag 6 februari:  
van maandag 6 februari op dinsdag 7 februari;  
van dinsdag 7 februari op woensdag 8 februari 1978 op:  
a. 3.00 uur voor inrichtingen, waar alcoholhoudende dranken voor gebruik ter plaatse worden verstrekt, zulks met de mogelijkheid van verlenging tot uiterlijk 4.00 uur met toepassing van het bonussysteem;  
b. 5.00 uur voor inrichtingen, waar of vanwaaruit uitsluitend bereide eetwaren en alcoholvrije dranken voor gebruik ter plaatse plegen te worden verkocht.  
Heerlen, 17 januari 1978.

**GEMEENTE SIMPELVELD**  
**BESTEMMINGSPLAN „DE MOLT“.**  
De burgemeester der gemeente Simpelveld brengt ter openbare kennis, dat met ingang van 2 februari 1978 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 12 september 1977, 1e Afdeling, no. BG 7963, waarbij is goedgekeurd het door de raad bij besluit van 28 januari 1977, no. 2 AZ, vastgestelde bestemmingsplan „De Molt“ met uitzondering van het op de plankkaart met een rode omlijnning aangegeven gedeelte, alsmede van de artikelen 3, 5, 6, 7 en 9 van de bij het plan behorende voorschriften, aan welk plangedeelte en welke voorschriften de goedkeuring is onthouden.  
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tegen de gemeenteraad als tot Gedeputeerde Staten hebben gewend, beroep instellen bij de Kroon.  
Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder die bezwaren heeft tegen inhouding van goedkeuring door Gedeputeerde Staten.  
De beroepschriften moeten worden gericht aan H.M. de Koningin en worden ingediend bij de afdeling voor de Geschieden van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof 1 te 's-Gravenhage.  
Simpelveld, 1 februari 1978.  
De burgemeester voornoemd, J.G.T. Bouwens.

**GEMEENTE MEERSSEN**  
**BEKENDMAKING**  
De burgemeester van Meerssen maakt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat vanaf vrijdag 3 februari 1978, gedurende één maand, ter gemeentesecretarie afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het bestemmingsplan „Humcovenerveld“, zoals dit plan werd vastgesteld in de vergadering van de raad der gemeente dd. 26 januari 1978.  
Zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend kunnen gedurende de bovenvermelde termijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.  
Meerssen, 1 februari 1978.  
De burgemeester voornoemd, mr. L.J.M. Corten.

**GEMEENTE OBBICT EN PAPENHOVEN**  
De burgemeester van de gemeente Obbicht en Papenhoven maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 4 februari 1978 gedurende één maand ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp voor het bestemmingsplan „Oud Papenhoven“ bestaande uit plankaart en voorschriften, vergezeld van een toelichting. Gedurende voormelde termijn van één maand kan een ieder schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen bovengenoemd ontwerp.  
Obbicht en Papenhoven, 27 januari 1978  
De burgemeester voornoemd, F.I.J. Loeven

**GEMEENTE MEERSSEN**  
**BEKENDMAKING**  
De burgemeester van Meerssen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat de raad der gemeente Meerssen in zijn vergadering van 26 januari 1978 heeft besloten dat een herziening van het bestemmingsplan „Rothem“ wordt voorbereid zoals op de bij dat besluit behorende en als zodanig gearmerkte tekening aangegeven. Het voorgenomen besluit ligt met bijbehorende tekening voor een ieder ter inzage op de gemeentesecretarie afdeling Algemene Zaken.  
Meerssen, 1 februari 1978  
De burgemeester voornoemd, Mr. L.J.M. Corten

**GEMEENTE KERKRADE**  
**OPENBARE BEKENDMAKING**  
Burgemeester en wethouders van Kerkrade maken bekend dat in aansluiting op de gehouden voorlichtingsavonden ten behoeve van de nota „Leidraad voor een nieuw ruimtelijk beleid“ belangstellenden hun mening over de in de nota neergelegde beleidsvoornemens tot uiterlijk 15 februari 1978 schriftelijk aan burgemeester en wethouders van Kerkrade kenbaar kunnen maken.  
Burgemeester en wethouders voornoemd, de burgemeester, mr. J.G. Smeets.  
De secretaris, J.G.C. Erkens.

**Sadat: Palestijnse zelfbeschikking grootste probleem**

**CAIRO – President Anwar Sadat van Egypte heeft gisteren het voortbestaan van Israëlische nederzettingen in de Sinai verworpen en heeft gezegd dat Palestijnse zelfbeschikking het moeilijkste probleem bij de vredesonderhandelingen is. Verder deed hij een beroep tot Amerikaanse steun.**

Enkele uren voor de hervatting van het militaire overleg zei Sadat: „Wij zijn het niet eens in de kwestie van de nederzettingen. De hele wereld is het er niet mee eens en president Carter is het er niet mee eens“.

Volgens Sadat zouden Egypte en Israël echter geen verschil van mening over de Sinai moeten hebben. „De werkelijke moeilijkheid bij de onderhandelingen op dit ogenblik is zelfbeschikking voor de Palestijnen“. De president zei dat hij de kwestie van zelfbeschikking zal aanroeren als hij dit weekeinde voor overleg met president Carter in de V.S. is.  
Sadat zei, zinspelend op Amerika als vriend van Egypte en Israël beide: het is tijd dat deze vriend waarin wij vertrouwen hebben, meedoet om de laatste hand te leggen aan de hele zaak. Sadat sprak tot verslaggevers na een Amerikaanse „vredesdelegatie“ te hebben ontvangen, die onder leiding stond van rabbijn Joseph H. Ehrenranz uit Stamford, Connecticut.

**Schoolstaking**  
**ATHENE – Ongeveer een half miljoen Griekse middelbare scholieren hadden gisteren vrijdag doordat hun leraren voor 48 uur in staking waren. De leerkrachten protesteren met hun actie tegen plannen van de regering om hun salarissen te verlagen. Aan de staking wordt deelgenomen door 18.000 leraren bij 1600 scholen.**

**Schandaal**  
**OTTAWA – De Canadese procureur-generaal Francis Fox is uit het kabinet van premier Pierre Trudeau getreden nadat hij in het parlement had onthuld dat hij in een abortuszaak valsheid in geschrifte had gepleegd. De 38-jarige Fox, die vaak werd genoemd als een mogelijke opvolger van Trudeau, vertelde met trillende stem, dat hij een „korte halison“ met een getrouwde vrouw had gesloten. Toen deze vrouw zwanger was geworden, hadden zij tot een abortus besloten. Bij het invullen van de voor deze ingreep noodzakelijke papieren had Fox getekend met de naam van de echtgenoot van de vrouw. Fox is zelf getrouwd en vader van een zoon.**





Woensdag 1 februari 1978 • Pagina 15



• Boskov: „Ik zag het niet meer zitten”

ROTTERDAM - Vujadin Boskov lijkt de eer aan zichzelf te hebben gehouden. Gealarmeerd door krantenberichten, die wilden dat Feyenoord met zowel Cor Brom als Piet de Visser zou hebben gesproken, maar ook onder de indruk van drie achterevolgende nederlagen, bood hij zijn ontslag aan. Dat is vrijwel zeker gebeurd op advies van Feyenoords management. Twee weken geleden al nam het hoofdbestuur van de Rotterdamse eredivisieclub het besluit dat het contract met Boskov niet zou worden verlengd.

Aan het eind van het seizoen verlaat „Woeike” de Kuip. „Maandagmiddag”, zo stelt Guus Brox, „klopte Boskov bij me aan. Hij zou niet bijten, zei hij. Ik heb de zaak ’s avonds onmiddellijk in de bestuursvergadering gebracht”. Het is meermalen gesteld - aldus het management - dat het te ver zou voeren om Boskov voor de minder goede prestaties verantwoordelijk te stellen. Ondanks de komst van Stephan is Feyenoord nog altijd geen goed functionerend voetbalbedrijf. Integendeel, de jongste reellen rond de inmiddels aan Go Ahead uitgeleende Schneider en rond Nico Jansen, maar ook de recente ordinaire vechtpartij Rijsbergen-Nico Jansen tijdens de training, toonde het grote spanningsveld aan in Rotterdam-Zuid. Ten aanzien van die opvolging lijkt Sparta-trainer Cor Brom de beste pa-

„Ik maak het seizoen af, dan stop ik”  
**Boskov verlaat Feyenoord**

pieren te hebben. Het gesprek dat Piet de Visser maandagavond in de Kuip had, kwam meer op zijn eigen verzoek tot stand dan dat het initiatief daartoe van Feyenoord uitging.

In de loop van vandaag komen de spelers met een profielschets.

Vujadin Boskov zelf was gisteravond kort en krachtig in zijn commentaar. „Ik heb het allemaal zien aankomen”, zei hij. „Ik heb met de leiding gepraat over spelers die moesten worden aangehouden. Tegen beter weten in heb ik gehoopt op resultaten. Na Haarlem zag ik het niet meer zitten. Toen heb ik gezegd: ik maak het seizoen af en dan stop ik. Als ik een team had gehad, was ik kampioen van Nederland geworden. Maar ik had geen team, dus staan we nu in de middenmoot”.



• De Unionploeg van Rini Wagtmans met Harry van der Weerden, derde van links, als enige Limburger

## Wagtmans „apetrots”

door wiel verheesen

ROTTERDAM - „Eigenlijk kregen wij vorig jaar te veel van het goede. Het zal moeilijk zijn om deze prestaties te evenaren”. Dat zei chef d’equipe Rini Wagtmans bij de presentatie van de Union-amateurploeg 1978 in het topje van Euromast. Voor de grote successen zorgden met name Johan van der Velden, Michel Jacobs en Mathieu Dohmen, drie renners die inmiddels de stap naar de beroeps-klasse hebben gezet. „De

meeste overwinningen in een klassieker behaalde daarentegen Joop Ribbers: drie”, aldus Wagtmans. Hij bracht ook nog de wereldtitel van Minneboo, een tiental Nederlandse baan- en wegwedstrijden van de Union-renners, ruim 50 criteria-overwinningen en de tweede plaats van Johan van der Velden in de Tour de l’Avenir in herinnering.

De Westbrabantse ploegleider („ik ben apetrots”) heeft in zijn nieuwe team slechts één Limburgse amateur opgenomen: Sittardenaar

Harry v.d. Weerden. Het merendeel van de renners die ook verleden jaar voor Union uitkwamen is gehandhaafd. Wagtmans zwaait de scepter over 17 amateurs, 2 junioren en 1 hardfietsende dame: Marijke Lagerlöf. Tot de kern behoren onder meer Joop Ribbers. Ad en André Verstijlen, Gaby Minneboo, Siete Akker, Luc Rotman, Jan Jonkers en Ad van Peer. De ploeg start in vrijwel alle vaderlandse klassiekers en Olympia’s Ronde.

• ROTTERDAM - De zesdaagse van Rotterdam is gewonnen door het Nederlands-Australische koppel René Pijnen - Danny Clarke. De uitslag: 1. Pijnen - Clarke 611 pnt.; 2. Peffgen - Fritz 339 pnt.; 3. op 1 ronde: Karsten - Schuiten 509 pnt.; 4. Sercu - van Linden 370 pnt.; 5. op 2 ronden: Knetemann - Hempel 355 pnt.

• PARIJS - De 28ste Parijs-Nice die van 5 tot en met 11 maart wordt verreden heeft drie etappes met de - voor het vroege voorjaar - respectabele lengte van 218 à 231 kilometer. Het totaal aantal kilometers in deze zevendaagse „rit naar de zon” bedraagt 1126. Parijs-Nice begint en eindigt met een tijdrit. De wedstrijd is een dag korter dan vorig jaar. Bovendien heeft organisator Jean Leulliot zijn evenement bijna een week moeten vervroegen in verband met verkiezingen in Frankrijk. Het routeschema: 5 maart Individuele tijdrit over 11 km tussen Le Perreux en Nogent-sur-Marne; 6 maart Creteil-Auxerre 180 km; 7 maart Auxerre-Chalon sur Saone 196 km; 8 maart Chalon sur Saone-St. Etienne 231 km; 9 maart La Voulte-Barneoud/Plan de Campagne 224 km; 10 maart Barneoud/Plan de Campagne-Druguignan 218 km; 11 maart Mandelieu-Nice 58 km en individuele tijdrit op de Col d’Eze (Turbie) in Nice 9,5 km.

• De Ajacieden arriveren in Born. Hans Erkens had zijn jonge herder Yoka meegebracht.  
Foto's: Dries Linssen

# Amsterdammers gisteren al in Limburg AJAX ZONDER GEELS

door harry muré

BORN - Hans Erkens hoopt dat Ajax vanavond in Kerkrade een gunstig resultaat (1-1 of een zege) behaalt. Dan blijft de Limburgse Ajacied meteen hier om carnaval te vieren. „Wat mij betreft mag Roda JC het tegen ons dus een beetje rustig aan doen”... Een grapje waarachter een hoop zorg schuil gaat.

Ajax arriveerde gistermiddag zonder zijn twee befaamde Ruuds in het Bornse Cresthotel. „Krol en Geels spelen niet”, meldde trainer Tomislav Ivic, maar volgens Hans Erkens was dat erg voorbarig. „Ruud Krol (griep) was koortsvrij. Ik heb een idee dat hij toch nog komt. Dat hoop ik in elk geval. Geels (enkelblessure) speelt inderdaad niet.”

Hans Erkens die zelf ook niet helemaal fit is („Wat heet oké? Ik sukkel nog steeds met een liesblessure”), vindt dat Ajax minstens een doelpunt moet maken. „Want die tellen toch dubbel?” Het feit dat Ajax te maken krijgt met een Roda JC dat al een hele tijd niet meer scoorde, imponeert hem nauwelijks. „Voor Roda JC is een wedstrijd tegen ons een lekkere pot. Kan best dat ze nu ineens vier of vijf doelpunten scoren.”

## Relaxen

Ajax trainde gistermorgen in De Meer; de laatste training voor de bekerwedstrijd van vanavond. „We doen niets meer. Uitrusten, wandelen en misschien aan de overkant in de fabriek kijken”, aldus een lachende Ivic (maar wat zit er niet allemaal verborgen achter dat supervriendelijke masker!). „Ja, Roda JC maakt geen doelpunten. Behalve tegen ons”. De Joegoslavië is de 4-1 afgang in het begin van de competitie in Kerkrade niet vergeten.

Ajax neemt het zekere voor het onzekere. Vandaar die vroege komst naar Zuid-Limburg. „Toch doen we dat voor normale competitiewedstrijden ook”, aldus Hans Erkens.

## Carnaval voor Erkens?

Met het schaakbord onder de arm en lectuur in de bagage stapten de Ajacieden uit de bus. Rust, ontspanning en evenwicht zoeken ze. De druk is groot. Juventus komt in zicht, een tweede of derde plaats op de ranglijst blijft het doel en vanavond de eerste bekerwedstrijd tegen Roda JC.

De Meer stroomt intussen leeg; tegen NAC nog geen zesduizend toeschouwers. Hans Erkens: „Het publiek in Amsterdam is verwend. De kwaliteit uit de tijd van Sjake Swart is minder, en vooral anders. We brengen nu een heel ander soort voetbal.” Ajax doet zijn best het publiek terug te halen, al wordt dat waarschijnlijk een moeilijk en lang proces.



## Echo's uit het peloton

Behalve de Italiaanse ploegen ontbreken alleen de teams van Maertens en Merckx op de deelnemerslijst. De vijf Franse ploegen zijn er uiteraard wel en ook de ploegen IJsboerke (Thurau-Prong), KAS, de Franse afdeling van Flandria (Tinnazzi, Salm) en Raleigh (Kuiper, Knetemann, Raas). De belangrijkste Nederlandse renners verschijnen allemaal aan de start. Van hen behoort de tweevoudige winnaar Zoetemelk, die als kopman van de Franse Mikro-ploeg vertrekt, weer tot de favorieten.

## Sponsor voor „Bleyerheide”

• KERKRADE - Als eerste van de Zuidlimburgse wielclubs heeft TWC „Bleyerheide” een sponsor. Het is het Heerlens bedrijf Savelsbergh, een firma die gespecialiseerd is in hijstechniek. Door de financiële inbreng van de firma Savelsbergh is - zeker de eerste jaren - het voortbestaan van „Bleyerheide” gewaarborgd. De amateurs van deze op een na oudste Limburgse wielclub zullen in rood-witte shirts van „Savelsberghs Hijstechniek” in actie komen. Op het programma van de ploeg staan in ieder geval de Limburgse klassiekers.

• EIJSDEN - De „Hel van het Mergelland”, zaterdag 1 april, wordt nog groter dan vorige jaren. Dit keer staan liefst drie wedstrijden op het programma. Hoofdkoers blijft de wegrit voor Nederlandse sponsorteams. Deze koers over 150 km met start en finish in Eijsden telt voor het nationaal merkenkampioenschap. Evenals vorig jaar komen ook de amateur-clubteams weer in actie. Zij rijden 145 kilometer. Nieuw is de juniorenwedstrijd over 76 kilometer.

• ANTWERPEN - De zesdaagse van Antwerpen (3-9 februari) begint vrijdagavond om tien uur. Vanaf half acht is er een groot voorprogramma met o.a. een stayerwedstrijd en een poging van Rik van Linden om het dervyrecord over 1 km, dat met een tijd van 49,85 seconden op naam staat van Theo Verschueren, te verbeteren. Zestien koppels starten in de Antwerpse zesdaagse. Trekpleisters zijn o.a. Sercu-Van Linden, Maertens-Clark, Hinaut-Fritz, Pijnen-Allan, Haritz-Demeyer en Schuiten-Karstens. Bij de amateurs komen 20 koppels in actie.

• ROTTERDAM - Het debuterende koppel Ron Smit-Frits Pirard heeft de zesdaagse van de toekomst in Rotterdam gewonnen.

## Oefenduels voor Dick Nanninga

KERKRADE - Twee oefenwedstrijden voor Dick Nanninga. Morgen speelt hij met het C-team in Born tegen de derde klasser Born (19.00 uur). Volgende week woensdag treedt hij met de hoofdmacht van Roda JC in Nieuwenhagen aan tegen SVN. Die wedstrijd begint om 20.00 uur. De wedstrijd Roda JC - Ajax vanavond wordt niet geleid door Derks, maar door Jonker. Derks fluit de wedstrijd Ajax - Roda JC over veertien dagen.

## Zomerspelen Los Angeles

LAUSANNE - Op de laatste dag van de inschrijvingstermijn voor de organisatie van Olympische Zomerspelen was op het IOC-bureau in Lausanne geen andere inschrijving dan de al oude van Los Angeles binnengekomen. Dit houdt in dat het vrijwel zeker is dat de spelen van 1984 in de Californische stad worden gehouden.



• Bobby Haarms regelt de kamerverdeling. Ivic kijkt bezorgd.

## WK-zaalhandbal Roemenië kansloos

KOPENHAGEN - De huidige wereldkampioen zaalhandbal bij de heren, Roemenië, heeft in Odense in de wedstrijd tegen Joegoslavië alle kansen op prolongatie van de titel verspeeld. Joegoslavië won met 17-16.

In deze groep speelden West- en Oost-Duitsland gelijk (14-14). In groep 2 versloeg de Sovjetunie Zweden met 24-18 en won gastland Denemarken met 25-23 van Polen.

De standen:  
Groep 1:  
1. West-Duitsland 2-3  
2. Oost-Duitsland 2-3  
3. Joegoslavië 2-2  
4. Roemenië 2-0

Groep 2:  
1. Sovjetunie 2-3  
2. Denemarken 2-3  
3. Polen 2-2  
4. Zweden 2-0

In de strijd om de negende tot en met de twaalfde plaats won Spanje van Japan (26-15) en speelde Tsjechoslowakije gelijk tegen Hongarije (18-18).

## Hoogovenschaaktoernooi

# Succes Hans Ree

WIJK AAN ZEE - „Reeds zes keer heb ik het op een halfje gemist, eindelijk is die langbegeerde buit binnen”, sprak Ree. En hij hief het glas. Hans Ree heeft zijn eerste grootmeesterresultaat op zak. Jan Timman wist in het Hoogovenschaaktoernooi met wit weinig tot niets te bereiken. Het resultaat is gezien de partijen volledig verdiend. Niet een keer kwam Ree in gevaar en verschillende malen gaf hij remise in een iets betere stelling.

Hans Ree zal binnen drie jaar hetzelfde resultaat moeten behalen om de titel grootmeester te verkrijgen. Koploper Portisch ontmoette in de tiende ronde Sosonko. Het werd een langzame partij waarin wit constant een licht initiatief had. Zo

licht, echter, dat de afgebroken stelling geen winstkansen bood. Portisch wilde vermoedelijk een psychologische druk uitoefenen op Kortsjnoj, de enige die hem nog benaderen kan. Hij brak af in een torenendspel. In de voortzetting won zowel Kortsjnoj als Portisch tot ieders verrassing alsnog hun partij tegen resp. Najdorf en Sosonko. Hiermee ligt voor Portisch wederom - voor de vijfde keer - een gedeelde toernooi-overwinning in het vooruitzicht en is Kortsjnoj de enige die de koploper theoretisch nog kan benaderen. Een bevredigende ont-knoping.  
De stand: 1. Portisch 7½ pnt.; 2. Kortsjnoj 6½ pnt.; 3. Andersson 6 pnt.; 4/5. Ree en Timman 5½ pnt.; 6/7. Miles en Panno 5 pnt.; 12. Van der Sterren 2½ pnt.



# SPECIALAAL VOOR U... IN HEERLEN

**Maison Sonja**

„ONZE NIEUWE VOORJAARS-COLLECTIE IS BINNEN“.

**WILLEMSTRAAT 105 HEERLEN**  
TEL: 045-712210

Voor een exclusieve parkeerplaats

**uniska parket**

Gasthuisstraat 12, Heerlen  
Tel.: 045-711525 / 045-316771.

**Baby-Paradijs**

De grootste baby-specialzaak van Zuid-Limburg.

- Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
- Deskundige en prettige bediening. Grote service.
- Gratis bezorgen en reserveren.

Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045-712338

Voor autoaccessories ga je gewoon naar

**S.A.S.-autoshop**

ontdek zelf waarom

Nu: Nobelstraat 61, Heerlen  
Tel. 712113.

**VEILIGHEIDSAARDING BLIKSEMBEVEILIGING**

Kontrolle, inspectie, installatie.  
Vraag voor inlichtingen:

**POELS TECHNISCHE INSTALLATIEBEDRIJF B.V. HEERLEN**  
Tel. 045-714586

**j. ruwette**

Heerlen-Wilhelminaplein 4 - Telefoon 717324

Specialzaak in:

**Schuimplastic-Huiden Meubelstoffen Stoffeersartikelen**

**Hans Schins RIJMT OP!**

Enorme kortingen op lederwaren, tassen en lederen kleding

ALLÉÉN ORANJE-NASSAUSTRAT 4, HEERLEN

**BONT**

Voor uw fijnste bont

**Maison Mengedé**

huis van verkw. van vrouwen  
t.o. Käller-Schunck

Heerlen  
ORANJE NASSAUSTRAT 32 - TELEFOON 715192

**KNALPRIJZEN IN VLOERTEGELS**

Terrastegels	10x20	17.50 m2
Splijttegels	12x24	19.50 m2
Boeren plavuizen	20x20	29.50 m2
Engelse plavuizen	15x15	39.50 m2
Portugese lei	40x40	29.00 m2
Lore handv. plav.	21,5x21,5	f 55,- m2

**EUROTEGEL**

Laanderstraat 47, Heerlen Tel. 045-715544.

**ELEKTRISCHE „SPEURNEUS“**

Ontdek in plafonds en muren elektrische leidingen, gas- en waterbuizen. 3 jaar garantie

**aanbiedingsprijs f 46,50**

**IJZERWAREN W. JONGEN**

Valkenburgweg 8, Heerlen, tel. 045-713903

## Aangeb. betrekkingen

Mit speed gevr. all-round LOONMEESTERS, Van Deik B.V. De Beitel 112, Heerlen. Tel. 045-412535, na 20 uur tel. 045-41322.

METSALAARS gevraagd liefst in ploegverband voor akkoordwerkzaamheden omg. Aken. Aannelden Roermondstr. 31, t.o. Mercedesgarage 09-4924072862 na 17 uur 045-21341.

DAMES zoekt u een leuke bijverdienste. Wordt dan AVON-consulente. Bel na 8 u. 045-414881.

ATTENTIE!! Marianne van club la Cartouche vraagt met speed enkele leuke meisjes. Zeer hoge verdiensten en vrij vervoer. Zet. en zond. vrij. In-om mog. tel. 04447-2718 tot 19.00 uur, daarna 04492-2130.

2 BARMEISJES gezocht v.d. middag, en avonddienst. Tel. 04492-1260

BIJVERDIENSTE in de namiddag en avonduren enkele prettige jongens en meisjes plm. 17 tot 22 jr. voor huis aan huisverkoop van moderne wietende artikelen. Werk-tijd van vier tot negen. Voor-ke bij inlichtingen en een kopje koffie ben je welkom in de Stiefherhalte recht tegenover het station, te Heerlen, om 6 uur v.m. vanmiddag. Vraag naar Jac en Carr.

Wegens drukte enkele char-mante bardames gev. Zeel goede verdiensten. Club de BONITE KOE, Akerstr. 10, Kerkrade-West. Tel. 045-413654. B.g.g. 045-418779.

Mini-Taxi vraagt ervaren CHAUFFEUR voor nachtdienst. Kerkstr. 11, Nieuwenhagen.

HULP in de huish. gevr. voor een hele dag of 2 morgens p.w. Pers. aann. Beatrixlaan 35, Susteren.

Pigalle Bar vraagt BARDA-MES voor middag en avonduren. Startgeld en provisie. Heerenweg 284, Heerlen. Tel. 221118.

Bouwbedrijf Niva bv, Euren-deweg 50, Heerlen, tel. 412593 vrgt. m. speed METSELAARS, timmerlieden. Zich te melden tussen 9 en 17 uur.

In de periode van 1 maart tot 1 september hebben wij plaats voor een VERKOOPER in ge-reedschappen. U kunt telefo-nisch contact opnemen met de heer Dupuis, te 045-311906 Boels B.V., Pasweg Schaes-berg.

Confectiefabriek AROFA heeft plaats voor naaisters. Aannelden dagelijks van 9 t.m. 15 uur Maastrichterstraat 9A, Brunssum.

Wij vragen voor ons restaurant keuring met MEISJE, vakkennis niet vereist. Leeft. 30-35 jr. ook genegen 's avonds te werken. Br.o.n. A 203 LD Hrl.

Jongedame heeft bijverdiens-te v. JONGEMAN moet i.b.v. auto zijn. Br. l.m.f. o. no. H 223 LD H'broek.

Leuke BARDADES gevraagd, zeer hoge verdiensten, zat. en zo. vrij, Frency Saloon, Rijks-weg 3, Nieuwenhagen, 045-413984 na 17 uur.

DAMES gevr. v.d. afwas, 4 halve dagen per week. Aann. tusschen 10-12 uur. Stationstr. 19, Heerlen.

Hulp i.d. HUIHSHOUDING ge-vr. v. meerdere ochtenden p.w., andere hulp aan w., geen kinderen. Kleinbentuit, Valkenburgerweg 81, Heerlen, tel. 045-713984 na 17 uur.

Bandancing in het centrum van Heerlen vraagt ECHT-PAAR voor het schoondochter van het bedrijf. Tel. na 12.00 uur, 045-712466 b.g.g. 711637.

TELEFONIST of telefoniste gevr. voor part-time. Bekend omg. Brunssum. Pers. aann. meldt Taxi Brunn, Maas-trichterstr. 155, Brunssum.

Nette BARMEISJES gevr. l.m.f. 414006.

Nette ervaren TAXICHAUF-FEURS of chauffeurs gev. vraagd. Taxicentrale H. Braakman, Op de Heugden 33, Schaesberg.

**Wij zijn GESLOTEN van 6 t/m 11 februari**

**DOSS Doe het zelf bv**

Pons en Jan van Dosselaar. Nieuwstraat 46a Hoenbroek, tel. 045-214195.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor een of twee leuke DAMES. 's Zondags vrij tel. 04745-312.

Wegens verhuizing van huidige hulp met SPOED gevr. op pastorie een zelfstandige, ver-trouwde huishoudelijke hulp voor de halve dagen. Haghen-straat 16, Kerkrade. Tel. 452007.

Met speed gevr. WEEKEND-KAPSTER, kapsalon Dupuis, Hoofdstr. 156, Eysgelshoven, tel. 045-351697.

WERKSTER gevr. v. 1 v.m. per week. Tel. 045-712259, na 16 uur.

Freelance VERTEGEN-WOORDIGER gevr. i.b.v. rijbewijs die als bijverdienste de verkoop en demonstratie van wietende typen metaal en hout-bewerkingsmachines, het be-zoeken van scholen en bedrij-ven kan behartigen in Zd-Limburg. Voorkeur gaat uit naar een net persoon tot ± 55 jr. met enig technisch inzicht, kennis en ervaring van ge-noemde machines. Br. ond. nr. S 228 LD Sittard.

Gepensioneerd MEDEWER-KER gevr. uit omg. Sittard voor 2 of 3 dag p.w. met zowel enige adm. als machine-techn. inz. en erv. prettig werkster. Br. ond. nr. S 229 LD Sittard.

Schoonmaakbedrijf Swira bv, vragt GLAZENWASSERS en leerling-glazenwassers. Aan-melden: Lambertstr. 13-15 Kerkrade 045-456262 (9 u-17 u)

Hotel Hermens vraagt voor het as. seizoen MEDEWERKERS voor diverse functies, persoon-lijke sollicitaties na telefo-nische afspraak. Tel. 04406-13020.

Voor ons kantoor te Geleen, vragen wij een ADMINI-STRATIEVE kracht, mannelijk of vrouwelijk. Goeden oriënt. en administratieve be-last met de verkoop-admini-stratie, het ontvagen van tele-fonische zowel als mondelinge verkooporders en kasafrekeningen. Vereist wordt: een be-noemde middelbare school-opleid. en een administratieve kennis en inzicht en geschikt zijn in de omgang met onze cliënten. Schriftelijke sollicita-ties te richten aan de Directie van Swart's Houthandel B.V., Groenereij 48, Heerleerheide, tel. 132879.

Gun u zelf een STEREO-IN-STALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerleer-heide, tel. 045-212330.

Perma-JALOEZIEËN, eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaeppmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

Alum. ZONNESCHERMEN. Bijv. br. 300 cm. uitval 100 cm. f 885 franco z.s. incl. BTW zonder montage. - Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaeppmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

FARBBERNSENHEGERATE aus Sicherstellungen. 10 Farb-fernshegerate à 390 DM, 10 Farbfernshegerate à 450 DM, 10 Farbfernshegerate à 190 DM. 7 Farbfernshegerate à 580 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren standbetant. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregis-teren. Rollex b.v. Winkelmachi-nen. Nuihofstr. 74 Nuth-Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Rijwiel CASH & CARRY, Akerstraat 182, Hoenbroek, tel. 045-217687, filiaal Maas-tricht, Kommel 10, tel. 043-18633. Uw goedkoopste adres voor rijwiel en onderdelen. Een greep uit ons assortiment: Velomas kinderrijwiel vanaf f 105,-, Junior rijwiel vanaf f 9-14 jr. vanaf f 139,- Kinderzets vanaf f 27,50, alle maten wielen bijv. 26 x 1 3/8 remnaaf f 37,50, buiten- en binnenband 26 x 1 3/8 f 8,50. Maandags ge-sloten.

Duitse PIANO'S vanaf f 750,- met volledige klavier, te k. keuze uit meer dan 50 stuks, iedere dag van 9-16 uur. Haagstr. v. 14 tot 15 uur. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard, tel. 04490-13889.

Plant nu uw ROZEN, stam-struik, of klimrozen voor het te laat is. Een heel groot sort-ment. Alles A-kwaliteit. Bloem-sterij Krjen, Wijngracht en V. Bevenstr. Kerkrade, tel. 453624.

Plant nu uw SIERHEESTERS in alle soorten, grote collectie. Bloemsterij Krjen, Wijngracht en V. Bevenstr. Kerkrade, tel. 453624.

Importeur van Frans en En-gels ANTIEK heeft ruime keu-ze voor de handel, tel. 045-211976 na 19 uur 045-253024.

DAKDEKKERSCENTRALE voor al uw vernieuwingen en reparaties onder gar. Tel. 045-313866.

Voor al uw OPRITTEN en ter-rassen. Bel. 04402-2366.

Erkend bouwkundige TIM-MERMAN kan nog VER-BOUWINGEN aannemen. Tel. 045-413861.

Fa. „Hado“ nu adres voor REPARATIES en vernieu-wingen van alle soorten daken, goten en schoorstenen, Kerkrade, 456060.

Bouwbedrijf Niva bv, Euren-deweg 50, tel. 412593 kan nog NIEUWBOUW en verb. aan-nemen, tusschen 9 en 17 uur.

Wij maken oprit, terras, AF-RASTERING, tuin, grond-werk enz. Bel. 045-216722 (knip uit).

Fa Haas het vertrouwde adres voor alle VERNIEUW., repa-raties v. daken, goten, schoorst., dakkeren. Kaffebegweg 79, Chéremont. Tel. 455922.

RAAM ATELIER HANRO: Mijne heren Woninginrichters wij hebben nog tijd te be-schikken, uw vitrage en over-gordijnen vakkundig te maken. Raam Atelier Hanro, Nieuwstr. 161 H'broek, tel. 045-216740.

Centrale-VERWARMINGBOUW bouwpakket v.a. f 2500,-. Keu-ringaantiek, bel voor gratis of-ferie 04406-1262. Snelle lever-ing en montage mogelijk.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Vrouw biedt zich aan v. HULP in de huish., bij be-joch. of man/vr. alleen omg. H'broek. Tel. 218573 belien tusschen 12-13 uur of na 16 uur.

Uw DAK in goede hand. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis. Tel. 045-351360.

Vrouw biedt zich aan v. HULP in de huish., bij be-joch. of man/vr. alleen omg. H'broek. Tel. 218573 belien tusschen 12-13 uur of na 16 uur.

Uw DAK in goede hand. Dakdekkersbedrijf Jos Tevis. Tel. 045-351360.

Tele k. d. GORDIJNVELOURS, ste keus, zeer snelle kwaliteit. Norm. prijs f 49,50, nu cou-pons tot 10 mtr. f 19 p. mtr. Coupons boven 10 mtr. f 29 p. mtr. Manders b.v., Willem-straat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 350; zwart-wit t.v. v.a. f 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Gan-zewinde 48, Heerleerheide, tel. 132879.

Gun u zelf een STEREO-IN-STALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerleer-heide, tel. 045-212330.

Perma-JALOEZIEËN, eigen fabricage. Wanders, Dr. Schaeppmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

Alum. ZONNESCHERMEN. Bijv. br. 300 cm. uitval 100 cm. f 885 franco z.s. incl. BTW zonder montage. - Breedten tot 620 cm. Wanders, Dr. Schaeppmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 045-713907 en 415666.

FARBBERNSENHEGERATE aus Sicherstellungen. 10 Farb-fernshegerate à 390 DM, 10 Farbfernshegerate à 450 DM, 10 Farbfernshegerate à 190 DM. 7 Farbfernshegerate à 580 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren standbetant. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregis-teren. Rollex b.v. Winkelmachi-nen. Nuihofstr. 74 Nuth-Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Rijwiel CASH & CARRY, Akerstraat 182, Hoenbroek, tel. 045-217687, filiaal Maas-tricht, Kommel 10, tel. 043-18633. Uw goedkoopste adres voor rijwiel en onderdelen. Een greep uit ons assortiment: Velomas kinderrijwiel vanaf f 105,-, Junior rijwiel vanaf f 9-14 jr. vanaf f 139,- Kinderzets vanaf f 27,50, alle maten wielen bijv. 26 x 1 3/8 remnaaf f 37,50, buiten- en binnenband 26 x 1 3/8 f 8,50. Maandags ge-sloten.

Duitse PIANO'S vanaf f 750,- met volledige klavier, te k. keuze uit meer dan 50 stuks, iedere dag van 9-16 uur. Haagstr. v. 14 tot 15 uur. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard, tel. 04490-13889.

Plant nu uw ROZEN, stam-struik, of klimrozen voor het te laat is. Een heel groot sort-ment. Alles A-kwaliteit. Bloem-sterij Krjen, Wijngracht en V. Bevenstr. Kerkrade, tel. 453624.

Plant nu uw SIERHEESTERS in alle soorten, grote collectie. Bloemsterij Krjen, Wijngracht en V. Bevenstr. Kerkrade, tel. 453624.

Importeur van Frans en En-gels ANTIEK heeft ruime keu-ze voor de handel, tel. 045-211976 na 19 uur 045-253024.

MEUBEL. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met af-zien van uw auto. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uit-komt. U wordt zonder ver-plichtingen gehaald en ge-bracht. Tel. 045-212866.

Nu UITVERKOOPPRIJZEN. Gewettige opruiming. Goed-koper kan het niet. 25 eiken bankstellen voor weggeef-prijzen. Massief eiken met velours of gobelin stof nu f 1395,- eiken breugelkast voorfront uit houtsnijwerk nu f 2275,- bippassende tv-kast f 545,- eiken bartukken nu f 65,- radio tv-kasten v.a. f 189,- moderne bankstellen v.a. f 995,- grote keuze leuhoeken, div. kleuren nu f 795,- klassieke bankstellen, groen, goud of fraise nu f 695,- eiken eethoed, compleet nu f 795,- mo-deerne eethoed f 495,- grenen eethoek f 745,- rond of rechthoek. Prachtige slaap-kamer, bestaande uit bed 2x140 ombouw met nachtkas-ties en verlichting, 4 deurskreekkast met spiegel. Eiken f 795,- 2 kussens gra-tis. Zit u met uw oude bank-stel? Geen probleem, wij ruilen het in. Kom kijken, en grijp uw voordeel. Bezorging gratis door heel Zuid-Limburg. C.C. Kleba Kerkrade 306-312 Brunssum tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege C.C. Kleba, Kerkrade 306-312, Brunssum, tel. 045-252739.

Grote opruiming, scherpe uit-verkooprijzen KLEUREN-TELEVISIES aan tegen knal-prijzen. Philips f 895,- Philips 60 cm beeld f 895,- Graetz f 795,- Grundig f 995,- en meer zwart-wit t.v.'s v.a. f 175,- met garantie. Voor lich-torgels en uw stereoinstallatie kunt u bij ons ook terecht. Al-les met garantie en onze snelle service. Kijk, vergelijk en grijp uw voordeel. Alle t.v.'s moeten wege



## RECORDS AAN FLARDEN IN ALSDORF

# Heidebloem: zeven eerste plaatsen

Van onze sportredactie  
**HEERLEN** - De kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem is met zeven eerste plaatsen tevoorschijn gekomen uit de districts-kampioenschappen in Alsdorf. De beste prestatie leverde het zesttal dat met 305,3 punt voor het eerst uitklom boven de 300 punten. Een indrukwekkend Nederlands record. Het

**Heerlerheide team** bestond uit Jan van Asten, Jan Ritzen, Peter Vandenberg, Hub Zwartjens, Herman Peters en Bert Vandenberg.

Jan van Asten, Jan Ritzen, Peter Vandenberg en Hub Zwartjens behaalden als viersmansploeg eveneens een eerste plaats met 295,9 punt. Een nieuw nationaal record vestigde Peter Vandenberg in het en-

kelkunstrijden met 272,1 punt. Hij eindigde daarmee als eerste.

**Jos van Dijk**, goed hersteld na zijn beenbreuk, werd jeugdkampioen met 264,5 punt. Zijn broer Karel werd tweede met 249,4 (persoonlijk record).

De jongedames van De Heidebloem lieten zich niet onbetuigd, met drie eerste prijzen. Marian Gulpen, Resi Hettrich, Carina Schmetz, Marie-José Boels, Annet Raven en Rosita Raven werden door goed samenspel eerste in de

categorie eenwielrijden voor zestallen met 241,3 punt. Marian Gulpen won bovendien het enkelkunstrijden-jeugd met 216,6. Annet Raven werd derde. Resi Hettrich, Marie-José Boels, Margriet van de Ven en Lia van de Ven veroverden met 213 punt de eerste plaats als viertal-eenwielers.

**Samen met de RC Noppenberg** behaalde De Heidebloem tijdens deze kampioenschappen met verder uitsluitend Duitse clubs de verenigingsprijs.



• Peter Post (rechts) is rustiger geworden. Hier luistert hij aandachtig naar Sepp Voegeli, organisator van de Ronde van Zwitserland.

'Eigenlijk had ik het liever nóg rustiger'

# Peter Post: „Ik heb veel geleerd”

Van onze medewerker PETERS HEERKENS

**AMSTELVEEN** - Vier jaar ploegleiderschap (steeds in dienst van dezelfde baas, het Engelse concern TI-Raleigh) hebben Peter Post sterk veranderd. De temperamentvolle, soms zwaar explosieve, wielrenner werd in zijn nieuwe functie met het jaar meer bezadigd. Wie hem als coureur goed gekend had, verbaasde zich elk seizoen over de metamorfose. Zo was Post toch niet... Post, die altijd ontvlamde bij alles wat anders liep dan hij berekende en wilde, die nu bij tegenslag filosofisch de handen spreidt, een filtersigaret opsteekt en emotioneel analyseert.

Geconfronteerd met die stelling, zegt de Amstelveener - aan de vooravond van zijn eerste lustrum als ploegleider - royaal: „Tja, gek hé... Maar ik wil niet meer anders. Eigenlijk had ik het liever nog rustiger. Ik weet dat er zijn die het onbegrijpelijk vinden. Dat is niet de Post van vroeger, zeggen ze dan. Niet meer die felle donder. Soms beginnen de renners er ook wel eens over. Zo van: gut, wat ben jij kalmer geworden. Menselijker... Vroeger... Nou ja, het bekende verhaal. Vroeger... Maar dat ben ik kwijt, dat verbeterde want als ploegleider kun je met zo'n instelling niet leven. In mijn rennerstijd had ik alleen met mezelf te maken. Met de persoon Peter Post”.

## Omschakelen

„Ik hoefde verder nauwelijks of geen verantwoording te dragen voor anderen. Maar nu geef ik leiding aan zeven man personeel en 17 coureurs. Maar ik geef toe: het was erg wennen. Ik moest me ontzettend omschakelen, aanpassen, en eigenlijk leer ik nog dagelijks. Als ploegleider op de juiste wijze omgaan met zo'n club renners is een hele kunst van mensenkennis en wat daarbij komt”.

„Ik ontdekte, dat wilde ik de rust in de ploeg bewaren, ik bij mezelf moest beginnen en dat ik niet de nerveuze van vroeger kon blijven. Daarom: het mag van mij best nog een stuk kalmer, ook al omdat dat beter is voor je gezondheid...”

## Diplomatie

En zo boog de mentaliteit van Peter Post langzaam om, tot er nu zelfs ruimte is voor diplomatie in zijn optreden en dat was nooit zijn sterkste kant. Post, „de eerste jaren als ploegleider kwam ik hard over en dat kon ook moeilijk anders omdat ik in het begin met een stel Engelse coureurs zat die nog een overeenkomst hadden met mijn sponsor maar waar ik in feite weinig mee konde”.

„Het jaar daarop kreeg ik een stelletje dat gewend was aan een vedettenrol bij de amateurs, zoals Jan Raas, Wim de Waal en Roy Schuiten, die ik duidelijk moest maken dat ze bij de profs nog van alles te bewijzen hadden. Voor die jongeren was dat een moeilijke start, maar voor mij ook. Ik ben van lieverlee diplomatieker geworden want dat bleek nodig. Het iets toegeven terwijl dat op dat moment niet logisch is, maar met het doel en de wetenschap dat je er op een ander front succes mee boekt, was me volslagen vreemd. Dat leerde ik de laatste jaren. Ik geloof dat ik gerust kan stellen dat de communicatie-mogelijkheden in onze ploeg goed zijn. Inspiraak is er volop. Jan Raas en Cees Priem zijn bij ons gekomen na uitvoerig overleg en onderlinge gesprekken met Kuiper en Knetemann”.

## Inspiraak

„Ik vind inspiraak een uitstekende zaak, onder één voorwaarde: men moet weten waar het over gaat. Eerst renner zijn dus, dan meespreken. Maar de ruimte voor dat overleg hou ik altijd. Dat bepaalt de sfeer, die de eenheid bevordert wat voor mij het belangrijkste deel van het systeem is. Ik vind dat mooi werk. Het boeit me enorm”.

Daarbij zijn de teleurstellingen Peter Post niet bespaard gebleven. Nadat eerst twee jaar geleden de bij hem als prof begonnen Roy Schuiten na enig succes opstapte, vertrok afgelopen seizoen Didi Thurau die door Post als amateur ontdekt werd in het wereldkampioenschap van 1974 in Montreal. Vorig jaar groeide Thurau uit tot een kastuk dank zij 16 dagen gele trui in een Tour de France die voor Post zo sensationeel succesvol verliep met een historische rit-zege van Kuiper op Alpe d'Huez, een tweede plaats in het eindklassement van Kuiper, de overwinning van het ploegenklassement en in totaal acht plaatsen. Post over het vertrek van Thurau naar de Belgische IJsoerke-ploeg: „Niet leuk, maar in dit vak weet je dat zoiets kan gebeuren. Alleen: de achterbakse manier waarop het is gegaan vind ik erg teleurstellend. Hij bleek voor de Tour al getekend te hebben, zonder enig overleg met mij. Dat viel me gezien het goede persoonlijke contact dat we hadden, tegen”.

## Hoofddoel

De Tour, waarin Thurau de sponsor zoveel waar voor z'n geld gaf, is ook dit jaar weer het hoofddoel van het programma dat Peter Post opstelde. Daarbij staat Hennie Kuiper als de absolute kopman geboekt. Voor de klassiekers wordt in eerste instantie gemikt op Jan Raas, „Maar”, aldus Post, „er zijn natuurlijk wedstrijden - zoals in de Ardennen - die Knetemann theoretisch meer kansen bieden dan aan stemmen we de koers op hem af”.



• Hollandse motorsporters op zoek naar verhoging van hun lichamelijke conditie in het vooruitzicht van het nieuwe seizoen. Bakkenist (van Theo Luyten) neemt o.m. Leon

Smeets, Philip Kleijnen (bakkenist van Arno Dreezen), Hans Hamers, Jac Mulder, Huub Vroomen en Jean Palmen op sleeptouw.

# Motorsporters afgebeeld

Van onze medewerker THEO KEYDENER

**EPEN** - Het driedaagse trainingskamp, afgelopen weekende door Racing Info Center, voor motorcrossers en coureurs in Epen georganiseerd, droeg het motto „afzien”. Met andere woorden:

pijniging van het lichaam ter verbetering van de fysieke conditie. „Beul” Jan Schaafstra gaf zijn „discipelen” geen greintje respijt.

Hardlopen, zandzakken sjouwen, gewichtheffen, touwtje springen; geen spiertje in de lichamen van circa veertig deelnemers aan de

conditietrainingen bleef gespaard. KNMV-wegracer Jean Palmen (Schinnen): „Op een gegeven moment ontmoette ik de man met de hamer. Ik ging nog even door, op

mijn tandvlees weliswaar...” Onder de „slaven” ook de uit Schotland afkomstige Grand Prix-coureur Alex George. „Ofschoon deze trai-

ning hoofdzakelijk is afgestemd op crossers, zijn de oefeningen voor mij als wegracer toch wel van nut. Zonder een goede lichamelijke conditie kom je in de motorsport niet ver”. Van de zijde der deelnemers aan het trainingskamp bestond grote waardering voor de medische begeleiding onder leiding van dr. Jan de Vries (Geleen).

W.K. skiën

## Afdaling uitgesteld

**GARMISCH-PARTENKIRCHEN**

- Als gevolg van zware sneeuwval en dichte mist hebben de organisatoren van het wereldkampioenschap alpineskiën gisteren de afdaling voor dames naar vandaag moeten verschuiven.

Ruim 35.000 toeschouwers keerden huiswaarts nadat de Russische Nadezhda ten val was gekomen en in het ziekenhuis belandde. Op het moment dat de wedstrijd werd beëindigd had de Zandvoortse Caroline Drommel haar afdaling in 2 min. 18,7 sec. afgelegd. Zij was de snelste uit de zwakste groep van vijf skiësters die van start waren gegaan.

## Duitse hockeydames spelen tegen Oranje

**DÜSSELDORF** - Het Nederlands dames-hockeyteam begint de voorbereiding op het derde wereldkampioenschap (16 t/m 24 september in Madrid) met twee wedstrijden tegen het Westduitse damesteam: zaterdag in Best en zondag in Veldhoven. West-Duitsland is houder van de Wereldtitel en tevens tweevoudig Europees zaalkampioen.

**SCHAESBERG** - Achilles 2 heeft zich uit de worstelcompetitie teruggetrokken. Dit heeft voor meerdere teams onaangename consequenties aangezien de winstpunten in mindering worden gebracht van de tegen Achilles gespeelde wedstrijden. De nieuwe stand in de 1e klas is: Hercules Dordrecht 8 wedstrijden 13 punten, KDO Deventer 8 wedstrijden 11 pnt., Olympia 8 wedstrijden 9 pnt., Hercules Deventer 9 wedstrijden 9 pnt., SSS Alkmaar 7 wedstrijden 7 pnt., Excelsior 9 wedstrijden 4 pnt., De Nelson 7 wedstrijden 3 pnt.

In Europese titelstrijd tafeltennis

# Bettine tweede geplaatst

## Kegeltoernooi goed geslaagd

**SCHAESBERG** - In de Molt in Schaesberg is het kegeltoernooi om de Joop van Vlokhoventrofee gehouden. Het werd een geslaagd evenement.

Bij de dames zegevierde het zesttal van de Nieuwe Mijntreek met een totaal hout van 3452. De ploeg bestond uit Bertie Wetels (611 hout), M. Maas (591 hout), T. de Groot (589 hout), T. Meures (586 hout), T. Kellens (541 hout), en D. Derhaag (534 hout). De KBK werd tweede, Heerlen derde en Mid-den Limburg vierde. Bij de heren ging de trofee naar de KBK van Kerkrade met 3768 hout. Dit team scoorde er als volgt op los: Jo Duysends (680), J. Janssen (621), H. Baumann (620), M. Duckers (619), J. Deswijzen (616) en H. Ekken (612). Tweede werd de SKB, derde Heerlen en vierde N.M.S.

De commissie erkent door deze voor een Nederlandse unieke plaatsing de indrukwekkende opmars van de jongste topspeelster van Europa. De huidige Europese kampioene Jill Hamersley die het afgelopen weekende de top-twaalfwedstrijden won, is bij de dames nummer een geplaatst. Bij de heren een verrassing, de commissie ging voorbij aan de winnaar van de top-twaalf de Hongaar Gabor Gergely. De Europese kampioenen, de Fransman Jacques Secretin die in Praag teleurstelde met een bescheiden zesde klassering werd als eerste gekwalificeerd; Gergely als tweede.

(ADVERTENTIE)

**Nog 3 dagen... carnaval in Hoeve de Aar**  
Vandaag beslist kaarten halen.

## weet u al wat T.M. is?

De Transcendente Meditatie techniek (T.M.) is 'n natuurlijke en moeiteloos te leren methode, die 2x daags wordt beoefend. De uiterst diepe rust, die deze techniek verschaft, heeft een buitengewoon positieve invloed op uw totale persoonlijkheid. De T.M.-techniek maakt de mens heel, en heel is pas gezond...!



Toegang vrij.

**HEERLEN**  
Pancratiusshoes  
donderdag 2 februari  
om 20.00 uur.  
**MAASTRICHT**  
Alex. Battalaan 44  
donderdag 2 februari  
om 20.00 uur.

## Maastrichtse kampioenen gehuldigd

**MAASTRICHT** - In de Geusselt Sporthal vond de jaarlijkse huldiging plaats van een 250-tal Maastrichtse sportlieden door de Gemeentelijke Sportstichting. De stadsmedaille werd door wethouder Dols uitgereikt aan Jan Sauer (MSS) Ned. kampioen A-klasse halfzwaar; Peter Beckers (NKV Atlas, Ned. kamp. 1e kl. Vedergewicht) Jean Thans (MKB, Ned. kampioen heren A-klasse, kegelen), Fred Rompelberg (TWC Ned. kampioen stayer achter motoren bij professionals), J. Litjens (MLC Ned. kampioen model zweefvliegtuigen A2) Wim Kortenaar (MBB Ned. bekerkampioen bowlen).

(ADVERTENTIE)

Veel meer plezier van uw eigen feest, dat kan als u alles in handen geeft van onze **PARTY-SERVICE**

Wij verzorgen:  
koffietafels  
bruloflotten  
recepties  
party's  
Erich Schocke  
TRAITEUR

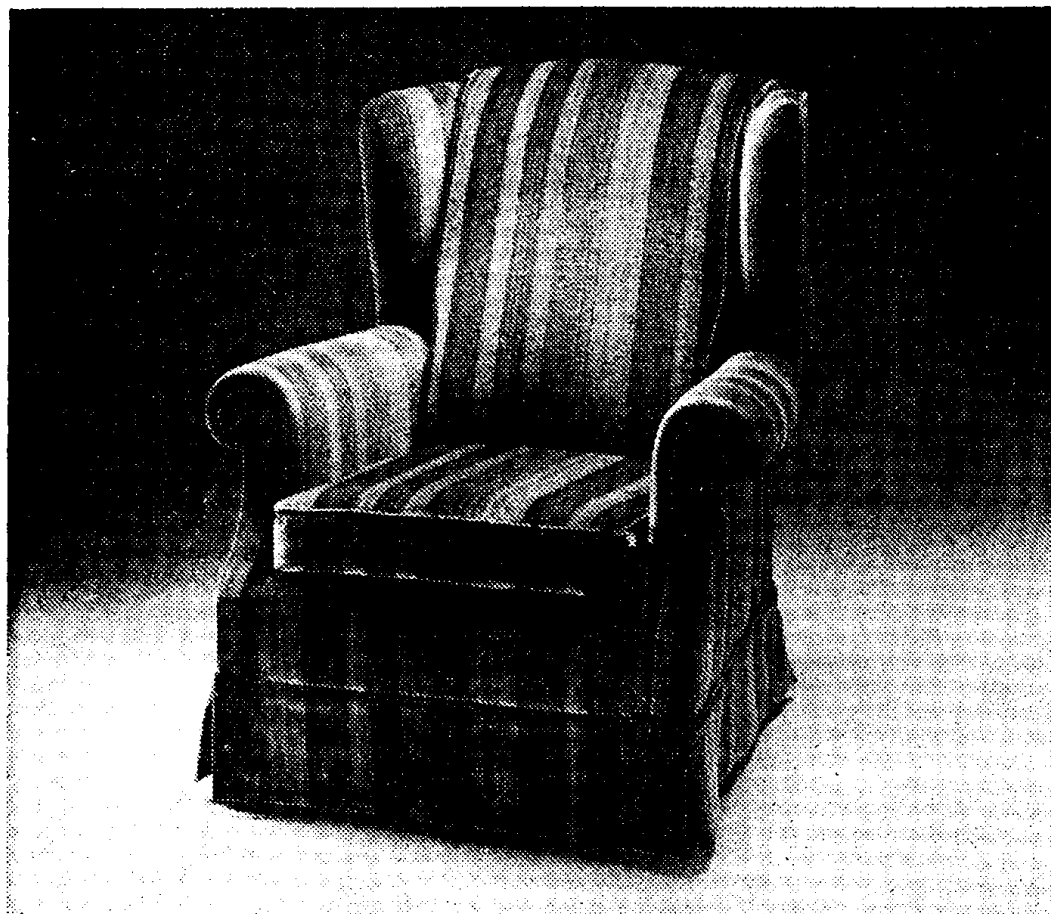
**de pollepel**  
Brunssum. Tel. 254770



'n Ei hoort erbij



# Soms moet je gewoon kiezen.



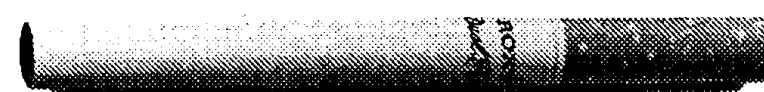
Luie stoel.



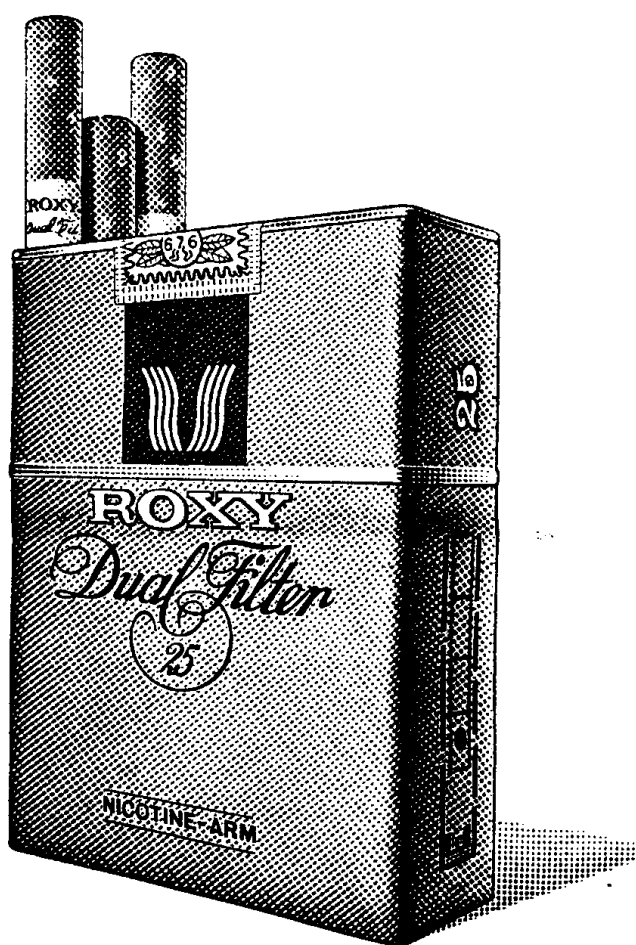
Racezadel.



Een filtersigaret.



'Teer'- en nicotine-arme Roxy Dual.

INFORMATIEVE ETIKETTERING NEDERLAND  
MINDER STIKKEN MINDER TEER EN NICOTINE

Stel, u vindt 'teer'- en nicotine-arm op zichzelf oké, maar u denkt dat de smaak dan niet meer te genieten is.

En u leest nu dat Roxy Dual laag in 'teer'- en nicotine is, maar daarnaast minstens zo lekker smaakt als wat u gewend bent.

En u hoort bovendien dat al honderdduizenden Nederlanders de stap naar Roxy Dual genomen hebben.

Dan probeert u 'm toch ook eens? En dan kiest u toch gewoon?

**Roxy Dual.**

**De lekkerste 'teer'- en nicotine-arme sigaret.**

## Onroerend goed

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuisen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschiedte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunsum B.V., Bern. Bureau in Onroerend Goed, Merkbeekstr. 4, Brunsum. Tel. 045-256161.

Relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuisen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschiedte objecten worden direct aangekocht. Inl. Hoeve naars ass. BV. Merkbeekstr. 31, Brunsum. Tel. 045-252109.

OIRSBEK. Op de Graaf. Te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Ind. hal met open marmareren trap, toilet, keuken met aanbouwkeuken, woonkamer, 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd. zolder te bereiken via vlieztrap. Vrij te aanvr. Vp.pr. f 190.000,- k.k. D.A.O. Dorpsr. 76, Brunsum. Tel. 045-256845.

BRUNSSUM te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Ind. hal met open marmareren trap, toilet, keuken met aanbouwkeuken, woonkamer, 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd. zolder te bereiken via vlieztrap. Vrij te aanvr. Vp.pr. f 190.000,- k.k. D.A.O. Dorpsr. 76, Brunsum. Tel. 045-256845.

SUSTEREN, t.k. vrijstaande woning. Gunstig gelegen. Met c.v., garage, kelder, grote serre. 3 slaapk. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Susteren te k. mooi perceel BOUWGROND opp. 1040 m<sup>2</sup>, beb. plm. 1050 m<sup>2</sup>, gel. Wilhelminalaan naast tunnel kan vrijst. woning gebouwd worden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Schinveld te k. 6300 m<sup>2</sup> LANDBOUWGROND pachtvrij, direct te aanvr. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Heiden-Panningen, perceel onoverpacht. LANDBOUWGROND te k. 2,9 ha in een blok. De grond mag voor agrarische doeleinden nog bebouwd worden. Voorschriften en kadastrale situatie liggen ter inzage. De grond is met 3 zijden aan de verharde weg gelegen. Er kunnen eventueel twee aparte bedrijven gevestigd worden met twee vrijstaande bedrijfswoningen. Mits er twee gegadigden zijn kan de grond ook in twee gedeelten verkocht worden. Grond is direct te aanvaarden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

HEERLEN-ZUID. Heerlebaan te koop halfvrijstaand woonhuis. L-vormige woonkamer met schroothuisplafond, nieuw aangebouwde keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd. 3 slaapkamers en zolder. Geheel voorzien van c.v. en gesloten tuin. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Inl. Geld- en Woningwinkels, Hoofdstraat 376, Heerlen. Tel. 045-220522.

SITTARD. semibungalow met c.v., landelijke stijl, lux. w.k. (36 m<sup>2</sup>) m. open haard, ruime entree toilet m. font. en ruime mod. keuken, 3 slk. luxe badk., ligb. douche en w.c., en berg. Ruime garage. Kooppr. f 187.500,- k.k. Sittard: halfvrijstaand woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Ind. hal met open marmareren trap, toilet, keuken met aanbouwkeuken, woonkamer, 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd. zolder te bereiken via vlieztrap. Vrij te aanvr. Vp.pr. f 190.000,- k.k. D.A.O. Dorpsr. 76, Brunsum. Tel. 045-256845.

Puth-Schinnen te k. in g.st. gunstig gel. vrijstaand BOERDERIJTJE, gedeeltel. vakwerk, gesloten erf, tuin en boomgaard. Totale gr. ± 2500 m<sup>2</sup>. Vp.pr. f 275.000,- k.k. Bez. uitsluitend na tel. afsp. Tel. 04493-1502.

Te k. a. WOONHUIS op goede stand. Valkenburg. Prijs f 185.000,- Br.o.n. MA 189 LD Mstr.

Vrijstaande BUNGALOW (1965) te koop. Oppervlakte perceel ca. 700 m<sup>2</sup>. Vp.pr. f 185.000,- Br.o.n. MA 189 LD Mstr.

LIMBRICHT. In Einighausen exclusieve landhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Verkooprijzen vanaf f 257.830 v.o.n. De vermeldte prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra b.v., Tempelsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, Z.-vorm. woonkamer, 3 slpk., c.v., gar. tuin en zwembad en install. zolder sp. te aanvr. Vp.pr. f 147.000,- k.k. Inl. v. Cloudstr. 13, Stein. Tel. 04495-2495.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS m. gar. Inl. tot 15 uur Amsterraderweg 77A, Heerlen. Tel. 045-712255.

ELSLOO, Hubertusstraat, te koop riant vrijstaand woonhuis (bouwjaar 1973). Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer. Keuken met moderne inbouwapparatuur, bijkeuken en ruime garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar vliering waarop 1 slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder. De gehele afwerking is duurzaam, gevarieerd en goed verzorgd. Perceelgrootte 410 m<sup>2</sup>. Rustiek aangelegde tuin met veel gevarieerde beplanting. Vraagprijs f 255.000,- k.k. Inl. Inlichtingen Geld- en Woningwinkels, Hoofdstraat 376, Heerlen. Tel. 045-220522.

URMOND: te koop halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. te koop. Mooie tuin. Bouwv. 1970. Ind.: zolder, 4 slaapkamers, hal, toilet, trappenhuis, goed zonkamer met tegelvloer en open haard. Moderne keuken. Aanv. in overleg. Prijs f 159.000,- k.k. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwv. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: bevestigd vlieztrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs f 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direct. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te k. bedrijfspand annex WOONHUIS met magazijnen en garage. Zeer gunstig gelegen. Kooppr. f 195.000,- v.o.n. uitermate geschikt voor frieture/caféteria. Overname van het huidige gevestigd bedrijf (zelfbedieningszaak) is mogelijk. Het bestaand bedrijf is ter plaatse zeer goed gesitueerd en omvat een grote klantenkring welke voor een eventuele opvolger een ruime bestaansmogelijkheid biedt. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Voor serieuse gegadigden is inzage in de boeken toegestaan. Geen betaling voor goodwill. Inlichtingen: M.B.K., vastgoed bij Hoofdstr. 53 Amsterrade. Tel. 04492-2800.

NIEUWENHAGEN: te k. bedrijfspand annex WOONHUIS met magazijnen en garage. Kooppr. f 120.000,- k.k. Overname van het huidige gevestigde bedrijf is mogelijk. Het betreft een ter plaatse zeer goed renderende en gelijgt ruime bestaansmogelijkheid. Bij eventuele overname is de koopsom van inventaris en voorraad nader overeen te komen. Geen betaling voor goodwill. Inlichtingen: M.B.K., vastgoed bij Hoofdstr. 53 Amsterrade. Tel. 04492-2800.

URMOND: halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. te koop. Mooie tuin. Bouwv. 1970. Ind.: zolder, 4 slaapkamers, hal, toilet, trappenhuis, goed zonkamer met tegelvloer en open haard. Moderne keuken. Aanv. in overleg. Prijs f 159.000,- k.k. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwv. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: bevestigd vlieztrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs f 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direct. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwv. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: bevestigd vlieztrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs f 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direct. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwv. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: bevestigd vlieztrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs f 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direct. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwv. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: bevestigd vlieztrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs f 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direct. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwv. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: bevestigd vlieztrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs f 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direct. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwv. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: bevestigd vlieztrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs f 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direct. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwv. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: bevestigd vlieztrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs f 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direct. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

Te k. kort bij Heerlen: met goede verbindingen t.o.v. Duitsland een prachtige vrijstaande VILLA, bouwv. 1930, grondopp. 650 m<sup>2</sup>, inh. 800 m<sup>3</sup>, vloer. Keuken met moderne inbouwapparatuur, bijkeuken en ruime garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, beg. grond: woonkamer 11x4 m, keuken, hal met toilet, het gehele pand is voorzien van c.v., garage, zeer groot. Het pand is prachtig gelegen op een heilend ca. 5 meter boven de weg. Aanv. 1 juli 1978 prijs f 279.000,- k.k. Inl. MBK Vastgoed b.v., Hoofdstraat 53, Amsterrade. Tel. 04492-2800.

Beek op goede stand nabij centrum gelegen. halfvrijst. VILLA met ruime garage en grote voor- en zijtuin. Ind.: kelder, grote hal met marmareren vloer, woonkamer met rustiek plafond en mogelijkheid voor open haard, luxe keuken met schroothuisplafond, toilet met fontein, betegelde binnenplaats, 3 grote slaapkamers, badkamer (3x2,70 m) met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet, gekleurde sanitair, vaste trap naar grote beplanten en beschoten zolder. Opp. 327 m<sup>2</sup>. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 218.000,- k.k. Urmond: leuk gelegen vrijst. woonhuis met c.v., grote garage (10,80x4 m) en tuin. Ind.: hal, Z-vormige woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder te bereiken via vlieztrap. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 186.000,- k.k. Inlichtingen: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Lid NBM, Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-19151.

SITTARD: halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en ruime tuin. Tot opp. ± 280 m<sup>2</sup>. Ind.: hal, toilet, woonkamer, keuken, serre, kelderkast en berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer met douche en v.w. 2e verdieping: beplanten en beschoten zolder. Aanv.: in overleg. Kooprijzen: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Lid NBM, Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-19151.

BRUNSSUM. Gunstig gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Geheel onderkelderd. Indeling o.a.: mooie hal, ruime keuken met aansluitend eethoek, L-vormige woonkamer, 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, aparte doucheruimte, mooi aangelegde tuin. Aanvaarding januari 1978. Vraagprijs f 225.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

BRUNSSUM. In het b-plan "Klingbenden" woningen met garage, berging en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet en toegang naar garage, open keuken met moderne installatie, woonkamer met toegang naar terras, ruime bergkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vlieztrap naar zolder. Verkooprijzen van f 148.208,- tot f 158.498,- v.o.n. Vermeelde prijzen zijn exclusief event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. WOONHUIS m. café, te Klimmen. Tel. 045-312244 tot 18 uur.

BOUWGROND te k. gevr. Rustig gelegen 400 x 500 m<sup>2</sup>. Brigittagracht 10, Kerkrade-West. Liefst o.m. Witterm e.o.

PALEMIG: Paleisbergstraat 8 te k. oud woonhuis met ruim 10 are grond opp. Inl. 045-253565.

HEERLEN. Schaesbergerweg halfvrijstaand woonhuis met c.v. en berging, voor diverse doeleinden geschikt. Indeling o.a.: kelder, hal, winkelruimte 8,00x5,50, berging 4,00x2,90, toilet, terras en patio. 1e verdieping: overloop, woonkamer 28 m<sup>2</sup>, keuken 8 m<sup>2</sup> met aanbouwkeuken, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 2 slaapkamers en zolderruimte. Aanvaarding april 1978. Vraagprijs f 160.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHINVELD. Nabij de Schinveldse bossen geheel vrijstaand woonhuis met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal, woonkamer ca. 40 m<sup>2</sup> met open haard, keuken/etkamer. 1e verdieping: 3 ruime slaapkamers alle met dubbele muurkasten, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Gedeeltelijk onderkelderd. Oppervlakte ca. 580 m<sup>2</sup>. Aanvaarding juli 1978. Vraagprijs f 190.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

BRUNSSUM. In het b-plan "Klingbenden" woningen met garage, berging en centrale verwarming. Indeling o.a.: hal met toilet en toegang naar garage, open keuken met moderne installatie, woonkamer met toegang naar terras, ruime bergkast, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vlieztrap naar zolder. Verkooprijzen van f 148.208,- tot f 158.498,- v.o.n. Vermeelde prijzen zijn exclusief event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuisen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschiedte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunsum B.V., Bern. Bureau in Onroerend Goed, Merkbeekstr. 4, Brunsum. Tel. 045-256161.

Relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuisen en bouwgrond in Zuid-Limburg. Geschiedte objecten worden direct aangekocht. Inl. Hoeve naars ass. BV. Merkbeekstr. 31, Brunsum. Tel. 045-252109.

OIRSBEK. Op de Graaf. Te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Ind. hal met open marmareren trap, toilet, keuken met aanbouwkeuken, woonkamer, 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd. zolder te bereiken via vlieztrap. Vrij te aanvr. Vp.pr. f 190.000,- k.k. D.A.O. Dorpsr. 76, Brunsum. Tel. 045-256845.

BRUNSSUM te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Ind. hal met open marmareren trap, toilet, keuken met aanbouwkeuken, woonkamer, 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd. zolder te bereiken via vlieztrap. Vrij te aanvr. Vp.pr. f 190.000,- k.k. D.A.O. Dorpsr. 76, Brunsum. Tel. 045-256845.

SUSTEREN, t.k. vrijstaande woning. Gunstig gelegen. Met c.v., garage, kelder, grote serre. 3 slaapk. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Susteren te k. mooi perceel BOUWGROND opp. 1040 m<sup>2</sup>, beb. plm. 1050 m<sup>2</sup>, gel. Wilhelminalaan naast tunnel kan vrijst. woning gebouwd worden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Schinveld te k. 6300 m<sup>2</sup> LANDBOUWGROND pachtvrij, direct te aanvr. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

Heiden-Panningen, perceel onoverpacht. LANDBOUWGROND te k. 2,9 ha in een blok. De grond mag voor agrarische doeleinden nog bebouwd worden. Voorschriften en kadastrale situatie liggen ter inzage. De grond is met 3 zijden aan de verharde weg gelegen. Er kunnen eventueel twee aparte bedrijven gevestigd worden met twee vrijstaande bedrijfswoningen. Mits er twee gegadigden zijn kan de grond ook in twee gedeelten verkocht worden. Grond is direct te aanvaarden. Te bevr. 04499-2653 of 2246.

HEERLEN-ZUID. Heerlebaan te koop halfvrijstaand woonhuis. L-vormige woonkamer met schroothuisplafond, nieuw aangebouwde keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd. 3 slaapkamers en zolder. Geheel voorzien van c.v. en gesloten tuin. Vraagprijs f 125.000,- k.k. Inl. Geld- en Woningwinkels, Hoofdstraat 376, Heerlen. Tel. 045-220522.

SITTARD. semibungalow met c.v., landelijke stijl, lux. w.k. (36 m<sup>2</sup>) m. open haard, ruime entree toilet m. font. en ruime mod. keuken, 3 slk. luxe badk., ligb. douche en w.c., en berg. Ruime garage. Kooppr. f 187.500,- k.k. Sittard: halfvrijstaand woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Ind. hal met open marmareren trap, toilet, keuken met aanbouwkeuken, woonkamer, 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e verd. zolder te bereiken via vlieztrap. Vrij te aanvr. Vp.pr. f 190.000,- k.k. D.A.O. Dorpsr. 76, Brunsum. Tel. 045-256845.

Puth-Schinnen te k. in g.st. gunstig gel. vrijstaand BOERDERIJTJE, gedeeltel. vakwerk, gesloten erf, tuin en boomgaard. Totale gr. ± 2500 m<sup>2</sup>. Vp.pr. f 275.000,- k.k. Bez. uitsluitend na tel. afsp. Tel. 04493-1502.

Te k. a. WOONHUIS op goede stand. Valkenburg. Prijs f 185.000,- Br.o.n. MA 189 LD Mstr.

Vrijstaande BUNGALOW (1965) te koop. Oppervlakte perceel ca. 700 m<sup>2</sup>. Vp.pr. f 185.000,- Br.o.n. MA 189 LD Mstr.

LIMBRICHT. In Einighausen exclusieve landhuizen met c.v. en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Verkooprijzen vanaf f 257.830 v.o.n. De vermeldte prijs is exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra b.v., Tempelsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, Z.-vorm. woonkamer, 3 slpk., c.v., gar. tuin en zwembad en install. zolder sp. te aanvr. Vp.pr. f 147.000,- k.k. Inl. v. Cloudstr. 13, Stein. Tel. 04495-2495.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS m. gar. Inl. tot 15 uur Amsterraderweg 77A, Heerlen. Tel. 045-712255.

ELSLOO, Hubertusstraat, te koop riant vrijstaand woonhuis (bouwjaar 1973). Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer. Keuken met moderne inbouwapparatuur, bijkeuken en ruime garage. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar vliering waarop 1 slaapkamer, c.v.-ruimte en zolder. De gehele afwerking is duurzaam, gevarieerd en goed verzorgd. Perceelgrootte 410 m<sup>2</sup>. Rustiek aangelegde tuin met veel gevarieerde beplanting. Vraagprijs f 255.000,- k.k. Inl. Inlichtingen Geld- en Woningwinkels, Hoofdstraat 376, Heerlen. Tel. 045-220522.

URMOND: te koop halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. te koop. Mooie tuin. Bouwv. 1970. Ind.: zolder, 4 slaapkamers, hal, toilet, trappenhuis, goed zonkamer met tegelvloer en open haard. Moderne keuken. Aanv. in overleg. Prijs f 159.000,- k.k. Inlichtingen MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwv. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: bevestigd vlieztrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs f 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direct. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwv. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: bevestigd vlieztrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs f 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direct. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwv. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: bevestigd vlieztrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs f 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direct. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

HOENSBROEK: te koop prachtig vrijstaand woonhuis met garage en c.v., bouwv. 1974. Ind.: beg. grond: hal met toilet en trappenhuis, woonkamer met parketvloer, keuken met aanbouwkeuken met koelkast, gascomfort en afzuigkap. Verd. 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder: bevestigd vlieztrap. Voor en achter het huis is tuin en terras. Het pand is zeer goed gebouwd. Prijs f 209.600,- vrij op naam. Aanvaarding direct. Inlichtingen: MBK Vastgoed B.V., Hoofdstraat 53, Amsterrade, tel. 04492-2800.

Gevr. WOONHUIS tot f 125.000,-. Tel. 045-311866.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips voor al uw TIMMER- en dakwerk. Toudsbergstr. 86, Kerkrade-Chéremont. Tel. 045-453818.

KEKRADE. In het B-plan Meuserstraat woningen met c.v. en garage. Indeling o.a.: hal met toegang naar garage, overloop met bergkast en toilet, woonkamer met balkon en open keuken, toegang naar terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap of vlieztrap naar zolder en c.v.-ruimte. Verkooprijzen van f 165.200,- tot f 179.360,- v.o.n. De vermeelde prijzen zijn exclusief eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempelsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. gevr. WOONHUIS m. gar. in Eygelsh. N'hagen, Waubach, tot f 90.000. Br. o. nr. KE 4888 LD Krd.

HOENSBROEK. Hoofdstraat gunstig gelegen café met woonhuis. Café opp. 71 m<sup>2</sup> met buffet en inventaris, keuken, berging, woonkamer, garage, parkeerplaats. 1e verd.: woonkamer met open keuken en eetbar, 5 slaapkamers overloop, badkamer toilet, vaste trap naar zolder. Vraagpr. f 145.000,- k.k. Café direct te aanvaarden. Inl. Geld- en Woningwinkels, Hoofdstraat 376, Heerlen. Tel. 045-220522.

HEERLEN-NOORD. Hofstraat te k. riant halfvrijstaand woonhuis met tuin. Indeling: hal, woonkamer, open keuken met apparatuur en eetbar, toilet, bijkeuken en berging. 1e verdieping: 3 slaapkamers, ingebouwde kasten, badkamer met ligbad. 2e verdieping: v



## Auto's en motoren

JULES OTTEN Automobielen te k. Mercedes kl. geel met n.w. motor '73, Porsche 911 Targo '75, Datsun Cherry 100A, Volvo 142 de luxe '72, 1e eigenaar, BMW Bavaria '73, BMW 520 road '73, BMW 1802 beige '73, BMW 1602 road '72, BMW 1602 beige '73, BMW 2500 '71 f3750,- grjs, Alfa Romeo 1600 Giulia Super '73 f4250,- Peugeot 504 '73 road, Mazda 616 '72 road, Mazda 818 '74 groen, Opel Ascona 16S '72 blauw f4250,- Opel Manta '73 1900SR coupé f5000,- Peugeot 204 '71 groen, Audi 100GL '72 groen. Diverse inruilruil vanaf f100,-. Motors Honda 750 cc 4 cyl. '74, Yamaha 750 2 cyl. '74. Te k. gevr. div. auto's van recent bouwjaar. Inruilruil en financieren ook zonder eigen geld, garantie 3 mnd. of 10.000 km. Automobielbedrijf Jules Otten, Kerkradesteenweg 69, Kerkrade, aan de kant van de ventweg, tel. 045-452916.

TOYOTA Celica ST de luxe '74, Ford Escort de luxe '75, 18.000 km gel., Datsun 120 V coupe '75, Toyota Corolla 30 de luxe '75, Mini 1000 Special '76, 22.000 km gel., Opel Kadett caravan '74, Opel Ascona 1600 '74, Fiat 128 SL coupé 1300 '74, BMW 2002 Touring TII, Camaro V 8 automaat op gas '74 f13.000,- VW Golf 1300, f500,- Auto Weber Brugstr. 33, Schaesberg, (bij markt) tel. 045-314175. Inruil, financiering en garantie.

INRUILAUTO'S Ford Capri 1500XL bruin 1972, Ford Escort 1100L geel 1973, Ford Taunus 1600L met gasinstallatie oranje 1973, Ford Taunus 1300 station zilver 1972, Toyota Mark II hardtop met gasinst. alv. 1975, Toyota Carina 1600ST wit 1974, 1235 cc, Carina 1600 road 1973, Toyota Carina 1600 geel 1972, Toyota Carina 1600 wit 1972, Toyota Corolla 30 hardtop bruin 1975, Fiat 127 geel 1975, Fiat 128 bruin 1973, Opel Manta Berlina 1973, Opel Ascona 1600S bruin 1973, Datsun 180J geel 1974, Datsun Cherry geel 1972, VW Passat L groen 1974, Alfetta wit 1974, Alfa Sud grijs 1973, Simca 1100XL bruin 1975, Morris Marina 18TC coupé geel 1975, Volvo 142 de luxe oker 1974, Volvo 343L groen 1976, Volvo DL road 1976, Volvo 66DL geel 1976, Volvo 66GL geel 1975, Volvo 66GL Nation geel 1977, Daf 66 luxe 1973, 1974, 1975, Daf 66 super luxe 1972, 1973, 1974, 1975, Daf 66 station 1974, 1975, Daf 66 1972, 1970, Daf 46 Luxe station groen 1976, Daf 44 1971. Deze wagens worden met een VV-inspectieport en 3 maanden bovagarantiebewijs afgeleverd. Volvo Dealer Charles Feits BV Provincialeweg Nrd. 8, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

AUDI 100 GL 77 groen metaal met gekleurd glas met fabrieksgarantie. Chevrolet Camaro Sport 6 cylinder autom. kmst. 17.000, 76, Toyota Celica ST 75 73, Golf LS 75, Opel Ascona 1600S 74, Mini 1100 Clubman 75, Citroën DS 23 met gas en schuifdak, Renault R12TL 74 en TS 73, R16 72, Renault R 17TL sportcoupé, Audi 80S 74, BMW 3.0 CS sportcoupé automaat, schuifdak gekleurd glas 74, Austin Allegro de luxe 75, Toyota 1000 75, Citroën 2 CV6 eend 75, Renault R4 73, Ford Taunus 1600L 73 70, Simca 1100 TI 75 en 1100 GL 72, Simca 1100 Tourist 72, Mazda 818 combi 72, Mazda 1300, 72, VW 1300 71, Alfa Romeo 2000 Berlina 72, Citroën GS 1220 Club 72, Div. Inruilauto's vanaf f250,- Elke keuring toegest. Garantie van af f300,- 3 mnd. of 10.000 km. Inruil en financ. mogelijk. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536. Geopend van 9.00 tot 20.00 uur.

OPEL Kadett, Olympia Coupé, bouwjaar 69, met radio f450,-, Vij-verstr. 22, Brunssum.

MERCEDES BENZ - Mercedes Benz: Mercedes 200 D nieuw, 200 D '77 nieuw model, 230 '76 automaat nieuw model, 240 D 3.0 '75 beige, 280 SLC '75 blauw, 280 S '73 zwart, 200 Benzine '74 automaat, 220 D '72 wit, 200 D '72 beige, Be-tebus 306 D '75, Peugeot 504 GL '76, Automobielbedrijf Jürgen b.v., Kerkrade-Christmont, Teutelsbroekstr. 73, tel. 045-452570.

L.P.G. merkinstallaties in een dag klaar, zeer lage prijs en 1 jaar volledige garantie. Tevens merk-autogas 38,9 ct. p. liter, 7 dagen per week. Bovaggarage Vitesse, Brunssumweg 112, Nieuwenhagen, tel. 045-313744.

Van part. te k. AUDI 50 LS 16 als nieuw, km. st. 8000, P. Dols, Grachtstr. 21, Kerkrade-West, tel. 412600.

Autobedrijf CORRECT biedt u een collectie goede gebr. auto's aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn zeer goed staat en zijn geheel na-gekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Blijft elk jaartal in. Financiering terwyl u wacht. Datsun 100A Cherry 1000, Kastenjaan 2000 Mark II de Luxe, Carona 2000 Mark II de Luxe, n. radiocass. '74 f4500, Opel Kadett LS coupé '73 f2950, 2 x Fiat 128 '72 f2500, Vauxhall '74 f2450, 2 x Ford Capri 1700 GTXL '71 f2250, Ford Taunus 1300 L '72 f2900, Ford Mustang, Fiat coupé 69 f1750, Renault R 16 TS '72 f2350, Eend Besterl Combi '74 f1750, Hannomag F 20 m. motor, Mercedes Diesel en n.w.s. vervoor f23250, Brunssumweg 81, Ubach over, wagens. Geopend van 10 tot 18 uur. 'Zondags gesloten Tel. 045-315024.

VOLVO 244 L oker 1976, niet van nieuw te onderscheiden. Autobedrijf Klijn, Kastenjaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

U wilt f1500 verdienen!!! dat kan. Koop nu een VOLVO 343 DL model 1977. Autobedrijf Klijn, Kastenjaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

MAZDA 121 coupé blauw met 1976. Financiering, motor auto is staat van nieuw. Autobedrijf Klijn, Kastenjaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

MINI 1000 super de luxe 1975 geel, 29.000 km in goet staat. Autobedrijf Klijn, Kastenjaan 82 Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. KADETT '74 i.z.g.st. weg. omst. Buys Ballotstr. 1, Grasbroek-Heerlen.

Van part. te k. PEUGEOT 304 G.L. bj. okt. '74, 4-drs. n. schuifdak, plus radiocass.rec. etc. Vrpr. f6400,-. Tel. 045-317558.

Te k. PEUGEOT 504 diesel G.L. type '74 kmst. 91000. Vrpr. f6850,-. ANWB-keuring mog. Tel. 045-316390.

Te k. ALFA Romeo Giulia super 1600 1971. Rector Meusenstr. 13, Schaesberg.

Te k. HONDA 550 Am. uitv., kl. schade, koopje. Emmastraat 8, Schinveld.

Te k. TOYOTA 1000, i.z.g.st. all. kl. lakschade, vrpr. f3200,-. bwj. '74. Lumierestr. 3, Hrl.

Te k. PEUGEOT 504 type '70 gevev. motor 100 in orde. Muhlenbergstr. 40, Schaesberg.

Te k. MINI 1100 spec. 29.000 km. gel., bwj. '76, vrpr. f7000,-. de Thun 103, Hrl.

Interne TRANSPORTPROBLEEMEN? De Valk lost ze voor u op. Tel. 04406-13141. Dhr. Timmers.

Te k. DATSUN 120 V de L met trekh. en radio, bj. '75 pr. n.o.t.k. 045-221504.

Te k. V.W. Kever bj. 31-12-69, bijna 70 pr. f350,- 04490-19510.

Te k. aangeb. 2CV4, bj. 71 met schade, pr. f600. Tel. 045-416849.

Te k. FORD Escort 1300, road 72 in z.g.st. met trekhaak wegens omstandigh. Tel. 045-418767.

MERCEDES 200 D, 1970 i.z.g.st., f4500 tussen 19 en 20 uur. Borrekuilstraat 71, Geleen.

Te k. wegens omstand. BMW 2002 zeer mooie auto, bj. 72. Kleikolenweg 16, Nieuwenhagen, tel. 045-316526.

Te koop SCHADEAUTO'S, Triumph Spitfire, 3 mnd. oud, Manta 1600SR 76. Escort 2000 RS, Alfa 1300GT junior 73, Alfa 3000 GTV 72. Kleikolenweg 20 C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

Te k. VOLKSWAGEN Variant '70, f700,- en Kadett f500,-. Bloemenmarkt 34, Geleen.

MERCEDES te koop bj. '75, 220D autom. tel. 47737, Meidoornstr. 21, Geleen na 18 uur.

Wegens vertrek naar buitenland t.k.a. AUDI 100GL bj. '74 met schuifdak, radio, vrpr. f6500,- Jaguar XJ6 met schuifdak, radio, ger. motor, nw. uitlaat, schokbrekers enz. inl. tel. 04494-49387, Stationsstr. 23, Geleen.

Te k. DYANE bj. '73, Michaelstraat 24, Geleen. Tel. 04494-46561.

Te k. OPEL Ascona 1200 bj. 1975 i.z.g.st. vrpr. f6550,-. Pappersjans 36, Heerlenheide.

Te k. YAMAHA 500 Enduro, bj. eind '77, z.g.a.n. na 18 uur Past. Savelbergstr. 60, Brunssum.

Te k. ALLEGRO 1100 '75, 40.000 km, uitm. staat, elke keur. vr. f7000,- na 17.30 uur tel. 045-255175.

Te k. v. part. JAGUAR XJ6 4.2i 100% in orde vrpr. f7000,- inruil kl. auto mog. Klinbenden 52, Brunssum na 18 uur.

Te k. FIAT 124 A bj. 70 i.z.g.st. Vrpr. f850,- Mgr. Feronl. 238 H'broek na 16.00 uur.

Te k. V.W. 1300 kever bj. '70 vrpr. f1000,-. Tel. 04447-2039.

Koopje! In prima staat van onderhoud verkerende schadevrije MAZDA 8 de luxe. Boetschman 1974. Technische keuring toegestaan. Te bevr. Junostraat 18, Treebeek. Na 18 uur.

Te k. v. part. zeer mooie FIAT 128 i.s.t. n.w. bwj. sept. '72 met trekh. radio enz. Vrpr. f2150,-. mooie Opel Kadett i.z.g.st. bouwjaar '71, vrpr. f1250,-, mooie Opel Kadett i.z.g.st. bouwjaar '69, vrpr. f650,-, inr. mog. Gerardstr. 4, Schaesberg.

DAF 66 '74, VW 1300L '74, Capri 2000 GTXL '72, Consul coupé '73, Ford 1600 '71, Datsun 120A coupé '74, Toyota Corolla '71, Fiat 127 '72, Simca 1100 Special '72, Simca 1000CLS '72, Citroën 2CV '73, Rekord Caravan '73, Kadett '72 en 69, Escort '69 f800,-, Kadett '69 f700,-, inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg, (Einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

4-drs. OPEL Rekord i.z.g.st. met fabrieksnw. motor, t.e.a.b. Litscherveldweg 4, H'heide.

Ingeruild op HONDA. Honda Civic 74, 75, 76, 77, Mazda 1300 stat.car. 75, Alfasud TI 75, Mitsubishi Lancer 76, Simca 1100 76, Datsun Cherry 76, Fiat 128 74, Auto Heral B.V. Kan. v. Nieuwstr. 65, Schinveld, tel. 045-252244.

Te k. aangeb. VW Kever, type 1303, bouwjaar '74, metallic groen, t.e.a.b. 04492-2731 tel. 16 of 04492-2731 na 17.00 uur, Bachstraat 49, Oirsbeek.

Te k. t.e.a.b. FORD Transit beige 1972, nieuwe banden, radio enz. eventueel inruil luxe wagen mogelijk. Mgr. Feronlaan 228, Hoensbroek. Tel. 218573 na 17 uur.

Te k. CITROËN GS bouwjaar nov. '73, f4.600,-. Te bevr. Martgrielaan 6, Sittard, 04490-15430.

Te k. i.s.t.v. nw. FORD Consul 1700 Combi (Station Car) bouwjaar mnd. '73. Pr. f3.400,-, 04490-18558.

Te k. SIMCA 1301 '73. Ford stationcar 69, Mazda 1300 '73, VW Golf '76, Grefkenstraat 43, Brunssum.

Te k. moeie FORD Capri kl. road-zwart bj. '69 vrpr. f1250,- inr. mog. Staringstr. 29, Hrl-Molenberg 045-418320.

TOYOTA Corolla Coupé, 64.000 km als n.w. 2850. Hrl. (bij amb.school).

TOYOTA 30 de L. autom. '77, Ford 2000 Ghia 4-drs. '77, Ford 2000 Ghia 4-drs. '77, Honda Civic 3-drs. 76, Ascona 1600 de L. type 76, Toyota Celica LT 74, Fiat 128 de L. 74, pr. f4200, Fiat 133 76 pr. f4750, Mini 1000 72 f1600, Ascona 1600 S 72 f2200. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf 98, Nieuwstr. Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. OPEL Ascona 16 S, i.z.g.st., nieuwe motor, nieuwe banden. Achtseweg 167, Schaesberg, tel. 317074.

Te k. CARAVANS serie king met dubbel witbunmler, standaard dubbel getint glas, koelkast, kachel. Topkwaliteit. Limb. Caravan Cent. Steenweg 12, Sittard (centrum). Steeds dir. inruilcaravans, tel. 14612.

Te k. CARAVANS serie king met dubbel witbunmler, standaard dubbel getint glas, koelkast, kachel. Topkwaliteit. Limb. Caravan Cent. Steenweg 12, Sittard (centrum). Steeds dir. inruilcaravans, tel. 14612.

Te k. CARAVANS serie king met dubbel witbunmler, standaard dubbel getint glas, koelkast, kachel. Topkwaliteit. Limb. Caravan Cent. Steenweg 12, Sittard (centrum). Steeds dir. inruilcaravans, tel. 14612.

Te k. CARAVANS serie king met dubbel witbunmler, standaard dubbel getint glas, koelkast, kachel. Topkwaliteit. Limb. Caravan Cent. Steenweg 12, Sittard (centrum). Steeds dir. inruilcaravans, tel. 14612.

Te k. CARAVANS serie king met dubbel witbunmler, standaard dubbel getint glas, koelkast, kachel. Topkwaliteit. Limb. Caravan Cent. Steenweg 12, Sittard (centrum). Steeds dir. inruilcaravans, tel. 14612.

Te k. CARAVANS serie king met dubbel witbunmler, standaard dubbel getint glas, koelkast, kachel. Topkwaliteit. Limb. Caravan Cent. Steenweg 12, Sittard (centrum). Steeds dir. inruilcaravans, tel. 14612.

Te k. CARAVANS serie king met dubbel witbunmler, standaard dubbel getint glas, koelkast, kachel. Topkwaliteit. Limb. Caravan Cent. Steenweg 12, Sittard (centrum). Steeds dir. inruilcaravans, tel. 14612.

CX 2400 GTI met lichtmetalen velgen blauw metall. 71 CX 2400 Pallas met lederen bekleding 77, CX 2200 Pallas met stuurbekrachtiging 76, CX 2000 Comfort 75, Dyane 435 73, 2CV 76, 2CV bestel 75, DS 21 Pallas goud metall. 5 versn. type 72, GS 1220 automaat 73, Peugeot 504 GL 75. Bovag-autobedrijf May Crutzen Hunststr. 33, Ubachsberg. Inruil en fin. mogelijk. Tel. 04446-2121.

Te k. SIMCA Spec. 1301, bj. eind '71, f850,-. Pappersjans 36, Heerlenheide.

Te k. van part. CITROËN 1220 GS bj. '73 vereert in uitstekende staat f3000,-. De Linge-straat 28, Kerkrade-West.

AUTOLAKKEN Teoflux mengmachine meer dan 5000 kleuren, klaar terwyl u wacht. M. Botterweck, Akerstraat 106, tel. 413046, Spekholzerheide.

Te k. DAF 44 bj. '71 i.z.g.st. f650,-. Tunnelweg 49, Terwinsten, Kerkrade.

Weg. omst. t.k. FORD Capri bj. '71 i.z.g.st. Vrpr. f1700,-. Inr. brommer of andere auto mog. Bergplein 18, Hoensbroek.

Te k. FORD Capri 1700 GTXL bj. '72 z.m. Vrpr. f2400,-. Inr. mog. Marconistr. 59, Hoensbroek.

Te k. FORD Escort '73, Opel Manta '71, Opel 1900 coupé '73, BMW 1802 '73. Inr. mog. 3 mnd. schrift. gar. Omstr. 5, Born.

Van part. PEUGEOT 604 SL 1976, duurste uitvoering met metalic kleur met gasinstall. en alle extra's, schadevrij, eerste eig. f19.750,-. Tel. 04405-1834.

Te k. FORD Taunus 1300 (1600 mod.), 2-deurs type '71 (goed uitv. en pr. lop.). f1450,-. 04490-10548.

Te k. PEUGEOT 104 coupé 1975 i.z.g.st. Te bevr. Walramstr. 92, Sittard, tussen 17.00 en 19.00 uur.

Te k. DYANE 6 Confort i.z.g.st. Daalderhaag 5, Nieuwstadt.

FORD Capri i.z.g.st. f1850,-. Hamerstr. 16, Hrl. (bij Amb. school).

Te k. v. part. DATSUN 160Y hartop s.s.s. coupé kl. okergeel, sportief model, radio en cass. werkelijk een juweel, bouwjaar '73 zien is kopen, vaste prijs f4750,- inr. mog. Vredeshofje 21, Terwinsten, 045-414108.

VOLVO Amazone bj. '67 km.st. 130.000 nw. gescp. kl. wit m. zw. dak. Nw. voorsp. carr. en tech. 100% pas gek. Te k. v. part. t.e.a.b. weg. omst. Allen ser. liehebbers R. de Beerenbroucklaan 20, Hrl.

Te koop gevr. KREIDLER, Zündapp of Yamaha. Tel. 045-313111.

Te k. bromf. ZUNDAPP, Aartshtogenstr. 7, Maas-tricht WVV.

Alle GELDENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2 hypotheeken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardtstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-61686.

GELD LENEN. Op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening. Financiering. 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij graag over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. Financieringsbank Hufma Kruisstr. 32, Hrl. tel. 045-711551.

Als u vandaag belt, hebt u morgen geld. D.A.O. Dorpstr. 76, Brunssum, tel. 045-256845.

Ruw. TECKEL weggel. Gelieve t.b.b. Gravenweg 31 U. o. Worms, tel. 045-316968.

SLEUTELBOS verl. vanaf Corneliusshuis H'heide over Cornelius naar Stanleystr. verl. zeer gedupeerd. Tel. 045-214181.

Alle GELDENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2 hypotheeken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardtstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-61686.

GELD LENEN. Op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening. Financiering. 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij graag over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. Financieringsbank Hufma Kruisstr. 32, Hrl. tel. 045-711551.

Als u vandaag belt, hebt u morgen geld. D.A.O. Dorpstr. 76, Brunssum, tel. 045-256845.

Ruw. TECKEL weggel. Gelieve t.b.b. Gravenweg 31 U. o. Worms, tel. 045-316968.

SLEUTELBOS verl. vanaf Corneliusshuis H'heide over Cornelius naar Stanleystr. verl. zeer gedupeerd. Tel. 045-214181.

Alle GELDENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2 hypotheeken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardtstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-61686.

GELD LENEN. Op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening. Financiering. 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij graag over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. Financieringsbank Hufma Kruisstr. 32, Hrl. tel. 045-711551.

Als u vandaag belt, hebt u morgen geld. D.A.O. Dorpstr. 76, Brunssum, tel. 045-256845.

Ruw. TECKEL weggel. Gelieve t.b.b. Gravenweg 31 U. o. Worms, tel. 045-316968.

SLEUTELBOS verl. vanaf Corneliusshuis H'heide over Cornelius naar Stanleystr. verl. zeer gedupeerd. Tel. 045-214181.

Alle GELDENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2 hypotheeken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardtstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-61686.

GELD LENEN. Op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening. Financiering. 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij graag over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. Financieringsbank Hufma Kruisstr. 32, Hrl. tel. 045-711551.

Als u vandaag belt, hebt u morgen geld. D.A.O. Dorpstr. 76, Brunssum, tel. 045-256845.

Ruw. TECKEL weggel. Gelieve t.b.b. Gravenweg 31 U. o. Worms, tel. 045-316968.

SLEUTELBOS verl. vanaf Corneliusshuis H'heide over Cornelius naar Stanleystr. verl. zeer gedupeerd. Tel. 045-214181.

Alle GELDENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2 hypotheeken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardtstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-61686.

GELD LENEN. Op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening. Financiering. 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij graag over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. Financieringsbank Hufma Kruisstr. 32, Hrl. tel. 045-711551.

Als u vandaag belt, hebt u morgen geld. D.A.O. Dorpstr. 76, Brunssum, tel. 045-256845.

Ruw. TECKEL weggel. Gelieve t.b.b. Gravenweg 31 U. o. Worms, tel. 045-316968.

SLEUTELBOS verl. vanaf Corneliusshuis H'heide over Cornelius naar Stanleystr. verl. zeer gedupeerd. Tel. 045-214181.

Alle GELDENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2 hypotheeken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardtstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-61686.

GELD LENEN. Op korte of lange looptijd. Persoonlijke lening. Financiering. 2e hypotheek. Voor verbouwing, auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij graag over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. N.V. Financieringsbank Hufma Kruisstr. 32, Hrl. tel. 045-711551.

Als u vandaag belt, hebt u morgen geld. D.A.O. Dorpstr. 76, Brunssum, tel. 045-256845.

Ruw. TECKEL weggel. Gelieve t.b.b. Gravenweg 31 U. o. Worms, tel. 045-316968.

SLEUTELBOS verl. vanaf Corneliusshuis H'heide over Cornelius naar Stanleystr. verl. zeer gedupeerd. Tel. 045-214181.

# ZO LAAG ZIJN PRIJS-SLAG PRIJZEN

dag in - dag uit!

*prijsverlaging*

**20 GALA THEEZAKJES à 4 gram**

adv.prijs **165**

**1.99**

heel blik **DOPERWTEN/WORTELEN FIJN**

**99**



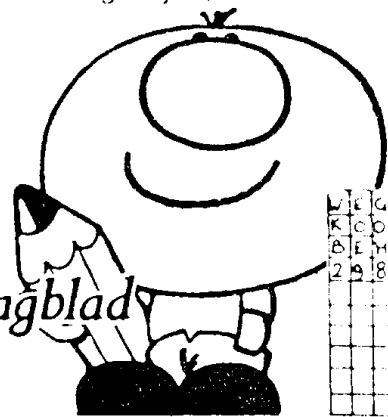




**GEVR. BETREKK.**  
**TE HUUR GEVR.**  
**TE KOOP AANGEB.**  
**VAKANTIE**  
**ONV. BOUW VAK**  
**DIENEN**  
**RUILEN**

## Geef uw Piccolo schriftelijk op.

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1 x plaatsen f 1,- extra, bij meerdere plaatsingen f 2,-.



3 dagen voor plaatsing zenden aan:  
**Limburgs Dagblad**

Piccolo's  
Postbus 14  
6400 AA Heerlen

Deze piccolo kost:

1x plaatsen f 6,26  
3x plaatsen binnen een week f 15,65  
behalve onroerend goed op zaterdag.

VOORBEELD

Plaatsen	1x	3x
4,53	11,34	
4,53	11,34	
4,53	11,34	
6,26	15,65	
7,99	19,97	
9,71	24,28	
11,44	28,60	
13,17	32,92	
14,89	37,23	
16,62	41,55	

Rubriek TE KOOP AANGEB

plaatsen  
1x 3x  
4,53 11,34  
4,53 11,34  
4,53 11,34  
6,26 15,65  
7,99 19,97  
9,71 24,28  
11,44 28,60  
13,17 32,92  
14,89 37,23  
16,62 41,55

Laat achter elk woord een hokje open  
Voor leestekens een apart hokje gebruiken

Rubriek	Plaatsingsdatum/data
Naam	
Straat	
Plaats	
Tel	

Prijzen inkl. BTW

1x	3x
4,53	11,34
4,53	11,34
4,53	11,34
6,26	15,65
7,99	19,97
9,71	24,28
11,44	28,60
13,17	32,92
14,89	37,23
16,62	41,55

EXTRA VOOR BRIEVEN ONDER NUMMER

f 1,- f 2,-

## GELD NODIG?

de **PL-shop**

BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF.  
NA 18.00 uur: 045 - 418135

LENINGEN ZONDER ONDERPAND  
GRATIS THUISBEZORG, DEZELFDE DAG  
GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

netto	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.
3000	145	103	-	-	-
4000	191	135	-	-	-
5000	237	167	132	-	-
6000	282	198	157	-	-
7000	328	229	184	-	-
10000	464	325	255	213	164
12500	578	404	317	265	202
15000	692	483	379	316	241
17000	-	-	-	379	272
20000	-	-	-	444	318

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheek en leasing.  
Zeer lage tarieven 1ste en 2e hypotheek  
1e hypotheek vanaf 7 1/4% met gemeentegarantie  
uw intermediair voor geldleningen  
**HEERLEN, HEERLERBAAN 183**

**"OS HOES"**  
Schaesbergerstraat 108  
Terwijnse/Kerkrade  
**GECESTUMEERD**  
**CARNAVAL**  
4 t.m. 7 febr. van 16-2 uur  
**U kunt gefotografeerd**  
**of gefilmd worden.**  
Op film of foto ziet u zich terug op  
dansavonden, 3 en 4 maart van 20-1  
uur.

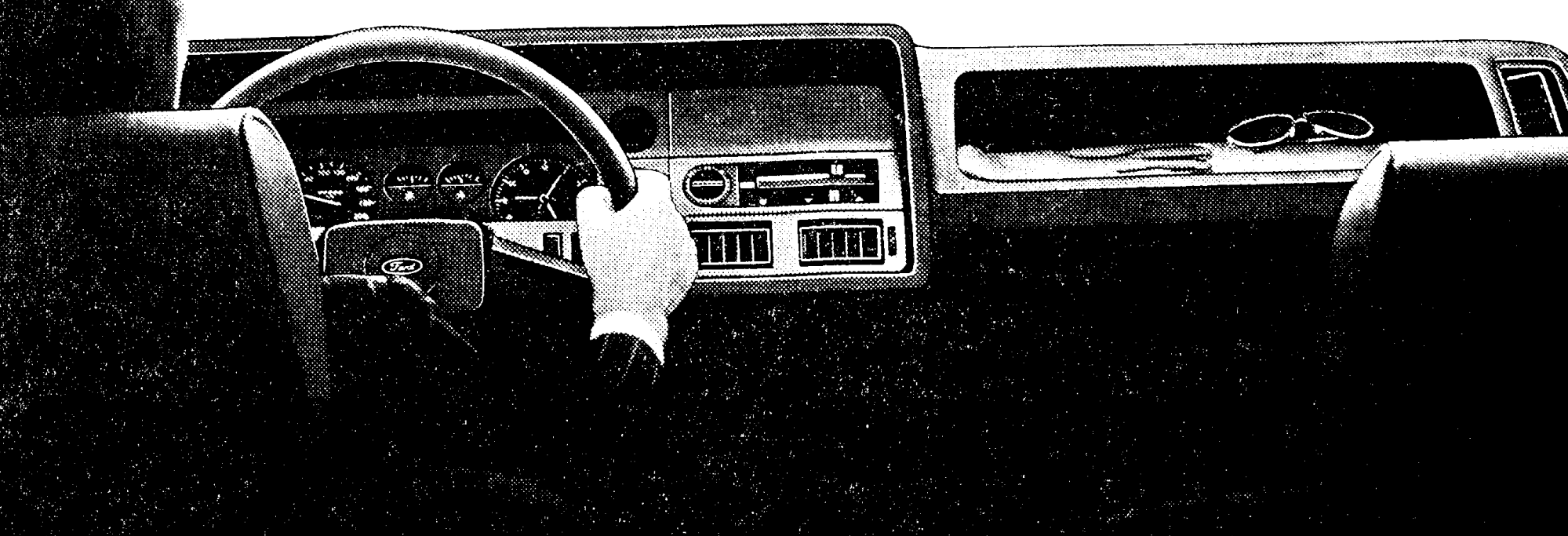
**Pijpleidingbedrijf**  
**A. M. J. GEILEN B.V.,**  
DR. NOLENSLAAN 107, SITTARD  
vraagt met spoed  
**GRONDWERKERS**  
(in bezit van rijbewijs)  
Melden: 04490-11657  
Na 18 uur 04498-1578

## REKEN MAAR Bij van Uden zijn de prijzen lager!

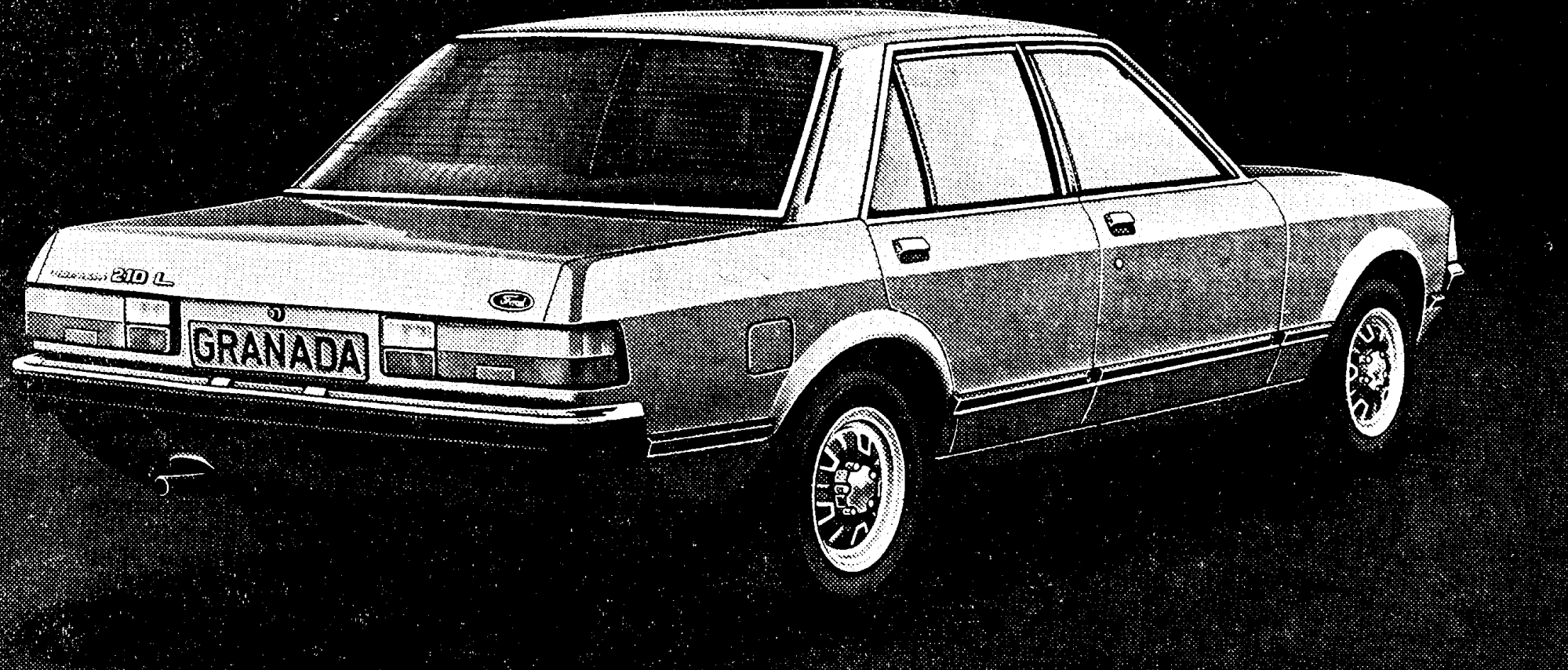
<b>AKAI</b> LUISTERSET 3000 1298	<b>INDESIT</b> ZWART/UIT TV. Met 61 cm beeldbus. Volledig geautomatiseerde LUMI-VHF-kanalen- kieser. Met frontluidspreker. 369	<b>PHILIPS</b> HIFI TUNER VERSTERKER Type RH752. Muziek- vormogen 2x40 Watt. FM-LG-MG en KG. Voorzien van automati- sche FM zenderzoek- systeem. 5 FM-voor- keuzes. 1215 00 588	<b>BEKEND MERK</b> FRONTLOADING CASSETTEDECK SOLARIUM Keuzeschakelaar. Pauzetests. Bandtelwerk en automa- tische afslag. 298
<b>AKAI</b> LUISTERSET 3000 1298	<b>DEE ESTA</b> KOELKAST/VRIEST- KAST Een ideale combinatie van een grote koel- kast en een vrie- stkas. 103 liter diepvries- ruimte. 798	<b>PHILIPS</b> HIFI TUNER VERSTERKER Type RH752. Muziek- vormogen 2x40 Watt. FM-LG-MG en KG. Voorzien van automati- sche FM zenderzoek- systeem. 5 FM-voor- keuzes. 1215 00 588	<b>BEKEND MERK</b> FRONTLOADING CASSETTEDECK SOLARIUM Keuzeschakelaar. Pauzetests. Bandtelwerk en automa- tische afslag. 298
<b>AKAI</b> LUISTERSET 3000 1298	<b>DEE ESTA</b> KOELKAST/VRIEST- KAST Een ideale combinatie van een grote koel- kast en een vrie- stkas. 103 liter diepvries- ruimte. 798	<b>PHILIPS</b> HIFI TUNER VERSTERKER Type RH752. Muziek- vormogen 2x40 Watt. FM-LG-MG en KG. Voorzien van automati- sche FM zenderzoek- systeem. 5 FM-voor- keuzes. 1215 00 588	<b>BEKEND MERK</b> FRONTLOADING CASSETTEDECK SOLARIUM Keuzeschakelaar. Pauzetests. Bandtelwerk en automa- tische afslag. 298
<b>AKAI</b> LUISTERSET 3000 1298	<b>DEE ESTA</b> KOELKAST/VRIEST- KAST Een ideale combinatie van een grote koel- kast en een vrie- stkas. 103 liter diepvries- ruimte. 798	<b>PHILIPS</b> HIFI TUNER VERSTERKER Type RH752. Muziek- vormogen 2x40 Watt. FM-LG-MG en KG. Voorzien van automati- sche FM zenderzoek- systeem. 5 FM-voor- keuzes. 1215 00 588	<b>BEKEND MERK</b> FRONTLOADING CASSETTEDECK SOLARIUM Keuzeschakelaar. Pauzetests. Bandtelwerk en automa- tische afslag. 298

**Hoensbroek**  
**Hoofdstraat 12**  
**VAN UDEN**  
waar men nog  
service geeft.  
tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten  
telefoon 045-212855  
gespreide betaling gebaseerd op 24mnd termijn

## De nieuwe Ford Granada.



**Veiligheid, comfort, plus alle voordelen van diesel economie.**



## 2,1 Diesel

De veiligheid en het comfort van de Ford Granada en de Granada L nu ook met dieselmotor: een uitzonderlijk zuinige zelfs, van 2,1 liter (63 DIN pk) goed voor gemiddeld 11,1 km per liter. (Niet in Station Wagon uitvoering.)

**Veiligheid begint bij betere wegligging.**

Met zijn onafhankelijke vering rondom kleeft de nieuwe Ford Granada aan de weg. Hij ligt rotsvast door zijn lange wielbasis en grote spoorbreedte: de grootste in zijn klasse. Hij manoeuvreert uiterst nauwkeurig door de tandheugelschakelaar. Stabilisatorstang voor.

Staalordehadrailbanden. Plus een

bekrachtigd, gescheiden remsysteem met grote 262 mm remschijven vóór. De inzittenden worden effectief beschermd door een stalen veiligheidskooi, met veiligheidsportiersloten, een voorruit van gelaagd glas, automatisch opklapbare 3-punts veiligheidsgordels en schokabsorberende kreukelzones vóór en achter.

**Komfort begint bij de bestuurder.**

Riante, ergonomisch gevormde voórstoelen geven u een ideale rijpositie. Het instrumentenpaneel is mooi en functioneel en de belangrijkste schakelaars hebt u op hendels binnen vingerbereik. Geruisloos gaat u over de weg, zelfs bij hoge snelheden.

Komfort is ook een kwestie van ruimte. Er zijn maar weinig auto's die met de Granada kunnen concurreren wat betreft hoofd-, been-, schouder- en heupruimte. Met het verwarmings- en ventilatiesysteem is het makkelijk om de juiste verspreiding van warmte en frisse lucht te programmeren.

**Grote servicebeurten om de 20.000 km**

De nieuwe Granada Diesel is stoer en betrouwbaar. Omdat hij geen elektrische ontsteking nodig heeft en geen verdelers, kan er minder fout gaan.

Bovendien is een grote servicebeurt pas nodig om de 20.000 km. Over de hele linie liggen de onderhoudskosten van de Granada lager dan die van elke andere wagen in zijn klasse. Zonder uitzondering.

**De extra's.**

Als extra's zijn onder meer verkrijgbaar: een stalen schuifdak, vinyl bekleed dak, getint glas, centraal vergrendelingssysteem.

Wij nodigen u graag uit voor een bezoek aan de Ford Dealer om alle Granada-mogelijkheden te komen bekijken.

Ford Granada Diesel vanaf f 22.396,-\*

\*Adviesprijs (incl. BTW) af fabriek Amsterdam. Prijswijzigingen voorbehouden. Uw Ford Dealer kan u deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit of over de voordelen van Ford Leasing.

**FORD GRANADA**

**AUTO KONINGS B.V.** Off. Ford-dealer

Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 04490-16046.  
Hét adres voor uw nieuwe Ford.

**Centrum** Charles Feijts bv Maastricht/Beatrixhaven  
Korvetweg 20-22. Telefoon 043-16755

**AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.** Schandelerboord 25, Heerlen, tel. 045-721152

**VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.** Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, tel. 04490-15200

<b>Contacten/clubs</b> De enige echte PRIVECLUB die de naam privé verdient door zijn unieke ligging en ruime parkl. in het bos is geopend v.a. 2 uur n.m. 100 pct. discretie verz. 045-252499. Tot ziens! Ook na de carnavalsdagen zijn wij weer voor u present!	<b>Exclusief en discreet vertoeven in Bar Playboyclub weg Susteren-Maaseik. tel. 04745-312. Geopend maandag t/m zaterdag van 2 uur 's middags tot 2 uur 's nachts. Wij bieden een keuze aan internationale GASTVROUWEN.</b> Nieuw! Nieuw! Nieuw! Iedere dag internationale STARS. Lucky Star Club. Gringestr. 3, Hrl.	<b>Wilt u diskreet ONTPANNEN? Onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden, Wilhelminasingel 127, Mstr. tel. 043-50813. Wij zijn geopend van 12 tot 24 uur.</b> Op PRIVEADRES geheel nieuwe assistente aanwezig. Elke week nieuwe films op video. Dagelijks van 11-23 uur, tel. 04406-40096.	<b>Maison La Paloma, Kraanpoort 12, bij de grote kathedraal en markt, hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur, weekend gesloten. Bezoek onze PRIVECLUB voor prettige ontspanning.</b> Voor GEZELLIGHEID naar Sylvia, assistente van Mandy. Diskreete verzekerd. Tel. 043-15632.	<b>Beinda en VRIENDIN. Tel. 045-419071</b> <b>Diversen</b> Grote collectie MEUBELSTOFFEN bij Hans Simonis, Akerstraat 74, Heerlen. INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen. TV DEFECT? Kleur zw.wit. Service. Pino komt direct. 045-253687. Ook zaterdag.	<b>DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek. Kuma-straat 26a-26b, L.O. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).</b> TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cu-vos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.
---	--	--	--	--	---

**aanbesteding met voorafgaande selectie**

Het architectenburo Arn. Meijs b.v. zal namens burgemeester en wethouders van Maastricht, in deze vertegenwoordigd door de Hoofdinspecteur van Openbare Werken Maastricht en overeenkomstig het Uniform Aanbestedingsreglement een aanbesteding met voorafgaande selectie houden voor de restauratie c.q. verbouwing van Maison de la Miserie, Capucijnestraat 43 en 45 te Maastricht t.b.v. de huisvesting van het City Centrum Maastricht.

- Het complex heeft een inhoud van ± 20.000 m³.
- De bouw dient opgeleverd te worden 1 mei 1979. Verwacht mag worden dat de aanvangsdatum van de werkzaamheden rond 1 april 1978 zal liggen.
- De betaling zal geschieden op basis van procentenverdeelstaten conform het beste.
- Bij aanmelding dient de gegadigde o.a. aan de volgende eisen te voldoen:
  - hij moet duidelijk kunnen aantonen recente ervaring te hebben met soortgelijke bouwwerken.
  - hij dient aan te tonen bij de Rijksdienst Monumentenzorg te Zeist erkend te zijn als aannemer van restauratiewerken.
  - hij dient het werk te kunnen uitvoeren onder de voorwaarden die voor projecten in het kader van de aanvullende werkgelegenheid worden gesteld t.a.v. de in te schakelen arbeiders.
  - hij dient bij opdracht een bankgarantie te overleggen groot 10% van de aanneemsom.
  - hij dient in Maastricht gevestigd te zijn en zijn potentieel dient voornamelijk uit Maastricht te komen.
- De aanmelding als gegadigde dient schriftelijk te geschieden vóór 11 februari 1978, dus uiterlijk 10 februari 1978.
- De aanmelding dient persoonlijk te worden afgegeven bij architectenburo Arn. Meijs b.v., St. Hubertuslaan 5, Maastricht.
- De uitnodigingen tot inschrijving zullen uiterlijk op 22 februari 1978 verzonden worden.

arch buro arn meijs bv  
st. hubertuslaan 5 maastricht

**Mesterom b.v.**  
**muur isolatie · isolerend glas**

BUNDE RIJKSWEG 6 04461-5959

**Levering van aluminium ramen, voorzien van isolatieglas. Voorzetramen in bruine en witte kleur.**

**BON:** voor informatie over

- ☐ GLASISOLATIE
- ☐ SPOUWWMUURISOLATIE
- ☐ ALUMINIUM RAMEN
- ☐ ALUM. VOORZETRAMEN

naam .....

adres .....

plaats .....

tel. ....

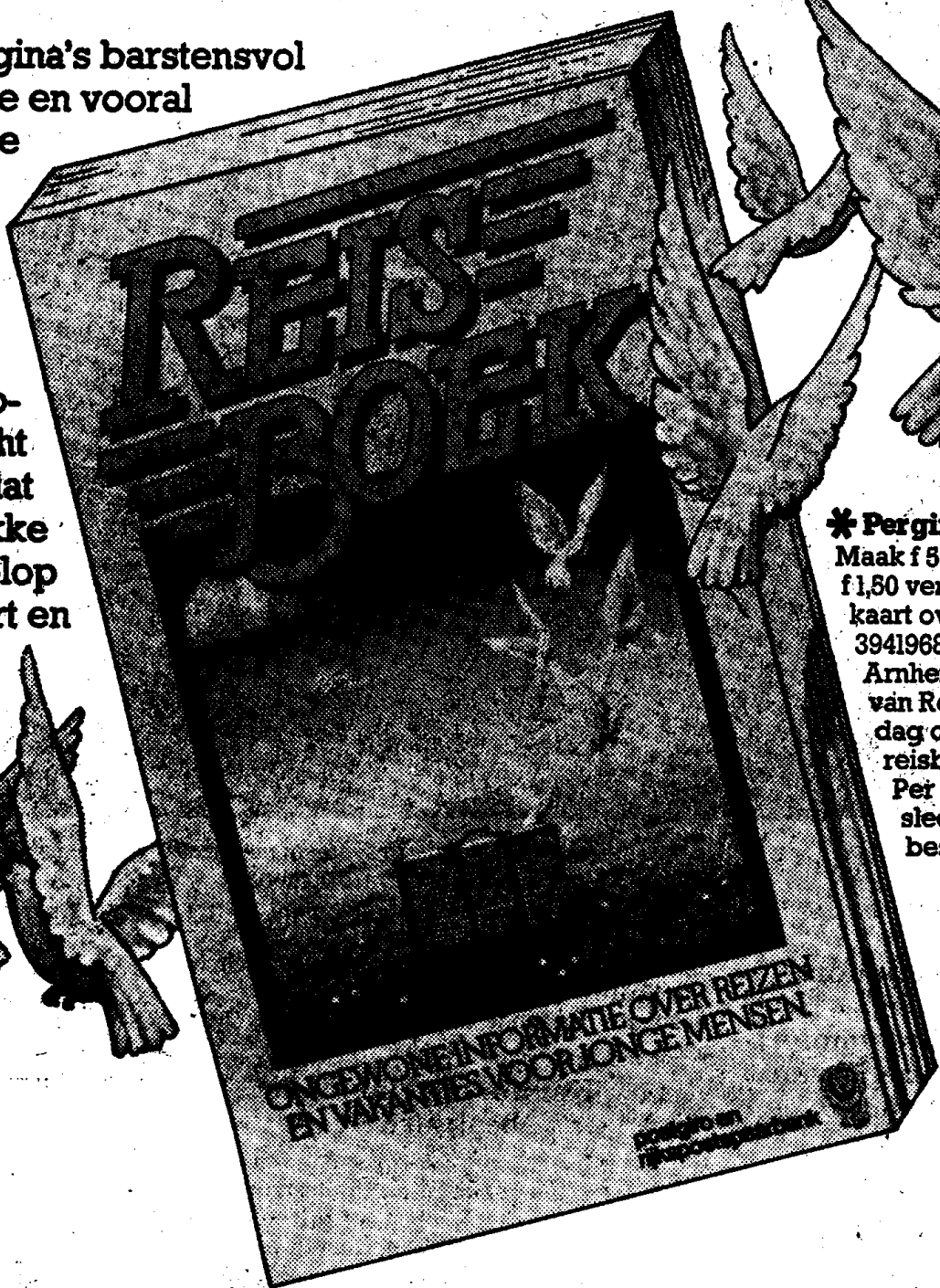
Bon in ongefrankeerde open enveloppe zenden aan  
**MESTEROM BV**  
Antwoordnummer 68, Bunde, tel. 04461-5959



Bij eb met een vliegtuig landen op verre Schotse stranden... per gehuurde fiets voor f 5,- toeren door Oost-Berlijn... op rendiersafari in Finland... een witte-wijntocht maken door Italië... per boot-karavan langs de Griekse eilanden... aan yoga doen in Oostenrijk... een popfestival meemaken in Tunesië... en nog honderden andere interessante reismogelijkheden! Je vindt het allemaal in een

## ongewoon boek vol reisavontuur voor 3½ piek op elk postkantoor\*

Maar liefst 330 pagina's barstensvol avontuurlijke, grappige en vooral handige informatie voor jonge vakantie-gangers in Europa, Noord-Afrika en het Nabije Oosten. Over alle landen, waar je ook met je giro-betaalkaarten terecht kunt. Neem mee, dat reisboek. Een dikke pocket die je volop avontuur oplevert en handenvol geld bespaart!



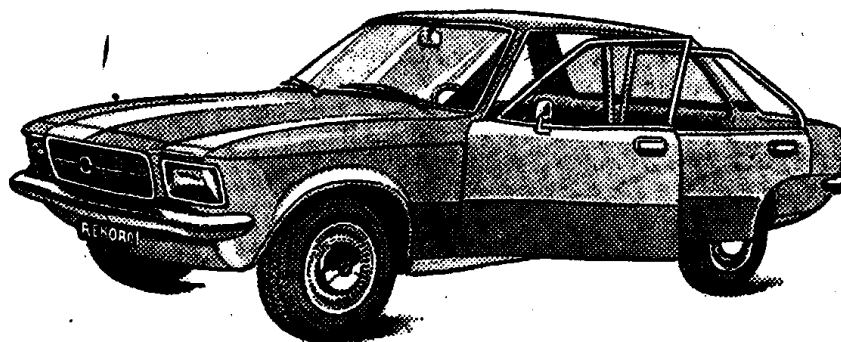
\* Per giro bestellen kan óók! Maak f 5,- (dat is f 3,50 + f 1,50 verzendkosten) per girokaart over op postrekening 3941968, t.n.v. Postgiro, Arnhem, onder vermelding van Reisboek. Binnen een dag of tien heb je dan het reisboek in huis! Per girokaart kun je slechts één reisboek bestellen.



postgiro en  
rijkspostspaarbank

## ZEER SPECIALE AANBIEDING

NIEUWE overjarige REKORD DIESEL  
4-deurs Grand Luxe



van f 23.611,-  
**NU VOOR**  
**18950,-**  
Inclusief BTW, kleur-  
afl. kosten  
volle tank

Slechts 8 stuks voorradig

In de kleuren ambergold, jadegreen, saphirebleu, briljantoker en briljantoranje.

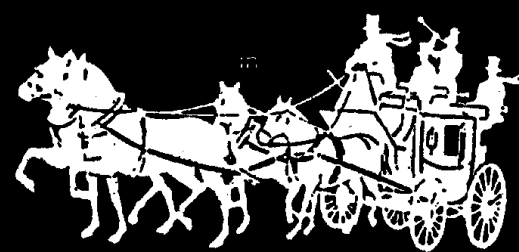
**DIT IS WEER EEN EXCLUSIEVE AANBIEDING VAN:**

**göbttgene**  
Uw Opel-Dealer

Sittard - tel. 04490-16565, afd. verkoop: Rijksweg-Nrd. 27  
Beek - tel. 04402-3441, Handelsterr. Weth. Sangersstr. 1.



## WOENSDAG CIRCLE



**LA DILIGENCE**

Imstenraderbos Heerlen  
predikant: Wim Frijs

Vrijd. zal. en zondag discotheek

## UIT MET KARNAVAL

Nu kan het nog

4 februari  
5 dagen Parijs op basis van logies-ontbijt  
Incl. excursies o.a. Versailles voor

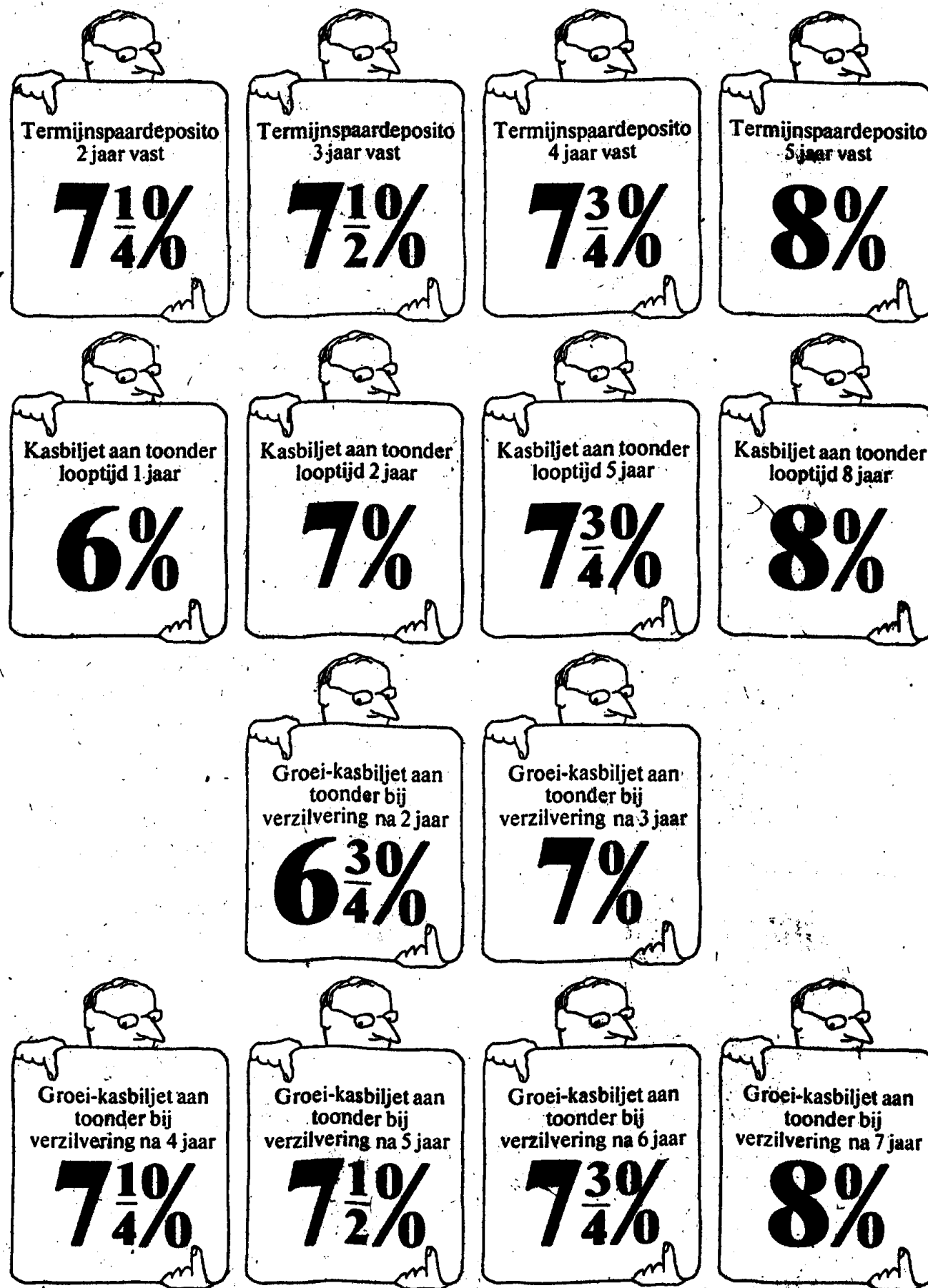
**f 210,-**

Een goed verzorgde zomervakantie 1978 in Oostenrijk  
boek u bij uw specialist.  
Onze directeur is Oostenrijker, dus....!

**OTTO'S REIZEN b.v.**  
OTTO WINDISCH Directie  
Brusselsstraat 22  
Maastricht  
Telefoon 043-17474 wordt t.z.t. 043-54621

## Mees & Hope wijzigt met ingang van 1 februari een aantal rentetarieven.

Maar ze blijven aantrekkelijk.  
Vergelijkt u maar.



De nieuwe rentepercentages gelden m.i.v. 1 februari 1978 voor nieuwe stortingen e.g. aankopen



**BANK MEES & HOPE NV**

Heerlen, Schinkelstraat 5, tel. 045-71 17 10.

## EUROVLEES VOORDELIJG VLEES

## DANSENDE CARNAVALSPRIJZEN

RUNDVLEES	hete kilo	VARKENVLEES	hete kilo	KALFSVLEES	hete kilo
Blofstuk	17.98	Varkenshaas	17.98	Kalfschouder	15.98
Contra filet	13.98	Varkensfillet	12.98	Kalfsrubstuk	13.98
Runderschouder	12.98	Varkensricandoon	11.98	Kalfsrollade	11.98
Reshief	11.98	Vers ham	9.98	Kalfspoulet	10.98
Brandvlees	9.98	Varkensrollade	8.98	Kalfstong	5.98
Soepvlees 2. been	8.98	Raiskarbonade	7.98		
Rinderpoulet	7.98	Varkenspoulet	6.98	Kulkenfillet	10.98
Tartaar	6.98	Relletjes	5.98	Konijnbout	9.98
Runderstong	5.98	Gekakt of braadworst	4.98	Konijn op schaal	5.98
Runderhart	4.98	Vers mager spek	3.98	Kalkoenpoot	4.98
Soepvlees m. been	3.98	Varkenslever	2.98	Hanebout	4.98
Runderlever	2.98	Varkensstaart	1.98	Soepkip	2.98

### EXTRA VOORDELIJG

Varkenslever	hete kilo	2.98	Bierworstjes	per pakje	1.48
Vers mager spek	hete kilo	3.98	Metworstjes	p. 100 gr.	0.98
Varkensricandoon	hete kilo	11.98	Knakworst	p. pakje	3.98
Contrafilet	hete kilo	13.98	Cervelaatworst	+ 350 gr	2.98

DEZE WEEK OP ONZE ORIGINELE ARDENNER BEENHAM 10% KORTING

**EURO**

OPENINGSTIJDEN  
woensdag van 12.00 tot 18.00 uur  
donderdag van 8.00 tot 18.00 uur  
vrijdag van 8.00 tot 18.00 uur  
zaterdag van 9.00 tot 15.00 uur

**SLAGERIEN**

HEERLEN - Heerlerbeem 106  
BILFINGSDIJK - Jullienstraat 24  
SITTARD (Sanderhout) - Veeze 42

### Verkoop bij Executie

welke zal worden gehouden op vrijdag, 3 februari 1978 te 10 uur, ten laste van „Omnia“ B.V. gevestigd te Hoensbroek, Nijverheidstraat nr. 10-12 van enige ROERENDE GOEDEREN, bestaande uit meubilaire goederen w.o.: 1 strappingmachine, 1 bureaucomputer, 1 tekentafel, schrijf- en rekenmachines, 1 frankeremachine en wat verder te koop zal worden aangeboden.

De verkoop geschiedt à contant, zonder opgeld. De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder van 's Rijksbelastingen belast met de executie. P. M. E. Dikken.

### Diversen

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blauwpunt-service.

VOCHTPROBLEEM? Natte muren? Bel Chematiel. Tel. 013-424059.

Met CARNAVAL, kienen in het Jeugdhuis Maanstr. 20 Treebeek 4, 5, 6, 7, 8 febr. om 19.30 uur.

Donderdag 3 februari traditie-avond AUW WIEVERBAL in Dancing Brouwershuis v/h Bus te Brunssum.

IJs, IJs. De verkoop van verpakt consumptie ijs vormt een mooie BIJVERDIENSTE. Ijsjes van 25 tot f35 ct. Een keurige ijsconservator krijgt u gratis in bruikleen. Bel 04403-1325. Meens ijsfabriek. Spaubeek.

Gratis lampkap kunnen wij u niet geven maar wel uw oude OVERTREKKEN als nieuw. Tevens alle verlichting tegen fabrieksprijzen. Pasveer, Lichtenbergr. 38, Schaesberg.

Fotomaterieel zoekt VR-MODEL voor portret- en figuur-studies. Br. o. nr. Ge 302 LD Geleen.

VORKHEFTRUCK, nieuw of gebruikt. De Valk b.v., 04406-13141, dhr. Timmers.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service. Tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service. Tel. 045-314122.